工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號：二七七五 郵箱：六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八五一一號

中越[illegible]
河內指北平備戰

邊界續有砲轟傷亡事件

【河內廿九日法新社電】河內與北平之間的緊張局勢今天仍在增強，因越南指摘中共加強挑衅及威嚇，為新戰爭作出準備。

「越南之聲」電台今天廣播說，中共再次威嚇越南的安全，他們破壞越南人民的邊界地區進行的和平工作。

電台的指摘是緊隨越南報章在過去數日來的重複指摘而作出，越南報章曾表示，中共侵犯越南領土，在諒山佈雷地雷，發砲轟擊江省，發動突擊行動及派遣華僑特務潛入越南境內。

同時，受影響的邊界地區正加強禁止外國記者進入，離邊界三十公里的高平市還可前往，但與中共邊界接壤的諒山已不准前往，連接這兩個城市的國家第四公路已不准平民駕車行駛，該公路在六月份中越邊界戰爭時已完全被破壞。

【香港廿九日法新社訊】河內政府今天指摘中共曾加強備戰工夫及向越南武裝挑衅，導致邊界局勢惡化及很多越南人民傷亡。

越南通訊社說，雖然越南最近數日為副主席阮隆平逝世全國哀悼，中共方面仍然發砲轟擊及派遣突擊隊和間諜進入越南邊界地區。

該社說，但中共竟指摘河內進行邊界挑衅，而三名中共領袖曾威嚇會再教訓越南。

該通訊社表示，中共除了嚴重破壞越南領土主權及提出戰爭威嚇外，更秘密派遣那些被誘騙回中共的人重返越南，指派他們在越南進行破壞及製造麻煩。

該社說，華僑被遣回越南進行間諜任務及心理戰，以配合北平陰謀策劃對越南發動新攻擊。

越南通訊社表示，中共利用這些人進行可惡的計劃，實在是罪行，不人道及不能容忍的行動。

該社說，嚴重指摘中共作出上述罪行，並要求他們立即停止這些危險行動。

越南官方的通訊社在另一項報導中列出中共武裝挑衅，造成很多越南軍民傷亡的事件。

最近受影響的邊界地區為河內西北的河江省及黃連山。而挑衅行動由發動大砲及小型武器的轟擊以至派遣特務入境及佈置地雷。

最近一次事件在上星期二發生，中共軍隊向諒山的進香村發射數枚迫擊炮彈，令當地居民嚴重損失。

同一日有數十名中共間諜潛入該區。

聯國部隊進駐高棉
金邊拒絕接納
斥泰竟予支持

【曼谷三十日法新社電】金邊今日譴責泰國外長烏巴狄，指斥他支持一項要求設立和派遣聯合國保安部隊前赴高棉的建議。

此間收聽到金邊電台所播放的一段高棉外交部聲明，引述「不同西方消息人士」透露，泰外長所以支持該項建議，目的是要「召開一次聯合國安全理事會」特別會議，以便商討中南半島一般性問題，特別是高棉問題。」

該項聲明堅持說，雖然「北平擴張主義者」得到泰外長的「鼓勵」，但高棉的形勢已是「不容改變」的了。

聲明中說：「普樸叛軍已不會再有東革政權壓迫高棉人民的機會了。」

該段聲明又指出：為了「讓高棉人民得享和平」，泰國政府「必須禁止北平擴張主義者，帝國主義──北平同黨──及充當其走狗的高棉叛軍，利用泰國邊境進行非法勾當」。

高棉外交部該項聲明，又狠批一項由泰國國家安全理事會秘書長所提出藉以解決高棉政治問題的建議。

聲明中說：該項要求外國軍隊撤離高棉和成立一個雙方都能接納的政府的建議，「既卑鄙且違反常情，是任何人所不能接納的」。

高棉軍事法庭將大開殺戒
大批普樸舊官
面臨死刑判決

【曼谷廿九日合衆國際社電】越南新聞通訊社星期日稱，由越南支持之高棉政府已召開軍事法庭，有權將前高棉政府領袖以大規模屠殺罪判處死刑。

該官方新聞社稱，在金邊召開之十一人軍事法庭，將對仍然在逃而曾試推翻現政權之犯人及前高棉領袖予以裁判。

在曼谷收聽到之電台消息，越南新聞通訊社稱，該軍事法庭是在七月十五日成立，在制裁那些「由前普樸政權黨羽所犯之大規模屠殺事件。」

前總理普樸及其副手英薩利相信仍然率領高棉游擊隊對抗現時在金邊由越南率領之政府。

但他們一批數目不詳之高級將領，在去年一月當越南入侵横掃高棉時被捕。

該報告於星期日表示，那些現時被監禁者將首先根據一九四八年十二月七日由聯合國通過之一項反屠殺協議被審判。

該通訊社報告，對發起人及執行屠殺計劃者之裁判、年期由十五年監禁至死刑不等。

成立該軍事法庭之特別頒佈稱，主要的前高棉領袖追隨者，將被監禁年期由五年至十五年之間，有一小部份將可能被判死刑。

該十一人法庭，由一位主席率領，將以多數投票結果決定罪名及判罪。

高棉是三個中南半島國家中第一個成立公開軍事法庭去裁定前政府敵對者。

在越南及寮國，公開政策已展開去減少前敵對者。

該頒佈似乎清楚指出，普樸及英薩利將面對缺席審判，但這將會在所有經已被監禁之前高棉政權人士之案件處理完畢後展開。

該越南通訊社稱，所有案件之裁判上訴，可於定罪後七日內進行。

美艦「華巴斯」號週六正駛往泰國途中，船上海軍用即影即有相機，為一名難民女嬰拍攝照片，然後讓她看著相片逐漸顯影。該六十五名在南中國海被美艦救起的越南難民，將被送往泰國的北大年府。

美軍艦上慶新生：四十三歲的越南女難民裴文紹在美艦「華巴斯」上，一面手抱其一歲大女兒，同時手持雙筒望遠鏡眺望。她和其他十八名越南難民都是在南中國海為美國第七艦隊救上船的。

俄指英美迫北約國
支持在歐部署核彈
兩國國防部長製造壓力

【莫斯科廿九日法新社電】眞理報星期日稱，最近美國與英國國防部長間之會談，目的在製造「心理壓力」於其他北大西洋公約組織國家，去支持一項廣泛之升級以歐洲為基礎之核子力量計劃。

該蘇聯共黨報章是評論在華盛頓由美國國防部長布朗及英國國防部長皮姆所進行之會談。

眞理報評論員「布士柯利基」指出，在今春北大西洋公約組織高峯會議中，同意在今年底前作出裝備公約國之核子裝備之決定，在考慮中之建議，包括在歐洲設置獵犬式巡航飛彈或美製潘興式二型中程飛彈。

眞理報說：「布朗與皮姆之間的會談，意思在使北大西洋公約國成員加速行動在年底討論這個公報」。

它又說：「在華盛頓之會談，據很多外國觀察家認為，是美國及英國對其他北大西洋公約組織成員國所施行的一種心理壓力，這些國家對重新裝備核子導向飛彈採取較保守之態度。」

逃亡難民數量減少

【東京廿九日法新社電】此間獲通消息謂：日本政府正考慮重新資助越南，總值一百億日圓（約等於四千六百五十萬美元），另有免費援助，總額四十億日圓（一千八百六十萬美元），此等援助會因越南軍事進侵高棉及大批越南難民逃出，而告暫時停止。

該等消息謂，由於越南在七月廿與廿一日日內瓦國際難民會議上，答允設法阻止難民非法流出，而最近難民逃亡數字的確大大減少，因此日本政府決定撤銷上述「懲罰」措施。

消息說，日本外相園田直八月三日返回東京後，就會就上述恢復經濟援助而作出最後決定。日前他正訪問非洲五個國家。

越南外長阮基漢上年十二月訪問日本時，日本答允在一九七九年財政年度內（至明年三月底），給越南一百四十億日元（六千五百一十萬美元）經濟援助，這與一九七八年財政年度的數字差不多一樣。

越南政府已非正式表示，有意使用這筆經濟援助，向外國購買醫藥設備與農業機器。

但已垮台之高棉普樸政權，東南亞國家協會組織及中共，均要求日本停止經濟援助越南，因為它們認為越南可能將此筆款項作為軍事用途，日本遂「凍結」延長援越，另外一個因素是，大量越南難民流出，困擾東南亞國家協會成員國，而日本與它們都有密切外交關係。

包括副總理與教育部長
接受外國欵項促伊加入和談

【巴格達廿九日路透社電】伊拉克總統胡賽恩之新政權已拘捕了最少五名高級黨政官員，控以陰謀叛國。

執政之革命指揮委員會與復興黨昨晚（週六）發表一項聯合聲明稱：該等陰謀份子曾接受「某一方面外國」之指示與欵項，其目的在使伊拉克參與埃、以和平行動。

被捕之人士包括副總理赫賽恩，教育部長馬尤比及革命指揮委員會秘書長阿布杜胡辛。

赫賽恩原任計劃部長，於不足兩週前，內閣改組時晉升副總理，亦為總統府主任。

其餘在聲明中說出名份之人物有前任工業部長阿義希及前任革命指揮委員會委員阿布杜雅里爾。

伊拉克官方通訊社報導之公佈所示，可能已有更多人遭拘捕，當局將懲罰與「此種叛國之徒」同謀之份子。

昨天較早時，總統府頒令解除閣員奧斯曼之職務，因他跟庫德族人自治團體協調，但未有說明奧氏是否牽涉叛國陰謀。

革命指揮委員會之聲明稱：一個六人法庭將「從事審訊叛國份子，他們犯了陰謀反叛黨與反革命之叛國罪行。」

【科威特二十九日法新社電】此間的政治報今天稱：在五十三名涉嫌陰謀推翻伊拉克政府的人中，其中三十四人已於上星期三遭審判及槍決。

該報補充說：伊拉克新聞通訊社昨天晚上已把這項陰謀的詳情予以公佈，而它是在巴格達的伊拉克政府上星期日所揭發的。

科威特基礎報同時亦發表一份報告，聲言約十名復興黨的領導人為陰謀策劃者，而伊拉克當局已把他們逮捕。

此間的阿刺伯旅報亦同時指摘美國、埃及和以色列為流產政變的幕後策劃者。該報報說，這些國家利用政變來阻撓伊拉克和敘利亞的團結。

伊拉克新聞通訊社昨晚說：復興黨及革命指揮委員會的五名地區指揮成員，涉嫌與發動陰謀有牽連。

伊拉克通訊社援引這些地區指揮部及革命指揮委員會得來的一份聯合公報說：這些陰謀者收取「外國黨組織」的金錢及聽從它的指示，但由於國際利益，目前還不能把該組織的名字公佈出來。

它說：這些策動陰謀者將在緊急法庭內進行審訊，而副總理阿得建則充任法庭主席。

卡特塑造新形象
夫人亦助一臂力
頻出現公開場合及列席閣議

【華盛頓二十九日路透社電】正當卡特尋求改變自己的形像及以總統的新姿態出現之際，他的夫人羅莎蓮則頻頻亮相，擔任具有影響的顧問角式。

卡特太太仍然繼續完成她的第一夫人日常任務──最少維持着家庭生活的形像，但卻常常在公開場合出現，參加船隻下水禮及出席正式的公共聚會等。

但白宮的觀察家說，她對政策問題具有甚高的影響力，雖然她不是總統職位的合夥人，但顯然是卡特所極度依賴的顧問，而她的判斷更為他所重視。

其他總統的夫人亦間中參加內閣會議，但她們並未涉足於政治舞台之內。

卡特夫人經常在內閣會議列席，把要點及各人的反應記錄下來，而根據總統自我承認，在他們有機會單獨交談時，她便把這些反應再度表演一次給他看。

【倫敦二十八日中央社電】「觀察週刊」在最近一期說，使很多人對於中共突然接受蘇俄所提的關係正常化談判感到大惑不解的不是實際的接納，而是接受的時機。

該週刊說，中共在美俄要在維也納舉行高峯會議簽署第二階段限制戰略武器條約前夕，接受蘇俄的提議，因而削弱了卡特的立場。

「觀察週刊」說，北平的軍事戰略家，一直都在小心地注意第一階段限武條約以來戰略平衡的改變。還有，中共軍事戰略家發現美俄戰略平衡變得愈來愈對蘇俄有利。

使中共頭目如此憤怒的是，雖然中共提供美國挽回優勢，或至少維持戰略平衡的方法，可是美國對中共所提的方法卻予以漠視。

該週刊說，中共把這件事，歸咎於純為蘇俄恐嚇美國不得玩「中共牌」所致。

中共認為美國當初要協助中共獲得現代技術，並且至少要協助中共展開十分急迫需要的軍隊現代化的意願突然消退了。

雖然有幾個原因促成美國協助中共的意願消退，但是蘇俄的激烈反對美國協助中共，必定是促成美國熱情大減的原因之一。中共認為那是唯一的原因，鄧小平曾一度責卡特懾於蘇俄恐嚇而卻步。其次，在中共「中央」有許多批評者，他們曾反對鄧小平與美國和其他西方國家展開和解關係，這一點必然也是美國對中共熱情消退的原因之一。

該週刊說，美國對於中共的姿態和警告愈來愈不加理會一事，使鄧小平大為苦惱，而北平的人則暗自竊笑。因此，鄧派和批評他的人，很可能會在即將召開的中共「十二屆代表大會」中發生衝突。

該週刊指出，在美俄維也納高峯會議，及中共「五屆人大二次大會」召開以前不久，北平出現了一份耐人尋味的文件。雖然西方人士已得到這份文件的譯本，可是仍然不知此文件出自何人之手。但是此文件顯然將成為未來人大會鬥爭的導火綫。

該文件提出了一連串鄧小平警告美國，并力謀刺激西方世界明瞭危險日增的問題。

該週刊說，另外一件秘密的文件，也是作者不詳。這個文件檢討了美俄完全和解，以對付中共或對中共不利的可能性。

這個文件所提出的假設是：布里茲列夫不會活得太久，而他的繼承人必將以建立一個美俄軸心，來試圖解決中共問題為其首要急務。在這種情形下，美國會支持蘇俄取消包括反霸條款的「中（共）日和平友好條約」所作的努力，而促使鄧小平從日本在亞洲扮演更大的軍事角色之希望成為泡影。

就中共問題專家所知，那兩份文件都沒有暗示解決中共問題必須以可見的危機必須再和蘇俄締結新約──不論該週刊說，就在這種情形之下，蘇俄的新建議達到了北平。因此，鄧小平向美國提出中共可能不可繼續被美國不向其求，這正是中共的聯美戰略的破綻。

更有甚者，鄧小平向美國提出警告，中共「黨大會」中，會使他有較大的運用餘地。

該週刊說，從某一方面來看，鄧小平的企圖已經失敗。美國已否定中共與蘇俄在任何影響重大方面會達成協議之可能性，所以美國認定鄧小平掌權，美國將繼續認定中共必然親美。該刊說，在事實上，由于卡特在漲也納也建立了所謂的密切瞭解，美國已別無他途可走了。

卡特再促國會通過限核條約
保証不增防衛經費

【華盛頓廿八日合衆國際社電】卡特總統不準備向國會建議增加防衛經費，只希望國會批准通過最近與蘇俄簽署的第二階段限制戰略性武器，儘管一些有力人士提出要求增加防衛經費作為他們支持該項限武條約的代價。

卡特週五接受訪問時稱：「我將向國會提交適當的防衛議案，議案內容已於週六日公佈。假如我設法加速國防需要，國會將不會批准。此舉無疑令國會批准美俄新限武條約的爭持中，成為一條主要戰綫。」

卡特在其他問題方面表示：

──他深信衆議院會於週一日批准通過早已面妥的汽油配給計劃，國會方面稍後將實行抽取石油額外利得稅。

──他預料以那些建議為基礎作出的能源計劃，將對緩和石油短缺立即產生衝激力。

──卡特重新整頓內閣是為大前提着想，他認為從速修補內閣比拖延為妙。

──他認為國家將面臨自我考驗的時刻。

──教宗若望保祿二世準備今秋訪問美國，屆時他將會獲得極友善歡迎。他說教宗此行並非為進行他的政治任務，只不過為了宣揚宗教信仰、精神和道德而已。

伊朗取消數億軍火合約
五角大廈損失
轉嫁美納稅人

【紐約廿八日法新社電】紐約時報今日報導，由於伊朗取消數億元軍火協約，美國國防部可能需要由納稅人處尋找數億元以填補。

該報表示，它已早一步獲得一份將於明日公佈，而由國會核數署所進行之一項公共開支調查佈告。

該報稱，是項報告包括一大部份有關取消伊朗購買武器問題，又說五角大廈對處理此項事件特別感到困難。

美國法例規定，購買武器國家需將訂單交由五角大廈，然後由它與美國軍火商人訂立合同。

該報引述這項報告時說，國防部通常沒有要求外國買家在訂單付出訂金。

該研究稱：由於這個結果，行政部或許需要從公衆袋中拿錢支付製造商取消合同費用。

該調查同時報導，國防部仍然在伊朗王朝下台後繼續支付有關之公司，從而希望將那些不要之武器轉售其他國家。

紐約時報表示，另一事由核數署報告之調查暴露是有關海軍支付二十億元予美國製造外國合約之公司，而不知有多少設備已經付出。

該報稱，國防部拒絕作任何官方批評，但官員私底下推翻該推測，指出由伊朗王所繳付之訂金及其他國家所付之金錢，應足以去賠償美國製造商。

開羅譴責卡達菲小人之心
二萬五俄古軍
已進駐利比亞

【開羅廿九日法新社電】埃及一份報章提出指摘，謂利比亞現今總共有二萬五千名來自古巴、蘇俄及若干東方集團國家的軍隊駐守，而此舉是因利比亞領袖卡達菲恐防埃及入侵佔領該國油田。

「魯茲‧優素福」週刊昨天表示，卡達菲付與一些第三國家，包括若干西方歐洲國家搖擺，謂埃及準備攻擊該國，第三國家曾把這項警告傳達埃及政府，而埃及已澄清未有計劃這類行動。

該報宣稱，古巴現時有一萬二千名軍隊駐守利比亞，而蘇俄最近已把駐軍減少至二千人，企圖減低在非洲的駐軍，而改用東德、保加利亞及捷克的軍隊入駐。

玉婆譏卡特懦弱
已無力勝任總統

【達拉斯廿九日合衆國際社電】四十七歲的伊利莎伯泰萊在卡特成為總統之前讚賞他，但這位女星現在認為他太過懦弱無能。

這位金像得主及其丈夫、維珍尼亞州共和黨人華納週末在達拉斯出席兩個籌款場合，為共和黨籌得超過六萬美元。

她告訴記者在卡特當選前喜歡他，相信他能莊重及坦誠。「現在他變成懦弱無能，不足以勝任總統。」

她自稱不介意被利用為共和黨籌款。

難民船抵達大馬：一艘越南難民船週六被逐出南中國海國際水域，另一些難民和馬來西亞軍隊在岸上觀望，岸邊的難民日前同被逐走，不久亦遭同一命運。三百一十九名在三週前抵達這個距吉隆坡約二百六十哩的漁村丁加奴的難民，經已全部被馬來西亞軍隊勒令駛回國際水域。

日擬改良子彈火車
突破時速三百公里
今秋在本州東京間鐵路試驗

【東京廿九日合衆國際社電】日本全國鐵路局星期日宣佈於本年秋季進行實驗，謀求把子彈火車的速度打破每小時三百公里。

日本全國鐵路稱計劃中的一部份是用一部試驗模型行駛本州與東京之間的軌道。

該國鐵組織謂，一九七二年二月用一架實驗車於本州南部曾達到每小時二百八十六公里的紀錄。

日本全國鐵路的子彈火車，現時的速度為每小時二百一十公里，該公司職員調行走本州線的子彈火車，將會以每小時二百六十公里的速度行駛。

華欣閣
九龍何文田自由道／太平道
大單邊（3-012427）
售24萬起

華懋集團 5-258251

倘以色列續襲擊黎巴嫩 巴解數千飛行員 將發動敢死轟炸

【貝魯特二十九日法新社電】巴解的一位領袖今天提出警告：如以色列襲擊在黎巴嫩的軍事基地巴解平民及村落的話，巴解駕駛飛行員便會發動那所謂「神風敢死隊」的自殺行徑來攻擊以色列的據點。

巴解入民陣綫頭目霍布爾今天向黎巴嫩「國利」說：數千名的飛行員，已在數個阿刺伯國家內完成他們的訓練課程。

他說：這些飛行員已準備候命出發，前往攻擊指定的據點，「不管協助訓練他們的阿刺伯國家是否同意。」

他說，這些飛行員被訓練駕駛米格廿三式的超音速飛機。

霍布爾同時說：他認為敍利亞將不準備以色列作正面衝突，直至它具有重要的地面雷達設施而這些雷達設施需要設在黎巴嫩的西部山脈上。

他補充說：以色列一定會發動海、陸、空襲擊來攻破這些設施，而敍利亞則需要提供防禦措施來保護這些設施。

他同時評論說：看來美國是沒有直接介入波斯灣衝突的能力。

霍布爾說，他的組織反對成立巴解流亡政府，因此舉可能破壞巴勒斯坦人的武力抵抗。

法國歷史上最大劫案 摩登保鏢單騎落手 劫走法郎逾三千萬

【法國馬賽廿九日合眾國際社電】法國警方週日早晨在這個地中海主要城市撤置設立路障和緊縮保安尺度，希望能捕獲一名盜竊七百一十萬美元（三千萬法郎）的獨行劫匪，警方相信這宗案件是一家裝甲車公司的「內鬼」所為。

此案為馬賽區本年度第三宗裝甲車截劫案，但是，至目前為止，此案為最重要的一宗，同時也是法國歷史上最大的劫案之一。

警方表示，此案的主要疑犯是李萊，三十三歲，「東方保衛局」裝甲車僱員。

據官員們透露，約在週六日晚上八時半（標準時間十八時三十分），李萊要求與他一同工作的其他三名男子取出槍械，因為他需要清理這批槍枝。

當他們依言而行時，李萊就將三人用手考鎖起來，然後將他們鎖入一間僱員休息室。據軍方表示，李萊對放置一家超級市場各分店和若干商店數日前預備存入銀行之票據的房間結構，非常熟悉。又說，李萊知道怎樣關掉警報系統。

劫匪進入該房間，將金錢塞入數個袋子裏，並於數小時後駕駛一架屬於該裝甲車公司的汽車逃去無蹤。

警方於週日凌晨零時三十分（標準時間二十二小時三十分）接獲該劫案的報告，當時約為劫匪逃去後半小時。但警方並未說出他們如何獲悉該案，又未解釋三名僱員被鎖和劫匪逃去在時間上延誤的原因。

該三名僱員並未有受傷，後來他們被帶往警察總部作進一步盤問。

這宗劫案比本年初在馬賽區前兩宗案子的失款，龐大得多，該兩宗案子至今仍未偵破。

四月二十六日，另一家裝甲車公司的司機和僱員在解款前往銀行時，有三個袋的款項被人偷去，損失達十二萬美元（五十萬法郎）。

三月二十四日，兩名幪面劫匪截停一架解款裝甲車，共劫去三十三萬美元（一百五十萬法郎），當時該車也是前往銀行途中。

糞池奪命陷阱 七人連環枉死

【新德里廿九日路透社電】印度報聯通訊社今日報導，在西印度，當一人跌下一個牛糞池而其他六人跳入去救他時，七人全部死於窒息。

該印度通訊社稱，昨晚在亞美達巴德附近一條小村落，一名學童在倒糞入一個池時跌進去，另一名學童跳進去救他，但他亦被窒息，六名更多的人在跳入池內救他們時亦遭同一命運。

全部七具屍體稍後由地方消防局協助運出。

在印度鄉村，動物、人及蔬菜廢物都儲存在牛糞池中發酵以生產肥料及沼氣供煮食及點燈用。

社論

加緊掃除三大害

本港是一個禁毒、禁娼及禁賭的城市，但毒窟之多，私娼之多與賭檔之多，可以說是掃之不清，除之不去。據警方公報，上月份港島、九龍與新界三個地區的警方人員共出動了四千零三十五次，掃蕩毒窟、色情架步和非法賭檔，結果有一千五百五十六人被提控於法庭。

警方對於掃除三害，能夠雷厲風行，不斷掃蕩，社會上那些黑幫和撈偏門的壞分子與不肖員役，自然不敢再互相勾結、明目張膽去包庇娼賭與開設淫窟，這對於本港治安與社會風氣，自然會有較好的影響。

據警方表示，關於港九及新界地區，去月掃蕩賭檔及街頭賭檔方面，出動了一千零二百六十七次。結果有九百六十二人被捕，檢獲賭欵逾九萬一千餘元。

檢舉色情架步方面，去月共出動了一千三百五十六次，有一百一十九人被捕，在被捕之人士中，分別被控誘人作不道德行為、開設妓寨，或無牌開設按摩院，或教唆與協助經營不道德架步，出售淫褻性刊物等罪名。並檢獲不良刊物共一百四十五冊，圖片四十四幀及兩具電影放映機。

至於檢舉非法販毒的一千四百一十二次行動中，警方共拘捕四百七十五人。所檢獲之毒品，有海洛英六百四十七點二克，鴉片一點九五公斤，大麻二點七克及嗎啡三百三十五點八克。

警方掃除三大害行動，差不多已成為例行公事，而每月之出動次數與拘捕人數及檢獲違例物品，大致亦相差不遠。可見毒窟、賭窟及淫窟，有如「野火燒不盡，春風吹又生」，不過，警方這種「除惡」努力，雖未能達到「務盡」的理想，但且且而伐之，自然獲得安分守己的市民同情。但港九的毒害的普遍，色情之泛濫與賭風的披猖，並不因為有關當局的間歇掃蕩而稍戢，這也是有目共睹的事實。

外圍狗馬等等，那些帶家，不是在公共場所或公共樓宇暗中設檔，為賭徒大開方便之門嗎？番攤、骰寶、牌九以至魚蝦蟹等雜賭，除暗中租賃樓宇開設賭檔外，街頭巷尾、街市角落，亦常有設檔引誘賭徒及無知市民聚賭嗎？警方也許耳目未週，疏於巡察，但附近居民和過路市民，已經無不側目了。

拆穿內幕，如果沒有惡徒從中包庇，暗通消息，搭通門路，實在決無如此明目張膽以身試法之理。

至於色情泛濫，其猖獗情形，可以說是「蔚為大觀」。黃色酒帘，低級舞院，其販賣色情勾當，眞可以說是應有盡有。至於那些不堪想像的色情架步，與賣淫贍窟，在若干地區，眞是五步一樓，十步一閣。至於年來盛行之「一人一屋」之「獨友」架步，在某些報紙上大列廣告，公然提名道姓，自逃身世，花款繁多，不以為恥。而警方對之，視若無睹，眞是怪事。

據了解，那些淫窟是「走法律罅」下的產品，「一人一樓」，不能構成開設妓寨罪名，而男女居室，亦無橫加干預之理。若長此放縱下去，任何樓宇，都可變成妓寨，遺禍社會之大，實在不知伊於胡底。

我們以為所謂「法律」，是因應社會需要而制定或廢除。此種勾當，明知其為淫窟，明知其為妓寨，有言責者，閉口不談，有職責者，放手不理，任令其存在如故，任令其滋長如故，如果這就是尊重法律，等於目無法律，如果這就是「法治」，等於無法可治。這是本港的最大污點，也充份暴露出本港的政治機構之因循而缺乏改革精神與行動的弱點。

至於那些黃色書刊，更擺滿街頭報攤，有些披上文化外衣，有些公然猥褻，內容雜亂荒唐，已經出人想像之外，文化陣營而有此種無行文人，文化市場而有此種色情販子，這是文化的不幸，也是社會的不幸。

總之，今日的誘人犯罪、誘人墮落的陷阱，實在太多了，能夠從掃除三害做起，相信社會犯罪，尤其是青少年犯罪，必然是會相應減少的。

怪獸賽車 荷蘭賽車手南馬士，週六駕駛一部塗上怪獸彩色畫像的跑車，參加預賽，圖為他在途中加油時稍事休息。該次大西德格林披治大賽車，將於週日在霍肯咸賽車場舉行。

同意聯國派非武裝人員駐西奈 布殊責卡特改變初衷 將破壞中東和平努力

【華盛頓廿八日美聯社電】共和黨總統角逐人布殊星期六日說，卡特政府向蘇俄壓力屈服，和同意聯合國派和平觀察員到西奈，來監督以埃和約的實施，是一項錯誤。

前美國駐聯合國大使布殊說，派遣「無武裝的和靠不住的」聯合國監察組織駐西奈，並不是取代四千名駐西奈的聯合國應變部隊一部分的或堪與相比的多國和平部隊的「可接受的另一辦法」。

卡特總統本已答允以色列派遣一支堪與聯合國應變部隊相比擬的多國部隊駐於西奈。

但布殊指摘政府不履行它對以色列所作的承諾「使蘇俄能在聯合國安理會中，因否決較有效力和實際的聯合國和平部隊的計劃而受到困擾。」

布殊說：「美國本來有很好的機會來顯示誰在為中東的眞正和平努力及誰人不是，卡特政府竟破壞了這個大好的機會。」

「如果全世界對我們的政府缺乏信心，看來是出於那住在白宮的人不時地表示出我們不願支持友人，特別是在稍有冒犯蘇俄的情形下為然，所引致的」。

安理會授權聯合國應變部隊駐西奈的限制已於星期二日屆滿。以色列抗議美國提出以較小的聯合國休戰觀察員代替應變部隊的建議。布殊說，休戰觀察團傳統上都極被懷疑會向蘇俄及反以色列的阿刺伯國家的壓力屈服的。

達揚短期赴美 商討西奈駐軍 重申不歡迎休戰觀察員

【耶路撒冷廿九日法新社電】據接近外交部消息人士今日表示，由於西奈半島受權仍未重新訂定，以色列外長達揚將於短期內收到美國的邀請，前往華府展開如何接替聯合國緊急部隊在西奈駐軍的會談。

達揚於上週曾在此間與美國代辦維德斯會晤，他重申以色列拒絕根據「中東和約」所載，允許聯合國休戰觀察員接管以色列部隊所擔任的職務。

一項「以色列宣告」報導說，達揚非常堅決地對維德斯說：以色列並不是一個「唯唯諾諾」的國家，同時不會在美國的壓力下低頭。

這項難題在今日的內閣會議中，曾加以討論；同時，以、埃雙方的國防部長魏斯曼和艾利，亦就該問題交換意見。艾利今日抵達此間，作為期三日的官式訪問。

接近外交部消息人士又說，魏斯曼將建議以、埃雙方應訂出一項聯合解決的方案，並排除第三者的干預。

不過，據外交部圈子的人表示，美國邀請達揚前往會談的目的，很可能是擬訂一個包括聯合國觀察員而又被以色列接納的計劃。

不值克宮抨擊義派船拯救難民 中共責俄胡言亂語 對越難民從未伸援

【北平廿九日法新社電】在蘇俄抨擊義大利政府派遣船隻往南中國海拯救越南難民後，中共今天表示支持義大利的行動。

「人民日報」形容義大利政府及共黨抗議蘇俄塔斯社的挑衅指摘而作出的聲明，是正義的行動。

該日報一篇評論指摘蘇俄未有收容過一名越南難民，而航行全世界的蘇俄船隻亦未曾援助過難民。

該報表示，河內從難民處搾取黃金來購買蘇俄武器，但蘇俄未曾在這些收益中撥出一點黃金來支持援助難民的經費。

觀察家指出，中共自去年三月已收留了逾二十五萬名來自越南的難民。

「人民日報」除了形容蘇俄是越南迫害難民的同謀外，更指摘莫斯科抨擊救援難民的人。

該報表示，這些抨擊是企圖為越南製造及輸出難民而辯護。

該報說，塔斯社提出的指摘，顯示蘇俄的殘酷及越南當局的幕後主持人。

桑比亞總統卡翁達（右）在首都盧沙加機場歡迎英女皇伊利沙伯二世到訪，這是女皇訪非四國的最後一站。

竊聽電話偷拆郵件 中共承認違反人權 但新法制無明確辦法遏止

【紐約廿八日中央社電】紐約時報記者秦家驄說，有一種普遍的想法，即是中共當局經常地竊聽電話和檢查郵件。

他又說，對外國人情形尤其如此。

秦家驄說，從中共最近宣佈的「旨在保障個人權利並抑制國家權力」的立法來看，北平將必須設計出一套立法，以將竊聽電話和檢查郵件列為非法。至少他們必須明白規定誰有權力竊聽電話和檢查郵件，以及在何種狀況之下。如果此事未能做到，則革新立法的大部份工作等於白費。

秦家驄說，雖然這些新法律似乎為中共的一個轉捩點，但是許多人仍然持懷疑態度。數十年來的政治不明確——其特色為許多次的「黨」路線的變更，權力鬥爭與審肅——以致不論老少都養成了一種冷眼旁觀的意識。他在發自北平的消息中說，關于「黨」的眞正意向及其實現所宣佈之事的能力，均持普遍的懷疑態度。幾十年養成的懷疑與不信，一夜之間是無法擲除的，祇有中共以具體的行動表現，証明這些感覺是無理的，人民方會相信其誠意。

他說，在香港，也是很明顯的怕中共說的是一套，而做的又是一套。

台中羣眾非法集會 警察干預爆發騷亂 混亂中四人受傷送院

【台北廿九日路透社電】反對黨消息今日稱，昨晚在台灣中部台中市一個由反對黨所組織之集會上，有四名人仕在與警察一場衝突中受傷。該消息來源表示，一人被捕但稍後被釋放，另外四名受傷者被送往醫院。

在台北，警方証實曾發生一宗事件，但拒絕透露任何詳情。他們指出，根據現行戒嚴法例，沒有官方批准是不能舉行公眾集會。

反對黨消息來源稱，約有一萬人參加由反對黨候選人所組織之集會，他們是原定於去年十二月參加地方性國會選舉，但在美國宣佈與中共關係正常化後無限期延長。

該消息來源說，當黨外反對黨候選人在集會上正準備開始發言時，警方干涉及命令該集會要立刻終止。

該消息稱，當警方將一名身份不詳之人仕帶離現場時暴亂即爆發，幾分鐘內，軍警奉召到場，而消防員用滅火喉射向憤怒、高聲叫喊之羣眾。

【香港廿九日法新社訊】越南外交部對於美國指摘該國只在五千名越南移民中批准廿九人移民美國，已作出否認。

外交部一發言人昨天表示，美國難民事務專員狄克作出上述指摘，嚴重歪曲河內努力解決難民問題的計劃。

越南通訊社報導該發言人所說，越南呈交聯合國難民問題高級專員公署的難民名單實際上是有二百二十八人前往美國，並暫待考慮安排更多人赴美。

他聲稱是美國曾在較早時拒絕收容這些難民，並只准許每次收留十人。

他說，美國言行矛盾，已顯出他們在難民問題上的不良用意。

阿富汗局勢惡化 美準備撤退僑民 百名大使家屬將撤至新德里

【新德里廿九日合眾國際社電】美國駐新德里大使館的官員星期日表示，約有一百名美國僑民正準備撤離阿富汗，而大部份是大使館官員的妻子及子女。新德里的美國官員說，預料會在本星期進行撤僑行動，但未有透露日期。

他說，有些離開喀布爾的僑民在前往他們之目的地之前，預料會先來新德里。

該官員表示，阿富汗的局勢潛伏危機，故決定在形勢轉趨嚴重之前，先安排喀布爾大使館職員的妻兒子女撤離。

他說，有消息報導，阿富汗若干地區已在回教叛軍的有力控制，他們武裝反抗阿富汗親莫斯科的黨軍塔基統之政權。

叛軍與政府軍過去數月來在多處發生嚴重戰鬥，雙方皆有傷亡。

西班牙航空公司行李內藏炸彈 馬德里機場爆炸 百餘人被炸死傷

【馬德里廿九日法新社電】警方說，當一枚炸彈今日在馬德里機場爆炸時，有五人遇害，一百多人受傷。

警方表示，該炸彈是放置在「西班牙國家航空公司」櫃檯的行李內的。機場爆炸案發生後不久，另一枚炸彈據報在馬德里查馬田火車站爆炸。

今晨，西班牙「巴斯克」分離分子宣佈：該組織在西班牙首都放置了三枚炸彈。

午後，「西班牙通訊社」收到一個電話，聲稱機場、查馬田和喀查火車站的三枚炸彈，將於當地時間中午至下午二時爆炸。

劫船時擊斃兩水手 三名逃亡難民 越共下令處決

【曼谷廿九日合眾國際社電】河內電台週日訊，越南經已下令鯨港一個法庭處決三名男子，罪名是企圖逃離越南時，謀殺他人。

河內電台在一項自曼谷收聽所得的廣播中說，這是越南法庭首次公開下令處死逃亡難民，較早時，法官亦曾公開判處超過一百名被控同罪之難民，刑期最高達終身監禁。

上述三人在鯨港人民法庭內受審，被控企圖騎劫兩名越南水手所駕駛的船隻，逃離越南。事件中兩名水手被殺，但越南新聞媒介並無報導其他詳情。另外，越南新聞媒介大肆抨擊美國的難民政策，指斥美國企圖誘使越南人民逃亡，而拒絕接受由胡志明市前來之合法移民。

【莫斯科廿九日法新社電】俄共決定增加獎勵及其它利誘，以改善工業生產。俄共真理報今日用全版篇幅報告最中央委員會及政府的上述決定。該報形容該決定是計劃上的一項進步，又謂在一九八一年後「每名工人及所有職員的工資應該與增產及工績的改進有密切關連」。

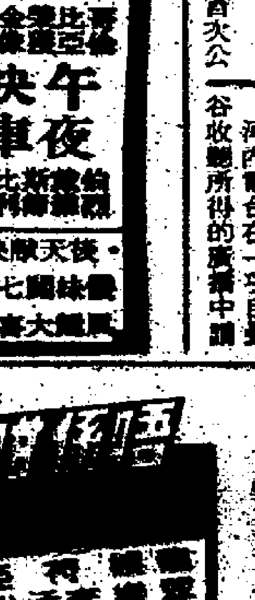
據真理報謂該項決定亦有助於投資的分配。該報稱由一九八一至一九八五的第十一次計劃的主要改革項目，應包括貯備石油及金屬、建設新的西伯利亞鐵路工程、發展鐵道運輸地區、減少非機械勞操作工人的重要性及增產消費品。

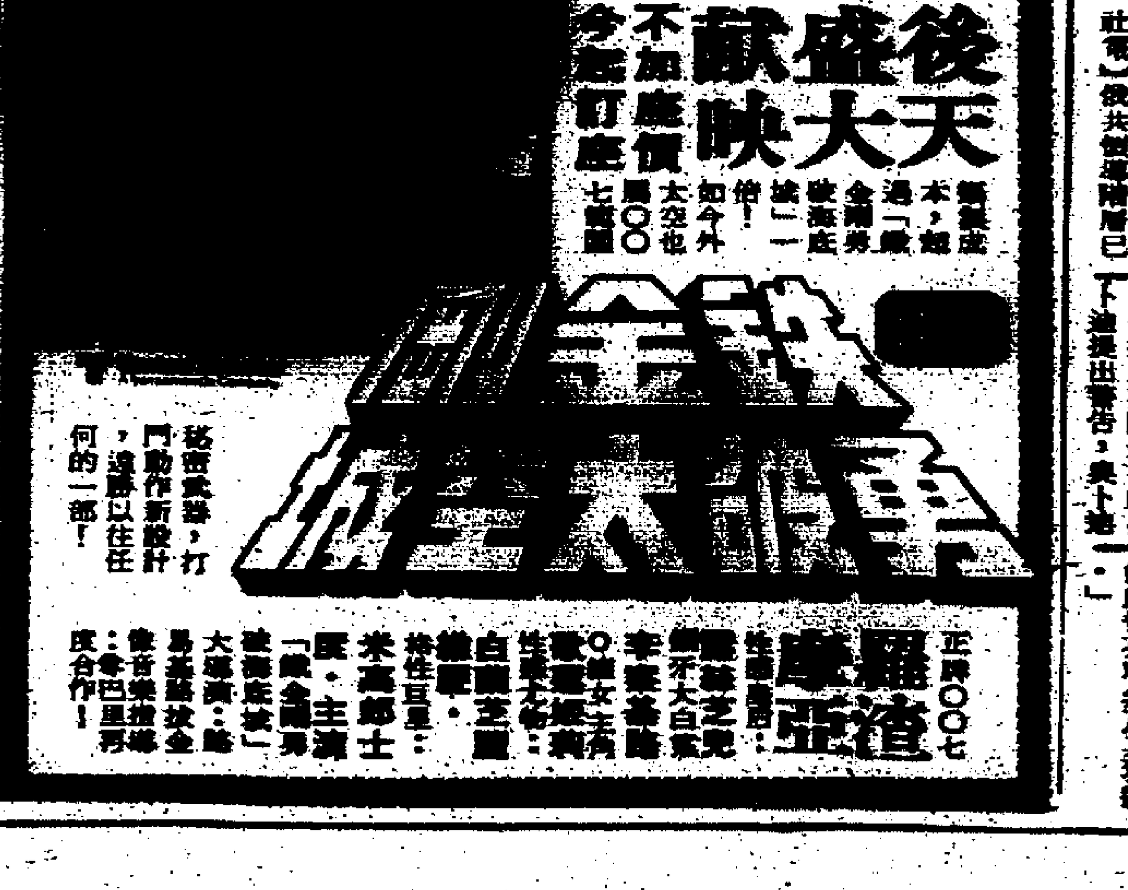
阿敏七年前 處死一國王

【倫敦廿九日美聯社電】一前聯合國官員星期日聲稱他已獲悉証明阿敏七年前弁死一非洲國王的證據。

有卅年國際外交經驗的澳洲教授史密夫，稱英國當局預先知道阿敏一九七一年陰謀推翻烏干達總統奧卜迪，但他指出英國未有向奧卜迪提出警告。奧卜迪當時大加評擊英國售賣武器予南非，史密夫稱，「對英國武軍奪取政權的阿敏，被視為是受歡迎。」

史密夫在接受訪問時說：「現時因暗暗殘害弁及中非的動亂可以減至該國等事件，我恐怕很快會出現更多動亂，可能威脅英聯邦及其現狀」。





跟紅頂白後悔巴結伊王
華國鋒竟認錯 向孔美尼道歉

【德黑蘭廿九日合衆國際社電】伊朗一份報章星期日宣稱，中共「主席」華國鋒曾寄發一對私人函件予伊朗領袖孔美尼，表示對於去年與伊朗國王巴里維進行會談感到歉意。

「班達日報」說，該信是由巴基斯坦外長沙亞星期六在柯姆傳達給孔美尼。

該兩件表示，華國鋒向孔美尼道歉，解釋去年訪問巴里維是因爲官式訪問歐洲後，返國途中必須在德黑蘭停留轉機。

但巴基斯坦大使館一發言人否認上述報導。他說，沙亞外長確曾爲華國鋒傳遞一私人函件予孔美尼，但內容肯定不是報紙報導的道歉。

沙亞星期六清晨抵達德黑蘭，星期日前往法蘭克福，隨後會到紐約聯合國。

「班達日報」表示，孔美尼在接到華國鋒的函件後對沙亞說，雖然伊朗對於該次訪問極感痛心，但根據回教律例，仍希望能忘記該事件。

該報說，華國鋒訪問伊朗的日期剛好是一九七八年九月八日黑色星期五發生屠殺事件的日子。

但事實上，華國鋒是在九月一日訪問伊朗，較屠殺事件早了一星期。該事件據報是伊朗國王射殺了數百名反對他政權的示威份子。巴基斯坦大使館發言人表示，未能肯定沙亞外長星期六與孔美尼會談時，曾否用口頭或書面知會孔美尼有關華國鋒的訊息。

中韓星港趨工業化 向各經濟大國挑戰
美記者謂乃儒家思想成就

【紐約廿八日中央社電】亞洲的四個國家，被認爲將成爲「明日六國」的「最可能的黑馬」，這四個國家所具有共同的儒教思想的傳統。

基督教科學箴言報巡迴記者萬塞爾，在一篇分爲四部份的連載文章中說，這四個國家是中華民國、韓國、和「城市國家」新加坡及香港。

這篇特稿報導說，正如這四個亞洲國家的事例所顯示的，一個國家的幅員大小或人口多寡，對達成這樣的地位並不重要，相反的，假如一個政府不能適當的養活其人民，不能對他們提供較佳的教育與衛生設施和建立一個可以對那些受過教育的人提供就業和訓練的經濟環境，則衆多的人口不特不成其爲資產而且會成爲一種負累。

這四個國家被稱爲「小型日本」，歐洲共同市場稱呼這四個國家爲「NIC」（按此爲新興中的工業化國家之簡寫。）

報導說，這四個國家正向現有的工業化世界急起直追，將來並會對各經濟大國挑戰。

探索這四個國家的經濟其所以蓬勃發展的原因，報導認爲「淸教家的工作倫理」實爲使他們不斷向更高目標精進的動力。

報導解釋說，這種「淸教家的工作倫理有如「工業革命後的「淸教徒工作倫理」，它強調勤奮節儉，效率和盡力追求個人塵世的目標。」

這項報導引述世界銀行的統計數字指出，以全國生產毛額言，受潤於儒家文化的國家，包括日本在內，遠超過其他國家。

報導指出：這四個國家正在擠進了世界鋼鐵和電子工業市場，報導指出，「在一九七六年內，在台灣和南韓生產的無綫電收音機比美國生產的還多。」

除了這四個亞洲國家以外，報導還指出四個國家可以列入「NIC」名單的國家－巴西、墨西哥、菲律賓和奈及利亞。

報導說：「這八個國家被世界銀行列爲『中收入國家』。」

這篇報導並配合刊出幾幅圖片，包括中華民國的國旗和韓國總統朴正熙的肖像。

十五部長六人拒就任 印總理勢須組新閣

【新德里廿九日路透社電】印度新任總理查倫星上任一天後，可能需要重組內閣，因爲其十五人內閣中，有六人拒絕宣誓就任。

查倫星七十六歲，昨日成爲印度第五任總理。

六人全部屬於官方國會黨，該黨乃查倫星人民黨組織的同盟。

拉迪總統府辦事處發出之政府名單，包括每黨七名部長，及一名社會黨部長。

但上述六名部長之名字，後來被刪去，官方國會黨謂，他們暫時被停職，直至查倫星考慮該黨的重新要求爲止。

國會黨唯一宣誓就任的部長是查雲，職位是新副總理及內政部長。

該黨說，他宣誓上任，藉以予人一種印象，就是國會黨並非杯葛政府。

加州山火愈燒愈烈 千畝林木已成焦土
强風助長火勢．撲救倍感困難

【加州聖柏勒狄奥廿九日合衆國際社電】加州聖柏勒狄奥卡莊峽帶山頭發生的林火已達第三天，星期六猛烈風勢再使另外一千畝林木燒焦。

加州農林部一官員說，最初以爲已完全控制火勢，但突然間山頭另一角落烈焰再起，把整個峽谷的林木夷爲平地。

超逾九百名消防員及一隊空中運水機及直升機在奮力撲救林火。但時速三十哩的强風，攝氏三十八度的高溫及極低濕度，令救火行動倍感困難。

該官員星期六晚表示，另外一千畝林木着火焚燒，令消防人員差不多是重新開始灌救火場的工作，若果風勢停頓，希望能在星期日中午控制火勢。

林火是在星期四下午發生，一列火車在經過峽谷時，不愼有火種燃起乾燥的林木，火勢一發不可收拾。

運軍隊自烏干達撤返 坦運兵車墮崖 釀十八死卅傷

【三蘭港二十九日美聯社電】坦桑尼亞的一家通訊社星期日報導：在坦桑尼亞南部，一輛把坦桑尼亞士兵從烏干達戰場載返國的公共汽車，衝落一處高一千二百呎的懸崖下，釀成十八人喪生。

它說，其他的三十一名士兵亦告受傷。

該通訊社說：此宗意外事件星期五在近坦桑尼亞南部高原地，尼格祖附近的慮庫柏山脊發生。造成意外的成因現時仍未確定。

這些士兵爲自烏干達撤退的二萬多名士兵的其中一部份，他們數週前曾推翻阿敏政權。

在新政府的要求下，其他超過二萬多名的士兵，現時留守在烏干達境內，以維持治安及訓練新軍代替阿敏的敗軍。

身披老虎皮襯上粉紅薄紗 西德逾千同性戀者 遊行示威爭取自由

【法蘭克福廿八日法新社電】超過一千名同性戀者今日在此間進行示威，他們穿上包抽由老虎皮至粉紅色薄紗的奇裝異服，要求在西德之同性戀者增加自由。

這是在該國前所未有最大規模和組織之同性戀者自由運動示威，它是與上星期一在此間開始之國際「同性戀人仕」節。

日積極發展新能源應付油荒 天然氣中提煉甲醇 可以混合汽油使用

【東京廿九日美聯社電】日本「讀賣新聞」週日報導稱，爲了解決石油荒，政府已發動一項將汽油混和甲醇的可行研究，準備將之用作汽車燃料，這種甲醇是從天然氣中提煉出來的。

這份全國性的報章引述日本經濟企劃廳天然資源及能源局的消息來源表示，根據該局的計劃，這種新汽油將於一九八三年面世。

該局官員在週日對上述消息並未作出評論。

該報引述的消息來源表示，這種混合汽油對日本每年三千四百萬公升（二億一千四百萬桶）的耗油量，將是「最有效的方法之一」。

該局消息人士又被引述稱，混合汽油的價格與未經混合的汽油相若。

該報更引述消息人士的話說，將甲醇與汽油混和是具有若干難題的，這包括甲醇在水中的溶度和甲醇與汽油分隔的傾向等，但這些都不是重大的科技障礙。

日人每週工作六天 竟被指爲過份賣力

【東京廿九日路透社電】日本人可能會因自己的成就，而被請求減少工作。

但對許多日本人來說，這是一個十分討厭的主意，在歐洲一份報告中，他們最近被指爲「工作過分賣力的人」。

但日本首相大平正芳自一九七五年以來，一直致力把工作日減少一天，至每週工作五天，當時他是日本大藏相，他答允修訂一九二七年法例，規定銀行可於週日及公衆假期關門。

日本國民總生產量，僅次於美國及蘇俄，但銀行、政府辦事處、學校及許多商業機構，週六仍要辦工，而全球只有數個工業國家有這樣的制度。

許多人要求每週只工作五天，理由是日本被外國批評擁有龐大貿易盈餘，與最近石油價格上升後，應設法節省燃油。

雖然目前印度新總理查倫星可能要重組內閣（因閣內十五名成員其中六名拒絕宣誓就任），但圖示他在上任前，週五在其家鄉新德里受到大批羣衆的熱烈支持。

頭戴灑水器：清暑一妙法

美國羅得島州布蘭市暑氣逼人，十一歲的蘇妮雅頭戴灑水器，展示消暑新法。預料炎熱乾旱的天氣還會持續數天。

熱門電視小姐：芳齡廿六的洛美尼倫敦「閣樓俱樂部」的當紅「閣樓女郎」，也是年青學生心目中「泰晤士電視小姐」的熱門人選。她與其他十四位進入決賽的佳麗，將於七月三十日在波克夏的美爾赫市選美會的評判前爭妍鬥麗。

中共自立主教 主理北平教區

【北平廿九日法新社電】此間一中共天主教人士今日稱傅鐵山（譯音）最近獲委任爲主教，負責主理北平的天主教會。

該聖職首次由年紀較輕的傳教士出任，他現年四十七歲，向來該聖職皆由在中共政權成立之前獻身的「老臣子」出任，中共的天主教神職人員大部份均年紀衰邁。

傳主教向來在北平做神父，他這次取代了黃植庭（譯音）的職位，黃主教一九六三年，黃主教獲中共自封天教聯會委任北平賓血會，他在去年逝世。

消息謂傳主教將由三名中共主教按立，他們將於短期內從各地趕北平。

該消息亦稱短期內會在北平舉行全中共天主教會議，相信那是自從中共自封天教聯會於一九五七年成立以來的首次該類會議。

該宗教會議將會選舉中共教區主教及該組織的主席。

去年外滙收益驚人 印加强發展飼養青蛙業

【新德里廿九日路透社電】印度可能會於不久將來發展飼養青蛙業。

印度南部居華勳農業大學將會設立一實驗性飼養青蛙中心。

印度報聯通訊社本週末報導說，印度農業研究委員會已批准撥款二十一萬二千盧比（二萬六千五百美元），作爲二年研究計劃的第一階段經費。

去年印度輸出四千多公噸青蛙腿，約值一億盧比（一千二百五十萬美元）。

青蛙不單止可爲印度賺取外滙，更能消除危害農作物的昆蟲及害蟲。互强青蛙可以達過三磅。前印度總理德西據說是實成嗜青蛙，但印度青蛙成爲海外老饕佳餚的數目轉不斷增加，而蝸牛可能很快亦步其後塵。

暴雨三晝夜損失十億元 德州沿海一帶 卡特列爲災區

【德薩斯州豪士頓廿八日路透社電】卡特總統今天應德薩斯州州長克里門茲的請求，將墨西哥灣沿岸屬於德州的一帶地方，宣布爲山洪暴發災區，並準備動用聯邦基金，辦理善後工作。三晝夜暴雨造成的水災嚴重程度，爲過去二十年來德州最嚴重的水災，居民財物損失估計多達十億美元，被迫逃離家園的人超過四千人。

據當地官員稱，從本星期二下雨不止，山洪暴發，德州境內已有七人死於山洪意外事件。該區三晝夜所落之雨水超過二十吋，雨勢現已轉趨東北。

據紅十字會稱：德州豪士頓人口密集的夏利士鎮，就有四千五百個家庭受到財物損失，有些住家完全被水淹沒。

豪士頓的詹森太空中心星期四因暴雨一度關閉，昨天才重開。

印地安納州及肯塔基州亦已發生洪水的警號，印地安納州南部農區連日也有暴雨。

我國明年動用一億五千萬元 全面推動農業機械化

【台北航訊】農業機械化基金保管運用委員會今天決定，六十九年度以新台幣一億五千卅九萬二千元，推動農業全面機械化各項工作計劃。

農業機械化基金保管運用委員會今天上午在經濟部舉行第六次委員會議，會中除報告六十八年度「設置農業機械化基金促進農業全面機械化」計劃實施成果，並通過六十九年度各項工作計劃及經費預算。

預定由農業機械化基金補助一億四千一百六十七萬二千元，再由台灣省政府農林廳、教育廳及台北市政府提供配合款九百七十二萬元，合計一億五千一百卅九萬二千元，推動各項計劃。

預期本年度可達成效果如下：

——增設育苗中心，可增加機械插秧面積一萬二千公頃以上。

——加强各鄉鎭農業機械化推行中心業務，並調配農機代耕三萬公頃。

——增加國產新型農機種類及提高各種農機之性能與品質。

補助農民及農民團體購製水稻收穫機二千二百台，小型穀類乾燥機五千台，其他新型農機八百台，並可增加機械收穫面積五萬五千公頃。

——改進農機教育，訓練農民及機械修護人員九千餘人。

會中同時通過農業有關單位，將國產農機工廠列入「技術密集工業美元外銷貸款」項目。

法富翁被綁架 付贖款百四萬

【巴黎廿九日合衆國際社電】法國一名富翁里維尼星期六晚在郊區一條公路獲綁匪釋放，兩日前他的家人付了一百四十萬美元的贖款。

八十二歲的里維尼是億萬富翁及地產商人，被綁匪脅持了三十九日。

警方表示，里維尼的兒子米高表示，父親平安獲釋，懸案已經結束。

里維尼在六月二十一日於其寓所附近被兩名假扮警員的綁匪綁走，綁匪穿著警察制服及持有警方文件和證件，他們要求里維尼往警局，然後用汽車將他載往一不知名地點。

米高拒絕透露父親獲釋的地點，只表示父親正在休息而不予置評。

油國王子出手闊綽 牙醫喜獲勞斯萊斯

【慕尼黑航訊】西德溜冰避暑勝地加密珠的一名牙醫拿斯，對他的病人無意付一千六百美元醫療費感到驚訝。

沙特阿刺伯王子哈辛首次在離開診所返家時仍未付錢，拿斯爲了不想開罪顧客，因此沒有出聲。

他一如過去地駕駛他的福士汽車去到慕尼黑機場接載王子前往他的診所，來回需要四小時，這次，拿斯如常地把王子送往機場。

在哈辛王子登上他的私人噴射飛機之前，該牙醫再度乞籌，王子說：「下次讓你用勞斯萊斯來接我，你的那部福士及不上我所慣坐的汽車。」

拿斯以爲他說笑，他有趣地來稱：「我會更加勤力工作，好能夠在你下次來之前買得起一部勞斯萊斯。」

十日之後，一部嶄新、價值六萬美元的勞斯萊斯轎車出現在該牙醫的診所門外，原來王子用它來代替二千六百美元的診費。

拿斯現在渡假時仍用他的福士車，他的助手說：「今時今日的汽油缺乏，用勞斯萊斯來進河委實太浪費了，拿斯會把勞斯萊斯留作接載王子等特別用途。」

美商務部發表 中美貿易統計

【華盛頓中央社電】中華民國與美國之間的貿易，顯然已在美國承認中共的衝擊中迅速恢復元氣。

據美國商務部今天公佈的數字，今年六月份中華民國對美國的輸出，達到五億七千萬美元，恢復到美國宣佈外交轉變以前的去年下半年水平。

這個數字也表示比今年五月份激增了一億二千五百萬美元，比去年同月增加了一億一千七百萬美元。

今年上半年，中華民國對美國輸出總值爲二十七億四千六百二十萬美元，比去年同期增長大約百分之十七。

今年上半年，美國對中華民國的輸出有更大的增加，由去年同期的十一億二千九百七十萬美元，增加到今年的十五億一千九百七十萬美元，增加率接近百分之三十五。

今年六月份美國對中華民國的輸出，也創下一億八千零二十萬美元的紀錄，今年五月爲二億五千五百九十萬美元，由去年六月爲一億一千二百萬美元。

今年上半年，中華民國與美國之間的雙邊貿易總值達四十二億美元，比去年同期增加八億零三百萬美元，亦即百分之廿三。

這六個月期間的貿易距離，仍爲中華民國順差十二億美元，與去年同期大致相等，這大部份是由於中華民國增加向美國採購的原因。

商務部在其官方刊物「美國商務」的最新一期中，形容中華民國爲美國在亞洲僅大於日本的第二大貿易伙伴。商務部預料到今年年底，中華民國與美國之間的雙邊貿易，可能達到一百億美元，美國對中華民國的輸出將繼續緩慢增加。

商務部在這份刊物中說：「在一系列美國貨計劃下，增加在美國的採購，加上其採購團的努力接觸於途這種種努力，已開始顯出某些區面的結果，一九七八年中，新台幣的重估值——由卅八元對一美元調整爲卅六元對一美元，使美國的輸出更具競爭能力，也不無幫助。」

商務部指出，中華民國不僅爲美國產品的良好市場，並且維持極佳的投資環境。

商務部的這份官方刊物說：「中華民國政治安定，經濟繁榮，工資和各項開支低廉，通貨膨脹率溫和，政府的繁文縟節有限，受過良好教育且訓練的工人，沒有勞資糾紛，和政府在多方面積極鼓勵外人投資。」

至于中華民國的市場潛力，這份刊物指出，該部認爲在中華民國最具銷售力的美國貨物也包括電子工業裝備，金屬工業裝備，電子計算機及相關裝備，工程及建築裝備，加工及品管裝備，實驗室科學及機械裝備，自動化裝備，食品加工及包裝之備。這份刊物特別指出：由于中華民國正亟從勞力密集工業轉化爲資本密集工業，她急切需要發展這些精密工業所不可或缺的技術。

美國商務部在台北設置一個貿易中心，推廣美國產品對中華民國的銷售。今年準備設中心舉辦幾項展覽，以向中華民國介紹美國的金屬工業裝備，電子計算機自動裝備，和醫療設備等產品。

國際玉女遊東都：東京八月三日舉行「國際玉女」選美大會，圖示韓國小姐金美貞（右）與馬來西亞小姐曾姬妃，遊覽古代寶府京都一個酒店內，選購名信片，這是她們兩天遊覽的第二天。

倫敦警察局設電話偷聽器！
屬員私通長途電話 裝置偷聽省得巨款

【倫敦十五日航訊】倫敦市警察部門每年支出的電話費甚爲龐大，從經常利用秘密偷聽器，發覺警隊中很多人祇是利用電話來作私人談話，致大加整頓，電話費削減了五十萬英鎊。

最嚴重的一個例子，是倫敦一名警官竟設有四部電話，分別與居於巴西的女朋友、阿根廷的姊姊及墨西哥的父母對話。

這名警官已被革職，並要支付四千鎊的電話費。

自從採用偷聽器後，警察部門可以得悉每個電話是否與公務有關，從而減少支付私人電話的費用，三月份電話費已由二百九十萬鎊降至二百四十萬鎊，而預料到明年三月，警察部門節省的電話費相信不止此數。

這套偷聽設備，可以裝置在蘇格蘭場或任何警署內，能收錄到每個分機電話談話的時間及對傾者的位置。

若果發覺某個電話都是長時間作長途通話，該名職員便需解釋理由。

通常那些電話都是與公事來往通訊，但亦有些人是用電話作私人交談或與工作無關的對話，一旦發覺這種情況，當局便會進行紀律處分。

當然嚴厲的懲戒是被警員濫用職權用電話的程度。

美國警方高層人士表示：目前八十五個國家約有四億部電話是直線通話，而這套偷聽設備，是一種阻嚇警員及公務員濫用電話的經濟方法。

黃鎮球將軍略事

黃鎮球將軍，是我國防空建設的奠基人，於七月五日去逝，享年八十二歲，定八月一日在台公祭。

防空，是黃將軍一生中最關切，而且成就也最大的一項事業，爲此，黃將軍受頒我國最高榮譽的「靑天白日勳章」。

對日抗戰八年，如果沒有黃將軍所主持的防空情報網，我們可以肯定，絕對無法保持元氣，與敵人作持久的週旋。

當黃將軍在民國二十三年，由德國學成歸來時，國人對「防空」這一名詞還很陌生，甚至不知道那是甚麼意思，在其所著「防空十二年」一書中回憶：

「擺在眼前有兩項必須最先着手的事：一是如何使民間普遍了解防空的重要，灌輸民間防空的知識，尤其第二是如何迅速擴展防空作戰幹部，充實防空武器，建立防空部隊，鞏固空防。」

爲此，黃鎮球將軍接辦防空學校，訓練防空幹部，再於各地成立防護團，又收調選送的醫護、工程、消防等人員，接受民間防空訓練，分配到各防護團，轉訓各地的民衆，就這樣，把防空的觀念推行到全國各地。

中國有史以來第一次防空演習，就在黃將軍接辦防校後半年內舉行，演習的日期，十一月廿一日，後來也被政府規定爲「防空節」。

有很多人知道，首都南京第一次空襲時，原來就是預定設自舉行一次演習，後來改成真的空襲，原先已有準備的高砲部隊立即在士用場，與空軍配合，一舉擊落六架敵機，警報解除以後，當地居民紛紛前往觀看打落的日本飛機，防空的實際效果，這才爲國人所體認。

黃將軍一生就學讀書，任職德國參事長時，曾進三軍聯合參謀大學國防研究院研究軍事，而成爲唯一的將軍學生。勤於筆耕，自認受塞克特將軍的影響很深。

在家庭生活方面，與夫人甘繼英女士結婚五十四年，相敬如賓，病中祇要夫人照料，其他人一律拒絕，由此可見夫妻間感情的深摯。

子女共八人，幼受薰陶，成器時，我要他們多寫「家和萬事興」，有事的舉動，我要他們寫「吃得苦中苦，方爲人上人」，於是各有所成，而爲社會中堅。

故李寓先生曾稱讚黃將軍爲「仁將」，綜觀黃將軍生平及其事功，的確並非溢譽。

我國與日本今爭奪遠東區少棒賽冠軍
五戰五捷‧未逢敵手

【台北廿九日中央社電】遠東區少年棒球賽今天的前兩場比賽，韓國隊以六比零擊敗香港隊，日本隊以十一比零大敗印尼隊。日本隊的獲勝，在本屆比賽中戰績已五戰五勝，將和中華隊於明晚爭奪冠軍。韓國隊的戰績是三勝二負，香港隊是一勝四負，印尼隊是一勝四負。

今天的第一場比賽，韓國隊共擊出七支安打，其中五支安打在第一局下半，配合一次四壞球保送，香港隊游擊手的暴投，攻下六分，並以這六分致勝。香港隊有四支安打，過於分散而未能突破零分的僵局。第二場比賽，日本隊以一面倒的優勢輕易地擊敗印尼隊。全場有十三支安打，先在第一局上半攻下兩分，第四局、第五局上半連得五分，第六局上半攻下四分。

遠東區少年棒球賽明天在台北市立棒球場舉行最後的三場比賽，下午三時，印尼隊對香港隊，五時，韓國隊對菲律賓隊；七時，日本隊對中華隊。

日、中兩隊的比賽將是冠軍爭奪戰，兩隊在本屆比賽中都保持五戰全勝的戰績。

明晚九時將舉行的閉幕典禮，將由中華民國棒球協會理事長謝國城主持，美國籍的世界少棒聯盟主席麥高文夫婦將是大會的貴賓。

海蜂週三約晤球員
部份舊將要求簽署一年死約
古藻垣表示八月初展開操練

【本報訊】雖然不少甲組球會經已開始操練，但海蜂到目前為止，仍未正式約見球員，傾談下一屆事宜，海蜂班主古藻垣邊不經意的說：「我們也會在八月初開操的，相信我們組軍會進行得相當順利的。」

古藻垣一向的作風是與世無爭，你有張時，他卻慢條斯理，但古氏透露，在本週三便開始約晤球員，立即便可決定開操時間。

古班主並不急於組軍是有他的原因，海蜂旗下的球員大部份有合約束縛，最低限度也有一年生約，故此，他只需要知會球員續約，便可成軍，今屆沒有球員是可以離開海蜂的。

古藻垣約晤球員，主要還有一些細節問題待洽，部份球員要求取消生約，只簽一年死約，球員與班主將會因為這個要求而爭論，班主要保障球會利益，斷不肯只簽一年死約，但球員則要求較大幅度的調整薪酬，這都會成為海蜂球員與班主之爭論點。

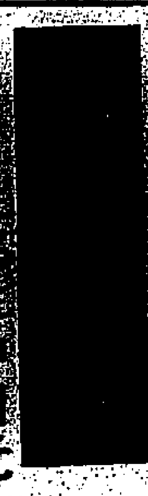
有些球員對於班主遲遲未有約見球員而感到不滿，他們說：「班主不能採取拖延手法，因為再過一段時間，其他球會經已組成了班，球員便無選擇機會，一定要替海蜂續約，並且要簽署生死合約。」

古藻垣強調他有信心去解決與球員間之問題，他認為無論甚麼合約，甚麼條件，只要是合理，球員自會動筆簽字的，他有信心在一週後，海蜂便可開操。（太陽神）

寶路華宿舍未竣工
現已另行覓地集訓
賓尼延至本週三由英返港

【本報訊】寶路華因為擺花街宿舍的裝修工程，遲遲未能夠完成，因此對球隊季前的集訓稍有影響。

因為該隊預算在四名英國球員抵港後即展開晨操晚練，每日練兩課，在這種情況下，必須設有一個宿舍提供予球員在晨操後休息，減少舟車勞頓之苦，在下午晚練前才能夠恢復體力，以較佳的體能狀態參加，否則球員在身心疲倦下操練是不易吸收的。基於該宿舍裝修未完成，因此詹培忠目前正在四處物色營地，以便安排球員在該段期間集宿集訓。



目前在英國渡假的賓尼昨日致長途電話通知詹培忠，因為機位問題，他必須延至星期三（八月一日）才能返港。（傑士）

加山新教練注重球員速度
九龍仔球場開放後
陳頌揚將加料催谷

【本報訊】加山新任教練陳頌揚昨日表示，經過大約一星期的操練，他基本上對於大部份的表現感到滿意，他表示唯一較可惜的是因為場地問題，他們在燕園空曠場地上的練習，不能夠作全面的計時測驗，來統計球員的訓練進度，否則可以較確實地知道球員的提高程度，以便能夠在日後的集訓更有效地改善及對症下藥。

陳頌揚表示，在九龍仔球場開放後，他希望可以有場地安排晨操晚練，日練兩課。

他解釋謂目前在每次晨操的一個鐘頭時間內運動量的密度及強度都已經相當大，再加量似乎不適宜了，因為如果晨操時太過辛苦，可能在中午連吃飯的胃口也沒有，一旦不能吸收營養，練了不能消化，祇有弄巧反拙，因此希望加設操練是分為晨操晚練兩課，球員可以在晨操後有時間休息，養精蓄銳再參加晚練。

不管是日操一課或練兩次，陳頌揚謂：在今後的一段長時間裏，他在每日的操練都要保持十五分鐘至二十分鐘的速度練習。

陳教練謂，在九十分鐘的比賽裏，球員除了關球外，主要的動作是包括慢跑、衝刺、跳躍等，而他認為加山的球員年輕，祇有以快打慢，才能夠彌補技術及經驗的不足。他的戰術思想，肯定要求「快」。他認為在速度的練習中，他較側重變速跑的練習。但他補充謂，速度除了是要勤練外，先天條件也很重要，因此要求也祇能夠因人而異，不能強行劃定一目標，祇能夠盡量使該球員在原有的基礎上獲得發揮及提高。（傑士）

網球女怪傑 拿華迪路娃 擊敗金夫人 奪阿國錦標

【布宜諾斯艾利斯廿八日美聯社電】美籍捷克女子網球好手拿華迪路娃繼奪得溫布頓冠軍後，星期六晚在此間以六比三、六比四直落兩盤擊敗金夫人，贏取奧柏士七九年室內網球錦標賽冠軍。

此名現居住美國的廿二歲捷克人，星期六在奧柏士‧霍達里士球會網球場舉行的此項八人網球錦標賽決賽中，祇須六十一分鐘，便將卅六歲的金夫人擊敗。

澳洲古勒剛則以六比一、六比零輕取英國韋特夫人，而得第三名。（一辜）

轟炸機梅拿中四元
基拿利亞梅開二度
宇宙隊大勝戟士隊

【新澤西東盧福德廿五日美聯社電】基拿利亞星期三晚在宇宙隊擊敗明尼蘇達戟士隊四比一的北美足球聯賽中梅開二度，再奠登射手榜首。

基拿利亞，一度被謝巴灣的費貝尼的五十三分領先，今日射入他本季的第二十四及二十五球而以五十五分再獨佔鰲頭。

在最近兩場交白卷的史劍城先替宇宙打開紀錄，射入他個人的第十一球，當時是在開賽二十四分，尼斯堅交予禁區右方空檔的史劍城，這位英國鋒將離門十五碼建功。

宇宙隊在一分鐘後再有入球，基拿利亞擺脫戟士隊後衛麥連拿根後，低波勁射，戟士隊門將烈泰利無從攔救。

戟士隊在二十六分鐘由費查頂球入，打破光蛋。基拿利亞在五十二分鐘接應尼斯堅的傳中頭球頂入，三比一。

七十六分鐘時，戴維斯接應阿蘭披圖的傳交射成四比一。

明尼蘇達戟士隊雖敗，但是仍獲一席出賽權。

【加州阿拿希米廿五日美聯社電】梅拿今晚替羅德岱堡殺手隊射入四球，使該隊在北美足球聯賽以六比三大勝加州神浪隊。

喬貝拉斯在開賽不及兩分鐘就替殺手隊打開紀錄，梅拿在七分鐘由喬貝拉斯妙傳下射入他的第一球，在十一分鐘也是由喬貝拉斯傳交建功，六十九分鐘射入第三球是佐治貝斯聞接功勞，八十九分鐘的最後一球又是歸功喬貝拉斯。

殺手隊在半場前射成四比零。英格拉威在下半場三分鐘替消波隊破蛋，大衛斯後則射入成二比五，在完場前一利那，英格拉威射成三比六。

埠際乒乓賽 港男女齊捷

【本報訊】港澳埠際乒乓球賽，昨晚在澳門完滿結束，結果男、女子單打賽事，全為香港天下，男子單打：盧萬禮勝黃耀榮，廿一比十、廿三比廿一；女子單打：許素虹勝黎秀珠，廿一比十五、十四比廿一、廿一比十四。（一辜）

法國四人循環網球賽
麥恩路頑抗三小時
干諾斯得勝奪錦標

【法國迪芝廿九日美聯社電】美國網球好手干諾斯，星期六晚在此間舉行的獎金七萬五千美元四人網球循環表演賽，經過三小時苦戰，以七比六、七比五勝另一名美國網球手麥恩路。

另一場賽事，阿根廷韋拿士則以六比三、六比二輕取羅馬尼亞納達斯。

麥恩路雖然受挫於干諾斯，但他仍可以奪得為期六天的循環賽事中的冠軍，可得獎金三萬美元。干諾斯及韋拿士同得第二，因此兩人平分亞軍獎金二萬美元及季軍獎金一萬五千美元。最後一人納斯達斯亦得一萬美元。（一辜）

駒騰搶聘外援 屬意一鋒一衛

【本報訊】駒騰已決定本週去函四名由寶路華詹培忠所推薦的英國球員，與彼等洽商加盟條件，準備在八月內決定羅致一名後衛及一名前鋒。

駒騰董臣陳棟球昨日透露，為了球隊清道夫的位置，統帥部已接納詹培忠的好意，前晚另開會議，討論聘用外援的問題。

他續稱：由詹培忠介紹的兩名前鋒和兩名後衛，前鋒是廿二歲的佐治、卡路和廿五歲的佐治荷比，兩名十八歲後衛是和度及尼爾遜，據統帥部的綜合意見是希望選較年長的球員，對年僅十八歲的後衛則缺乏信心。

陳棟球表示，會方已準備本週三去信該四名球員，從他們所提出要求的待遇，再行決定取捨，假若彼等的條件合乎會方理想的話，統帥部亦有意由原定羅致兩人增為添補三名外援。

日前，駒騰又與前寶路華前鋒黃劍生簽約，本地人腳已足，如果八月底仍未斟妥外援來投的話，會方計劃以全華人球隊出賽。（方達）

【溫哥華二十六日美聯社電】前鋒韋麥克星期三晚在對杜沙粗人隊的北美足球聯賽第七十四分鐘射入他個人的第八球，使溫哥華白帽隊能夠以一比零擊敗粗人隊。

韋麥克的入球是打破了雙方緊貼防守的局面，該球由溫哥華後衛波列圖省中對方彈出後，他才加上一腳建功的。（傑士）

東方昨開同大改選新職員
新主席林建名暢談招聘外援

【本報訊】東方體育會昨晚假座酒樓舉行一年一度同人大會，新入閣出任今屆主席者是知名人士林建名，體育界巨子楊受成則任副會長職位。

東方足球隊雖在上季屢得聯賽季軍，打破近年在足球方面的沉寂，在昨晚的座會上各委員一致表示來季繼續努力，支持球隊爭取榮譽。

榮任主席的林建名昨晚向本報記者暨言，來屆球季中，東方希望能奪得聯賽冠軍，並有意向各項盃賽錦標進軍，故現時正積極增兵，考慮羅致多名外援，此舉已得到新任副會長楊受成副主席兼出席足總代表鄭家雄，足球部主任盧賢及其本人大力支持，但一切接洽事宜，則由鄭家雄負責。

林建名過去曾任仁濟醫院主席，並主持過兩屆仁濟盃和工商盃足球賽，對足球圈不算是門外漢，從東方今屆的新閣人選而觀，足球隊得到多名有力人士的協助之下，已獲得球圈的重視，預料新球季開始時，東方將是一支惹人矚目的球隊。

該會新球季出席足總代表鄭家雄透露，東方已決定羅致中鋒馬文拿、中場卡路士、門將李度及新外援包括中鋒拜安賓安迪、翼鋒彭頓，連同現役洋將奧拉利、夏理臣等，在下屆以狀態佳者上陣，在足球運動必得有競爭才有進步的大前題下，與各強隊週旋，寄望能為會方取得更高的榮譽。

東方本屆各職位人選名單如下：會長鄭棄全，副會長廖烈道、馬啟麟、朱麥義、楊受成、李立帥。主席林建名，副主席李杏林、黎國威、陳孝池、陳瑞祥、余宏強、郭永昌、甘琨禮、鄭家雄、足球主任盧賢、周偉、排球張觀新、籃球李開顯、乒乓羅文輝、羽毛球鄭挺成、田徑胡學成、游泳李雲、桌球梁仕楠、健身體文書、保齡湯瀚球。（方達）

東方新閣昨誕生 東方會昨晚新閣人選誕生，圖為部份委員合攝。左起副主席李杏林、主席林建名、永遠會長吳嗣頤、副主席鄭家雄、秘書長啟明、委員胡祖監。（本報記者李文輔攝）

陳融章明晚赴英參加足球技術班
昨稱青年軍將加緊操練

【本報訊】足總署理教練陳融章，定於明天下午九時乘搭英航班機前往倫敦，參加八月四日至廿四日期間在倫敦舉行的國際足球技術班的，此次陳融章赴英的全部費用，是由足總負責的。

較早時，陳融章已在西德取得高級教練班文憑，返港後被足總任為署理教練，負責重組香港隊及訓練青年軍，此次再被足總送往英國受訓，相信陳融章受訓完畢後回港，定然被足總重用。

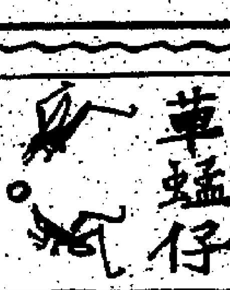
此次在英國的國際足球技術班，名額為四十五人，大都來自英國以外地區，以阿剌伯佔最多，其他為香港、美國、日本、大馬等地。

在全部課程完畢後，陳融章會於下月廿八日返港。

陳融章昨午稱：在他離港期間，青年軍的操練由助教盧德權全權負責，目前距十月中旬在上海舉行的亞青盃賽還祇有兩月餘，青年軍的集訓開始進入最後階段，故由下月開始，每星期二、四、五等三日在九龍仔作午操，且準備經常作熱身賽，使球員多吸收實戰經驗，因為目前有不少球員仍是很新鮮的。

昨午青年軍在跑馬地與行政教練訓練班學員作一場友誼賽，結果青年軍以六比零輕取對手。賽後，陳融章謂：目前青年軍經過數月來的苦練，各人進度不俗，祇是欠缺經驗而已。故日後除了保持正常操練外，熱身賽亦為主要訓練課程。（一辜）

華蜢仔



青軍仔鬥教頭班 餽贈六隻大光蛋
快活谷輕視新秀 助教盧心血盡毀

足總個班「青軍仔」，等日朝響個「國際門牛場」同班現行政教頭班人員嘅嘢場友誼賽，雖然係被打下幾力，惟是呢班行政教頭嘅學員，屬于大聲蕉冇㨂個顯，結果孖呢班「青軍仔」所贈嘅六蛋，等日朝我哋佢地飲支汽水就沙他嘆嘅開飯。

「大馬車」對今次呢班青年軍非常重視，等日朝雖然唔駛佢做執法，但係佢依然集中精神睇個中場全神貫注，雖然等日朝呢場波只係屬于友誼性質，惟是雙方都表演追債絕不放鬆，目的希望爭取入選有遊埠機會。

「助教盧」亦親自在場，但係佢認為香港青年軍嘅質素，就似乎變成王小二過年，「一年不如一年」，就可以見得香港足球水準根本就係走下坡，亦幾難好似以前人材輩出。

講到「快活谷」今屆因為縮減支費，便將一班有前途嘅新人如江龍山等炒魷魚，甚爲可惜。

「助教盧」亦話佢用咗幾年心血，如果將佢手訓練出嚟嘅青年軍作爲一支甲組，因爲大家合作多年嘅經驗未必降班，同時「助教盧」仲指出，因爲佢班兵今年得咗後備聯賽冠軍，立哚去澳江，連澳江嘅四强亦要拱手相讓，可惜返港後呢班人就要解散，亦可以講係將佢多年來心血毀于一旦，今後又要從頭做起，「快活谷」對扶掖新人，我華蜢仔亦認爲佢地有失責。

今次參加足總行政教頭訓練班，大部份學員都屬于青年人，有熱心與魄力的確令人鼓舞，將來學成分別到各處任工作，對本港足運確有一定幫助，確係一個好嘅現象。

剛才「四腳蛇」上屆集起嘅訓練全亦有參加今次嘅訓練班，「助教盧」仲講佢年青有爲，「亞全」話既然依家靠呢個細子搵飯食，除咗希望取更多經驗之外，更要希望多些賺啲學費，亦希望多啲沙紙旁身，可作爲將來謀生嘅工具。

四角籃賽今伊館演壓軸戰
歸主應可輕取港聯
積臣維爾出鬥福建
女子賽福建再逢日本三菱

【本報訊】籃聯主辦，市政局及香港康樂促進委員會贊助的四角男女子籃球邀請賽，今日在九龍伊館演「壓軸戲」，有三場比賽上演，下午六時半，男子美國歸主隊對港聯，七時四十五分，女子日本三菱隊對福建，九時，男子美國積臣維爾大學隊對福建，賽後，由市政局議員胡法光太平紳士頒發獎品給予優勝隊伍。

今天的二十圓球票已預售一空，尚餘三十圓券少許臨場發售。

今天仍有抽獎，由麥電公司送出電風扇一座及電飯煲十個，觀眾入場後須保持票尾，遠大各晚抽獎，均在球票存根抽出中獎號碼即場頒贈獎品。

兩場男子比賽，美國兩隊球隊均可喜波，歸主隊對港聯，客軍應佔盡上風，還仗小勝抑或大捷，還有歸主隊球員的戰意，港聯隊祇要能夠減少失分，已屬得意之作，積臣維爾大學與福建今夕重逢，頗有洗雪「一箭之仇」的企圖。看三菱隊的打法，是一枝曾經接受美式籃球戰術訓練的隊伍，上仗初時實來頻爲慎重，曾經取得主動，可是上半場實來不夠「放」，中距離投籃命中率低，欲滲入投籃，抑受制於福建隊的聯合圍截。下半場最初七分鐘因被盯緊，無法取分，遂致敗象以成。但轉波之後，表來潮見出色，假如今仗仍保持前晚最後拼搏階段的水準，則仍堪一戰。（玲）

香港籃球聯會昨晚在酒樓設埠際宴，款待各參加四角賽的隊伍，席中並舉行升旗儀式。圖為齊席助理民政司鄭漢健（右二）在籃聯會長滿兆業（中）、主席何國溥（右一）陪同下頒發紀念旗予中華香港男子隊領隊王恩權（左二），左一為香港副隊長張鍾鴻。（本報記者黎忠強攝）

籃聯昨夜設埠際宴
參賽隊獲贈紀念旗

【本報訊】籃聯昨晚假座九龍酒樓舉行埠際宴，款待參加四角籃球邀請賽的球隊隊員及有關人士，並頒發紀念獎品及紀念旗，籃聯主席[illegible]致詞[illegible]，以各隊到港參加邀請賽，不特進一步[illegible]對本港籃球運動的[illegible]人士，提供了精采的球賽，[illegible]本港停賽的期間生活愉快。

齊席助理民政司鄭漢健在昨晚的宴會上致詞，對於海外球隊來港參加邀請賽，提供精彩的籃球表技，致以謝意，並指出，港府對於推廣各項運動，與各項運動的主管聯會誠懇合作，同心協力，以求發展體育活動，新建的伊利沙白體育館，可容觀眾三千多人，明年中可啟用，紅磡的體育館，將於一九八一年建成，可容納一萬二千人，將來本港有更足夠的場地來推進體育運動，該兩個新建成的場館，將由市政局管理，希望今次參加籃球邀請賽的各隊，將來到港比賽，有更多觀眾可以欣賞精湛的球技。

繼而由齊席助理民政司頒發獎品予港聯隊、港男子球隊，籃聯名譽會長胡法光頒發獎品予女子球隊。

市政局議員胡法光，致送紀念旗給與參加四角籃球邀請賽的男女子球隊。

昨晚的頒獎禮及頒贈錦旗儀式，由籃聯會長滿兆業、籃聯名譽會長胡法光、鄭漢健、市政局議員分別主持，籃聯主席[illegible]致詞，並將英語廣播譯成粵語。

港聯女子隊球員，昨晚穿上籃球邀請賽下擂參加埠際宴。（玲）

阿番出任新職
今午款待體記

「阿番」盤子偉在十年來爭擊足球隊，下屆毅然退休，其出處如何[illegible]。「阿番」將在八月起出任新職于新聯公司為經理，並邀員和足球隊教練，仍徘徊在球場上作戰，今午十二時半在波斯富街新園酒樓三樓與各體記茶敘，報告其最新的動態及將來出路。

亞洲單車邀選初賽
昨有四人破紀錄
一選手跌傷頭部須送院

【本報訊】香港單車會為了遴選香港代表隊參加本年十月中旬在吉隆坡舉行的第九屆亞洲單車錦標賽，昨日上午八時卅分在粉嶺公路進行初選，共有一百一十人參加，路程為一百英里遴賽。在經過一番角逐後，祇有三十二人完成全程，可以參加下月十二日複選，四十五哩計時賽及十九日決選的六十哩集體出發賽。

日後，會在中統計出成績最佳十二人，代表香港出席在吉隆坡舉行的賽事。

昨日賽事中，雖然祇得卅二人完成全程，但共有四名打破此項全港紀錄的，計第一名陳振雄四小時十一分卅一秒八；第二名潘耀四小時十一分卅二秒二；第三名周錦文四小時十一分卅三秒正，第四名黃兆安四小時十一分卅四秒正，均打破港紀錄前七五年所創的四小時十一分五十秒正全港紀錄。

昨日上午天氣炎熱，在如此天氣下運動員在四小時多的賽程下十分辛苦，因為有不少運動員支持不住而中途退出，此外，由於在起點的「淋水站」有部份運動員爲了「霸位」，造成淋多些水而跌倒，以致意外發生。其中一名十七歲的黃志豪在完成第五圈時於「淋水」時跌倒，傷及頭部，而須送往瑪麗醫院留醫治療。（一辜）

華協今午召開週年同人大會

華協會定於今日下午六時在英京酒家五樓召開週年同人大會，由會長何賢主持，報告過去一年工作及財政報告，隨即召開特別大會，改選下屆新委員會職員，各屬會均可派代表三人出席改選。

[illegible]洲各球會動態

傑士

新球季行將來臨
球員買賣甚活躍

（合眾社特稿）前鋒肯寧咸被英國富爾咸以九十五萬鎊轉投西班牙皇家馬德里，是這個在歐洲足球在夏季最高身價的球員之轉會。

該份五年合約預料可使肯寧咸將來七十五萬鎊的薪酬及獎金收入，足以令他躋身在百萬富翁球星之列。

肯寧咸是英國的國腳，比起轉會市場交投旺盛，甚至稱一位最無名的小子也值二十五萬鎊的英國，似乎就相形見拙了。

自從杜利華法國西斯在二月由伯明罕以一百萬英鎊轉會歐洲盃冠軍諾定咸森林隊以來，各球會為了新球季增強實力及調整陣容方面共花了一千六百七十七萬鎊。

但令人意想不到的是英國聯賽冠軍利物浦花在購買新球員的金額最少，而他們仍然被認為可以衝擊成功。

以下是歐洲足球強國的球會準備迎接新球季的動態：

（英國）利物浦可能是歐洲足球最大名氣的球會，但是他們仍然在叫窮，當聯賽在八月十八日開鑼時，他們將會是英國足球史上第一支穿上廣告的球衣的甲組球隊。

在談妥五萬鎊的買賣，利物浦將在電視轉播外的聯賽穿上日本電器日立的廣告球衣。

足總盃盟主阿仙奴去年在球場雖然成功，但是卻是虧蝕的一隊，他們可能要追隨利物浦，在球季尋求資助，特別是因為他們必須大幅度調整薪酬，才能夠挽留中場主將林柏地及美蘭毗。

諾定咸森林隊仍然在設法改善他們的歐洲盃冠軍陣容，斥資了接近九十萬鎊買英國國際賽級班吾士西邦維治，利物浦買入的英格蘭特及列斯聯的法蘭‧格雷，但他們可以從出售英國腳中鋒活確得回七十萬鎊。

在去年傳受人紛紛因與的球員，以四十五萬鎊及六十五萬鎊賣掉英國國腳中鋒班吾士予西邦維治，利用這筆進賬羅致了一些無名小子，七十五萬六千鎊代價的被風士頓中鋒蘇汎德。

另一宗大買賣即將完成，曼聯已與修爾斯接洽收購季義士，最後的出價是八十萬鎊。

（西班牙）皇家馬德里在去年的歐洲聯賽盃賽令西班牙球迷著迷，但是他們期望這位廿三歲的高人球星迅速可以有表現，他的電力化速度及致命的臨門最後一腳使他在去季季尾才能夠首次正式代表英國上陣。

歐洲盃賽冠軍盃盟主巴斯隆拿是西班牙買球員的另一宗大交易，他們羅致了歐洲聯盟盃冠軍保路西亞文珍治動伯的丹麥國腳，前歐洲足球先生西蒙遜。

西蒙遜與會與奧地利世界盃球星赫蘭高組成一條充滿活力的鋒線，他在捷克的四十萬鎊轉會費中個人獲得百分之四十，但相信他將是今年夏季最有價值的球員。

新球季將在九月九日開鑼，為了備戰一九八二年世界盃，各球會祇准最多派兩名外來球員上陣。（明天待續）

轉會西邦維治的班吾士

日晚報

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及普通類除外

香港[illegible]書院

TOFFL‧GCE英文‧CIF文員班‧商科證書班‧廣告繪圖班‧特設英文專修班P.4—F5‧早午晚班‧

正校：軒尼詩道274號三樓
分校：元朗大馬路160號二樓

彩虹邨
聖本德英文夜校
英文初學班招生
課程：三個月一期（由9月至11月）每星期兩晚，七時至九時。
報名：星期一至星期五，晚上七時至八時半。
學費：$90（一次繳交）
備註：①不用購買課本，派發講義，所有教材，均由經驗老師編訂。
②雜費及印費全免。

聖匠職業訓練夜校
招生
進修駕駛班
進修大偈班
服裝班
無綫電工程班
汽車修配班
地址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730—K633945

東平大廈旺舖招租
☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。
☆ 適合商店、陳列室、花店或水族館。
☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。
☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。
洽租處：生記租務處 電話 ③838558 ③802038

華泰旅運公司總經理指出

旅行社經營大不易 上半年九成要虧蝕

今年上半年計，本港有九成旅遊公司虧本，而出外旅遊人數則銳減三成多。華泰旅運公司總經理鄧孔紹在談及本港旅遊事業時，作上述表示，他同時說他們因兼辦出港及外在來港旅遊業務，所以影響不大。

談及下半年業務狀況，鄧氏希望能維持去年的水平，而同業對暑假的業務，期望甚殷。他表示發展將隨個別地區而定，台灣及泰國情形將比較好，但菲律賓則因種種限制，未可樂觀。實際上，四月份，往台灣人數增加達七成，而泰國則更逾一倍。其餘歐洲、美國等地區，亦被看好。

鄧孔紹認為業務的減縮，乃由於中國大陸採取開放政策，放寬外來入境人數。根據數字，就以今年農曆年計，本港出外人士約二十二萬人，但往大陸者竟達二十多萬人。雖然大陸生活水平較低，消費不大，但回鄉者絕多購買手信及物品，消費極大，估計每人約用去三、四千元。而一般普羅大衆，在回鄉後，消費力大減，他們亦不可能在下半年出外旅遊。

此外，由於原油加價，機票亦隨之而提升，除本年四月外，七月份亦將作另一次調整，增幅由百分之三至十不等，團體票亦將受影響。石油加價所產生的惡性連鎖反應，亦將影響世界經濟情況，導致旅遊業衰退。

除航空費用外，其餘一般統稱為地面費用，亦已增加一成多。總而言之，旅遊公司的收費，已增加百分之十至十五。

一直以來，對外旅遊業皆以當地貨幣結算，而近期港幣疲弱，做成滙兌上的重大損失。加以毫無疑問地，本港經已面臨經濟衰退及通貨膨脹高之害，港人消費力普遍削弱，或許亦因港人之警覺性已提高，普遍認為世界經濟不景將來臨，故作適當金錢上的儲備。原油及難民問題或多或少亦予以港人一定的困擾。

以上的種種因素，鄧氏認為都使旅遊費用增加，或使出外旅遊人士減小，直接嚴重打擊旅遊社的業務。

談及大陸旅遊情況，鄧氏認為現時所以受歡迎，乃因各人的好奇心理，加以古代文物的吸引，而最主要理由則爲回鄉探親所致。但大陸因客觀條件的不足，如交通、住宿、食用等的設備落後，及仍有部份人心存介心，未敢前往等理由，旅遊業仍需努力發展。而本港旅行社亦因其利潤低，日期限制及大陸指定單辦旅遊機構等因素，極小參予或舉辦行程往大陸。

他又說政治因素對旅遊業影響不大，港人差不多可自由往何國觀光，絲毫不受政治影響，這或許由於香港的特殊地位所致。甚至大陸或台灣亦已改變態度，歡迎曾往敵對地區人士往訪。但旅遊公司則仍未可能兼顧此兩個市場，至於泰柬問題所導致的後果，他表示開有旅行社停辦往此區的行程，而一般參加人士亦未受影響。

旅遊經驗所得，鄧孔紹認為七天期間的旅行團，最受港人歡迎。現時他們仍喜歡前往大城市，可以購物，有夜生活，行程更要緊密，認為這才能值回票價。但他預測港人將改變觀念，傾向於前往一些自然環境，有天然景色的地方，港人更有運報名，只看價錢，不理行程內容的習慣，對旅行社形成不便。

他表示混亂情形出現及行程安排的不當，很多乃由於參加遲報名或臨時參加所引致，做成營業上的困難，這應可避免；季節性的一窩蜂跡往外地，亦做成行程及其它問題的出現。

同業間有激烈競爭，做成利潤分薄。他說現時共要一百七十五元的登記費，便可開業，而現時港府又缺乏管制措施，形成行業良莠不齊。很多公司迫得削價求存，爭取顧客。他聽聞謂一些旅遊公司往泰國的利潤，只為每人五十元，相對之下，加以其它開支，應是蝕本生意。至於通常合理利潤應為一成左右，故各公司另以其它不正當手法，如走私賣貨、收購物回佣及夜生活的附加費等，謀取利益。更有甚者，以下價酒店及負宿等供應旅客，做成貨不對辦的現象。一般來說，各公司的利潤，未算理想。

他表示現時同業間以聯號方式，減低成本，爭取是較大數出發，已產生良好效果。另一方面，他們亦預備多闢新路綫及地區，以增加港人出外興趣。但仍遇受簽證等問題所限。

此外，他透露大陸旅遊有很好的增長率，逾五成以上，證明香港在亞洲旅遊地區佔很重要地位，而大陸的開放，更輔助加促本地發展。

至於前景方面，他表示回往，因港人生活水平提高，視遊埠為常事，人數有很大的增加，而另一可尋現象則為港人已較多選擇旺季（二、四、七、八、十二月）以外時間出外，減少擠塞情況及擁擠或加強旅遊公司獲利時期。

然而他認為政府的管理行動，官方出外旅遊機構的成立，一些措施如保證金及最低收費的訂定，將更加促進本港經濟對外或對內旅遊業的發展。

邱喜耀

華商旅遊會主席葉迅中說

旅遊業今年前景不樂觀

成本急劇上漲旅行團收費將再調整

本港出外旅行團收費醞釀本年度的第二次加風，各大旅行社負責人均表示在各項成本上漲的壓力下，一待七、八月旅遊旺季過去，都會調高出外旅行團的收費，漲升幅度約百分之十以上。本港多間旅行社負[illegible]

今年旅行社的經營成本普遍增加，加上港元疲弱，大陸開放旅遊扯去大量港客，都使本港旅行社業務大受打擊。參加出外旅行團的人數大減，故旅行社原沒有加價的條件，無奈油價最近又告提高，機票價格及出外食宿費用亦進一步上漲，旅行社被迫在今秋再次提高出外的旅行團收費，但相信這次加費後，旅行社的業務更加黯淡，規模較小及組織欠健全的旅行社可能會受淘汰。

香港華商旅遊協會主席葉迅中認爲，以上的原因令旅遊業在上半年漸衰退，尤其是東南亞地區，港人大多去過，所以基於斯種因素更是往東南亞方面的旅客減少很多，大約有三成左右。

葉氏表示，港元疲弱，追不上物價，出外旅遊祇不過是一種娛樂，非是日常必需品，可以說是奢侈多餘，一是人們沒有多餘的時間與金錢，自然不會有閒情出外，這道理十分淺顯。至於談到因爲原油帶頭的加風潮，固然有些旅遊社是有調整價格，但是，葉氏指出，不能因爲酒店與機票的加價而調整價格，尤其是目前旅行社這方面的競爭相當大，加上經濟仍處弱勢，理應加幅不會很大，象徵性的加價是會有的，過多的加升不但收不到其效反見其弊。

在現時因經濟成本大增而外遊人數劇減的情況下，旅行社的優勝劣敗在此時極容易得，祇不過有長久信用的公司[illegible]

則影響不大，因爲他們旅行團前赴的地區很多，生意可以相互抵銷，虧蝕相差不遠，不過有些新開的旅行社就沒有如此好運，因他們大多祇有一、兩個旅行團，如果剛剛這一條綫的沒有生意，那肯定是要關門大吉，主要是規模小皮費大。

葉氏續稱，旅遊業衰退，從今年年初已有這種跡象，相信這情況仍會持續一個時期，太遠的前景不敢預料，但可肯定的說，若想轉旺，非要過了今年之後不可。

成本高漲及港元貶值，本港各酒店將於九月初調整房間收費，約提高百分之十五，據酒店業人士透露：目前來港旅客的數目每年均有增長，加上大陸開放旅遊業，對本港旅業甚為有利，又因港元疲弱，租金作少量加價，將不會影響生意。

在酒店加價能否影響外來旅遊人數，葉氏對這方面認為，酒店的加價全世界各地皆是，非祇有香港才加價，應該是毫無影響，不會阻嚇到旅客到來。

葉氏指出，最重要是視乎香港有沒有吸引力，物價及住宿等，費用加多少，祇是其次的問題而已。現時的東南亞各地亦相若大量發展旅遊業，這才是對本港旅遊業有重大威脅。

所以，葉氏希望政府能多開闢離島的旅遊區，或市郊建渡假中心，一方面可吸引外來的旅客，另一方面可以減少本地人們的出外旅遊，應從這方面去發展。

洽商收購均益事宜 羅富齊任和黃顧問

【本報訊】和記黃埔有限公司董事局昨日發佈新聞如後：

和記黃埔有限公司董事局宣佈，在與均益有限公司董事局聯絡之後，和記黃埔董事會與均益之財務顧問寶源投資有限公司洽商和記黃埔擬收購該公司尚未擁有之均益已發行股份之條件。

在洽商過程中對均益擁有貨櫃碼頭權益之估值甚準尚有顯著異議。

為此，和記黃埔董事局已聘請羅富齊父子（香港）有限公司就繼續進行之洽商擔任和記黃埔之顧問。

董事局將儘速宣佈進一步通告。

又：為使公衆人士明瞭情況起見，和黃公司董事局宣佈，和記黃埔已通知公司董事局關於均益擁有貨櫃碼頭權益之估值，雙方尚有顯著異議。

因此，該公司董事局已要求，將公司股份於一九七九年七月三十日星期一停牌一日。

來港遊客人數則增加逾一成

上半年卅五萬港人遊埠 比去年同期微增百分四

旅遊業帶來的無形收入，一向都是以彌補本港有形貿易上的赤字，使本港收支保持平衡或有所盈餘。

但近數年港人因假期、生活水準的提高及外在因素所致，養成外遊的習慣，使本港在這方面保有的一貫優勢，漸變成劣勢；相對之下，本港在旅遊方面的支出，已接近甚或超過收入。

據統計數字指出：去年港人外遊消費總額約達四十一億港元，而去年來港遊客為本港帶來的收益亦僅五十億港元而已。相信最近的將來，情況可能更壞。

其中一個最主要的原因是回大陸探親及旅遊人士的劇增，他們無論在旅遊費用及購買手信方面，都有無可估計的支出。

此外，據香港旅遊協會統計，今年上半年的入境旅遊人數爲一百零九萬多人，比去年同期的九十七萬人，增加百分之十二，而最多人數為五月份。至於去年全年人數則達二百零五萬多人。

上半年外地遊客來港最多的地區是東南亞國家（新加坡、馬來亞、泰國等），達三十四萬；其次為日本，有二十六萬人；美國亦有十三萬；依次序其餘分別是台灣及澳洲等地。

至於本港出外旅遊人士（不包括往大陸者），上半年有三十五萬四千多人，去年同期數字是三十四萬人，比入境人士的增長低，只有百分之四的增長率。估計全年數字會比去年的七十一萬人為高。

最受港人歡迎的外地是東南亞地區，今年上半年往[illegible]是九萬三千；次為菲律賓，有七萬二千多港人前往；泰國[illegible]

另一方面，是以反映本地旅遊業務的酒店業，亦有非常良好的[illegible]，據旅遊協會的數字顯示，今年頭三個月本港酒店房間使用率分別爲八十四、九十三及九十六，平均爲百分之九十[illegible]酒店仍可維持此高比率，平均都超過百分之八十[illegible]

通脹之下港人外遊劇減 旅行社經營困境已加深

鄔敏

【本報訊】國際華商觀光協會主席吳家齊指出今年出外旅行的團數及遊客人數均較去年劇減一半，相信今年內部很難會有排轉這種業務，利潤正在下降中。[illegible]一般旅行社的支出，出外旅遊是最受打擊的第一環[illegible]

來年旅遊團的成本至少增加百分之十八至三十，但旅行團的收費只能提高百分之十至十三左右。他分析說，在各種[illegible]

以致往菲律賓旅行團的人數跌幅最大，日本、韓國旅行團亦很清淡，台灣、泰國及星馬泰旅行團次之，美加等的情況較佳，只出現輕微的跌幅。

本來，菲律賓一貫都是港人外出旅遊的熱門地區，今年首四個月，本港往菲律賓的遊客數字，據香港旅遊協會透露的數字，由今年一月至四月，本港往菲律賓旅客共三萬九千八百七十二人，比去年同時期內的五萬七千一百六十三人少百分之三十點三。

據菲律賓駐港領事館發言人透露，今年首四個月本港往菲律賓的遊客減少的原因，主要是經濟影響。

由於世界性的通貨膨脹，菲律賓的物價亦上漲，酒店費用、飲食價格都上升，這是嚴重影響旅遊業的原因。

至於遊客需要付一百元保障金才能入境，這限制是否令到旅客大減呢？該發言人否定此一說法。他稱，這項條例已於數月前取消，以前都要付三百元美金作保證金，只有持簽證的旅客才可豁免，於是持簽證的遊客必需在菲律賓花費至少三百美元，而不包括來回機票費用，但現在這個規定已取消，遊客可以隨自己能力來花費，因此往菲旅客減少之因素並不在此。

工商界

一週金融述評

能源問題困擾美元急速下挫

港金衝破千九元關 買盤活躍人心偏好

駱銘生

【本報特稿】乘前週金價暴升之餘勢，上週九九金一度突破千九元關，創歷史新高價，上週最高價爲週四市，每兩成一九〇四·五元，最低價爲週一市，每兩成一八六七·〇，一週間之差幅仍達三七·五元。週末卒以一八九二·五收市，較之前週末之尾盤一八六五·二，仍漲二七·三元。

上週雖無特殊刺激，但炒家已利用美國總統卡特之演說，作爲投機之對象，由於美國目前對能源危機似乎束手無策，而每次美國總統卡特發表演說均無突破性之改革，同時卡特在美國之聲望已降至最低點，美元上週大部份時間均呈疲弱，週五假前雖受美國貿易部公佈七月之貿易赤字十九億稍爲有進展，美元似作曇花一現之上揚，金價在一輪急升後，稍作爲喘調整期，但吐力並不顯，走勢仍見堅穩。

國際金市在突破新高價後，買家雖稍作躊躇，而港金上週後期亦受部份資金流入股市，所以週五及週六港金走勢略見牛皮，[illegible]

大有斬獲，尤其是港金近期走勢更較諸外圍金價先走一步，在賺取得暴利將部份資金投入股市，所以上週形成「金股齊鳴」之勢，上週一港金處於牛皮待變之局，買賣家呈拉鋸戰，但收市價亦高於前市水平，價位大有接步升之勢。而週二港市受外圍金價暴升影響而高開近十五元，開市後仍受買家之大量扯吸，午市終以全日之高價收市。主要爲受美國總統卡特演詞無特別新猷，而美國新任財長亦未見有任何之新措施擬出，所以引起人心欲感之反應。

但週三市因外圍金價受影響不大，所以在前市高過紐約金價之後有回吐力，收市價低於週二市一六·四元，週四市則又受港元被影響，同時美港高成，將港金扯高，最高創出新高價，收市仍超過千九元關，週五及週六市出現[illegible]，但跌幅不大，週末仍然以一八九二·五收市。

展望本週初期金市仍會處牛皮待變階段，但在週三（八月一日）國際貨幣基金會將賣出四十四萬四千安士黃金，對市場會有影響，投機份子會利用賣金前夕作爲「沙」之對象，不過顧慮最近[illegible]無論美國財政部及國際貨幣基金會賣金對目前市場均有利好之反應，今次市勢亦深入一致推算今次賣金之平均價會在每安士三〇七·〇美元以上，所以展望後市縱有反覆，市勢仍會偏好。

又據金商之展望，近期金價在一輪急升後，人心後期轉趨觀望，上週一般人士均對美國新上任之內閣包括美國新任財長在內，就以爲新就職必有多少新建樹，所以人心對美元之遠離仍難樂觀，影響所及其他西歐貨幣均告堅外，及至週六受美元反彈始作牛皮，而港金市大戶一致對後市看好，所以市執在大戶扯市之下跟好不跟淡，「好友」長期佔優勢。後市仍會易好難淡，倫敦及紐約金價在每安士三百美元尚有支持點，後市仍會偏好。

一週外幣行情，美鈔上週反覆，大鈔上週在五·一六[illegible]之間上落，[illegible]

（一週間本港金市走勢）（七月廿三日至廿八日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	一八六八·五	一八七一·八	一八七一·五	一八六七·〇	去息五·八元	六·五元	千二百両
週二	一八八五·〇	一八九八·四	一八九八·五	一八八五·〇	去息五·[illegible]元	[illegible]	百両
週三	一八九三·〇	一八八二·〇	一八九三·五	一八八[illegible]·〇	去息五·〇元	[illegible]	千五百両
週四	一八八四·〇	一九〇〇·〇	一九〇四·五	一八八[illegible]	去息五·〇元	六·四元	千両
週五	一八八九·〇	一八九五·五	一八九五·五	一八八[illegible]	去息五·七元	九·五元	千両
週六	一八九〇·〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	去息五·[illegible]元	[illegible]	千五百両

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	[illegible]	倫敦轉換價	[illegible]
週一	三〇四·九〇	三〇五·七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週二	三〇五·[illegible]	三〇六·[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週三	三〇三·[illegible]	三〇四·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週四	三〇五·[illegible]	三〇五·七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
週五	三〇五·八〇	三〇六·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

動植物公園頻傳喜訊

多種罕見動物雀鳥 悉心繁殖下獲成功

【本報訊】市政局轄下的香港動植物公園最近喜訊頻傳，該園除了盛花怒開之外，並成功繁殖了多隻雀鳥、動物，令園內加添了不少姿采。

動植物公園專門擅長繁殖各種孔雀鶴，據雀鳥飼養所名譽顧問施潞霞生說，六種現存之孔雀鶴內，動植物公園佔有五種。

最名貴的是瀕臨絕種的巴拉望孔雀鶴，亦是同類中最美麗的一種。施潞霞生說：由此五隻在一九六四年獲得兩隻雄性與三隻雌性，可以永久性繁殖，由此五隻總共生產了一百五十七隻，其中一百〇三隻已經成長，生產數量廣是因為每次巴拉望孔雀鳥產卵超過兩枚時，飼養人員便取去多餘鳥卵給日本雞孵養，激使孔雀雞產更多卵，繁殖更速。該種巴拉望孔雀鶴已被送往廿五個動物園及十三個國家，對該種罕見雀鳥繁殖已作出貢獻。在過去十四年中，本港之動植物公園繁殖之巴拉望孔雀鶴多於全世界動物園之總和。

馬來亞孔雀雞及蘇門答臘孔雀雞亦由本港首先繁殖成功。

一對亞加氏雞一九六四年由曼谷運抵本港，之後繁殖了三十四對後代。

施潞霞生說，在過去十五年中，各項計劃亦繁殖良好，目前共有八隻小鶴，希望將來會有更佳成績。

一九七三年市政局捐贈一隻雄性白枕鶴，估價該種名貴品種鶴鳥不會超過二千五百隻，施潞霞生在一九七三至一九七五年間觀察北平動物園，商議互相交換雀鳥，一九七六年六月獲得一隻雌性白枕鶴，兩年後繁殖成功，該隻小鶴已被送往紐約動物協會，目前尚未知道七九年是否會有小鶴誕生。

由北平動物園交換的雀鳥尚有赤鶴，一九七六年秋季抵港，現已繁殖成功。

天堂鳥十分難以飼養，所以今年六月十日繁殖成功時，頗爲轟動，五星期後小鳥與成鳥長得一般大小，適逢雨季，幸得雀鳥飼養所人員盡力保護，新生命始得保存。本港是世界上第五個繁殖成功天堂鳥的地區。

動植物公園內其他雀鳥尚包括斑心鴿、白耳褐鶘、黑頸鶴、兩種鸛、池鷺、暗鷺鷸、豬屎喳、鳳尾鵬、鴨鷺、噪鶥、黃鸝、及鷓鴣。

市政局於一九七五年通過興建一列備有六個大籠鳥籠的雀鳥飼養所，供養罕有雀鳥之用，由於自然界遭人破壞的壓力日增，因此，要在自然界方面獲得雀鳥顯然是越來越困難了，尤其是那些罕有的雀鳥，已是面臨絕種，要悉心飼養始能繁殖及生存下去了。

市政局動物園園長羅馬稱：自今年一月以來，動植物公園已成功繁殖多隻罕有動物，其中包括育養在港誕生的三隻小浣熊。小浣熊的父母由市政局於一九七六年[illegible]購入的一對猿，亦已產下一隻小猿，猿的原產地本是巴西。

此外，由於本年[illegible]購入[illegible]

動植物公園更添一隻最名貴及罕見的[illegible]長臂猿，羅馬稱，據國際動物園年鑑所記載，自一九五九年至一九七六年的十八年裏，只有十四隻該種長臂猿在各地動物園出生。白頰長臂猿的原產地爲寮國。

羅馬稱：香港動植物公園目前有七隻松鼠猴的數目能續有增加，事實上，自一九七二年以來，飼養在動物公園內的松鼠猴亦定期生產小猴。該種猴原產地爲南美。

動植物公園最近又添一隻來自非洲的雌性箭豬，連同園內飼養的一隻雄性箭豬在內，香港動植物公園現有一對箭豬。

另一方面，一對台灣猿已由耶加達的動物園運抵本港，該種台灣猿為世界上最大的長臂猿。

羅馬稱：市民對香港動植物公園飼養的各種動物，比如美洲虎、美洲豹及猩猩等，越來越感興趣了。

圖爲動植物公園內成功繁殖的浣熊。

圖爲動植物公園之紅鸛鳥。

社團動態

梁氏宗親會舉行就職禮

香港梁氏宗親總會，已於六月廿八日下午六時，假旺角大京五月花酒家，舉行第[illegible]屆理事就職典禮，是日到會者，除該會會員外，[illegible]

[illegible]梁鴻、會計大剛、振偉、梁家照、梁民[illegible]

何文田街坊會舉行嘉年華會

何文田街坊會昨舉行嘉年華會，主禮人劉延民、張漢光、陳東成、楊素、吳多泰、吳朱達芬、傅朝樂、謝益堀、鄭容樂主持剪綵，大會主席吳朱達芬致詞，闡述舉辦嘉年華會的意義，並由理事長及各主禮嘉賓致詞，勗勉青少年善用餘暇，參與有益身心的活動。同時，嘉年華會在愉快的氣氛中展開，以攤位遊戲的形式進行，節目新穎，獎品豐富，使青少年們歡渡快樂假日。

聯大書院畢業典禮

聯大書院昨舉行第廿三屆畢業典禮，敦請香港新聞教育專家梁柏川先生為頒獎嘉賓，首由朱參參校監致詞，勗勉同學關心天下國家事，發揮道德勇氣，不向現實低頭，不爭炎涼和發揚「親親仁民」、「仁民愛物」、「正其義，不謀其利，明其道不計其功」的獨特優美中華文化精神，畢業生名單，由黃同仇教務長宣讀，梁柏川先生授憑並致詞，勉勵同學向港府經濟力爭上游。

圖爲聯大書院畢業禮梁柏川先生授憑。

旺角南分區委會訪通善壇安老院

旺角南分區委員會為發揚敬老美德，消除代溝問題，昨日安排區內互助委員會人士及青少年二百多人，訪問通善壇安老院。

上午十時，由旺角南民政主任陳漢炎、該會主任陳國權、杜衞強、黎子開、吳琪、何劍、盧傑、鄧剛華、胡平、李國良[illegible]率領[illegible]善壇，受到該壇[illegible]會長、坐[illegible]慰問，隨即參觀老人宿舍、飯堂及院內各項設施，各人對老人[illegible]況，極表關注，並詢問其生活[illegible]詳，該會除致送物品外，並由[illegible]老敬老禮物外，亦由主席陳國權代表致送支票一張予該安老院作贊助經費。

電機學分制度徵求僱主意見

【本報訊】教育司署工業教育部，現正就工業學院高級工程及電子工程技術員課程的學分制度，徵求本港有關行業僱主的意見。

在電機工程方面，共發出三十六封信件及有關資料予僱主，請求他們提出意見，電子工程課程方面則發出三十三封信件。

教育司署發言人稱，學分制度富有彈性，是以應付工業方面需求的轉變，包括多元化。

他說：「制度另一好處，為給予學生修業期間的伸縮性，幫助他們就個別環境及進度去攻讀課程。」

發言人稱，此制度對攻讀夜間課程，而又不能每週上課三至四晚的學生更為有利。因為他們可以依照制度將攻讀時間延長，稍後持續高學分考取學位。

工業教育部並準備向英國技術員教育局申請認可電機工程及電子工程的學分制度課程。

九龍大廈總會舉辦暑期活動

九龍區大廈聯誼總會，昨免費招待青少年暨大廈青年及會員四百二十人，進行西貢[illegible]第五屆暑期康樂活動，由[illegible]地區警署、民政處[illegible]

[illegible]

本年十大傑出青年 後日接受市民提名

選舉結果十二月公佈

【本報訊】本年度十大傑出青年選舉於下月一日開始接受香港市民提名，此項選舉之籌委會主席黃清蔚，昨日在一個記者招待會中作上述宣佈。

黃氏稱，選舉結果將於十一月公佈，頒獎典禮在十二月舉行。

這項選舉是國際青年商會的其中一項計劃，現在世界上多個國家均有這項每年一度的選舉，在香港這項選舉計劃乃由香港青年商會總會主辦，今年仍由九龍青年商會籌辦。

本屆十大傑出青年選舉的籌備委員會由九龍青年商會副會長黃清蔚任主席，另一位副會長梁延樞則擔任副主席，他的電視仍然任贊助人；初步選舉的問仍由華馬誠茂會理顧問公司負責及贊助。本屆之評選團成員計有：

(一)新界政務司鍾逸傑爵士。
(二)楊少初議員（立法局）。
(三)和記集團主席韋利先生。
(四)社聯總幹事許賢發先生。
(五)香港大學金新宇教授。

在會中香港青商總會會長余振宇強調選拔對香港社會發展有貢獻及個人奮鬥有特別超卓成就的青年，給予獎勵及公開表揚，並不單止使社會大眾認識到年青一代之重要角色及他們對社會的貢獻，並且藉此加強一般年青人的自信心及進取心，從而鼓勵他們努力於為社會服務，為非業服發展，作為全港市民的榜樣。

任何本港居民，公司機構，社會，學會等均可以提名一位或多位市民參加選舉。同時被提名人的各項資料將絕對保密，大會祇公佈獲獎者之各項資料。

歷屆獲選者已成立一個「傑出青年協會」，繼續籌辦對社會有貢獻的計劃，例如去年在電視台播出的一連串職業介紹的片集「鵬程萬里」，即為該會對全港青年就業選擇的一種重大貢獻。

本屆選舉之提名表格領取處：
㈠中環郵政總局地下政府刊物銷售處。
㈡地毯世界陳列室：香港伊利沙伯大廈地下及九龍海運大廈二四舖。
㈢妙達珠寶公司：九龍海洋中心二樓商場。
㈣或致電話：五一四三八九一三香港青年商會辦事處索取，自備用郵遞方式寄上。

接着，籌委會主席黃清蔚解釋這項選舉中被提名人所需要符合的條件及資格：
㈠被提名人必須年齡在廿一歲至四十歲之間。
㈡在本港居住五年或以上。
㈢在下列這個行業中有特殊貢獻及成就，及對社會有所貢獻：
(甲)商業界或工業界。
(乙)民眾及社會服務。
(丙)娛樂、體育或藝術界等。
(丁)專業。

「十大傑出青年選舉」籌委會主席黃清蔚（中）講述選舉詳情，右起梁建楷、余振宇，右起趙國浩、彭建文。（本報記者趙聲運攝）

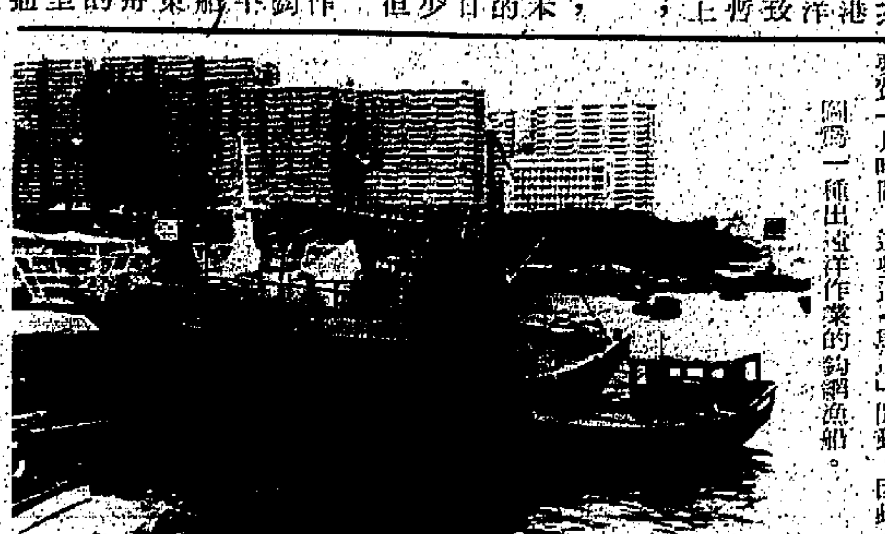
燃油價格大幅增加 遠洋漁船出海減少

普通市民更難吃到海上鮮

【本報訊】由於燃油不斷加價，本港捕魚業已直接受到影響。香港仔及青山灣的部份遠洋漁船，因油價高漲而致成本大幅增加，紛紛暫停出海。預料遠洋的上價海鮮，因來貨減少，價錢更上一層樓。

本港出海作業漁船，分為兩種，一種是在本港海域一百里內作業的短程漁船，通常兩三日便出海一次，漁獲較少，而且多為下價魚，但漁船耗油量亦較少。

另一種是屬於遠洋作業漁船，包括蝦拖、釣網、單拖及雙拖等，不少的長八十餘尺。該等船隻最遠所到的海域，東面是過了台灣海峽的舟山群島，南至菲律賓的黨島及南沙羣島，西至接近越南的東京灣，通常每次出海來回差不多要費一月時間。這些遠洋漁船由於需用多部「馬達」開動，因此，耗油量很大，約需燃油約一百五至二百桶。



圖為一種出遠洋作業的鈎網漁船。

由於本港油價多次調整，由以往每桶一百七十元，升至現時二百二十五元，即每桶加了價四十五元。

現時，遠洋作業漁船受到油價重大打擊，每次出海需增加燃油費六千至一萬元。

通常油價佔了漁船的成本百分之六十，若油價大幅增加，亦即成本增加。目前在本港的遠洋漁船出海一次的成本已達到難以維持地步。該等漁船，若風平浪靜，收成又好的話，每次回港可出售五萬元魚穫，但若收成欠佳，出售魚穫不及一萬元，除去一萬元的油價及人工費用外，不但花了一月工作時間，而且要虧大本。

據悉，目前本港香港仔及青山灣已有不少遠洋漁船，因燃油大幅加價後，不敢再貿然出洋捕魚，改而在本港水域一百里範圍內捕魚，藉以減輕成本。

南中國海的南沙羣島及東京灣附近，盛產老鼠斑、石斑、紅斑、大龍蝦及紅鯓等上價魚，現已因遠洋漁船減少出海而來貨減少，預料該等上價魚的價錢必定會隨而上漲。

據悉，本港漁民的黃金時期是在七六、七七及七八三年內，因當時的油價平，南中國海及東京灣一帶海域並無大颱風，所以一般出洋的漁船收穫多，時價又好。但好景不常，由七八年底及本年初開始，燃油價格不斷提升，現已直接影響到本港的捕魚業。

日本國費留學生 已開始接受申請

【本報訊】日本文部省一九八〇年度國費留學生之獎學金申請經已開始，此次本港所分配到的獎學金額計為研究生五名，大學部生二名：大學部生分為：日本語專攻一名，社會科學一名。

研究生申請者，即日開始逕向各自所屬之大學（香港大學及中文大學）註册組辦理申請手續。大學部生請於即日開始向香港教育司署海外留學生組申請，最後將由各機關學校再行提交予駐港日本總領事館統籌辦理，此項申請訂於九月八日截止，盼有志於留學日本之學生儘早辦理，勿失良機。

電傳文件系統 瑞典首先訂購

【本報訊】據最近宣佈，瑞典公共電話電報局已透過瑞典飛利浦向飛利浦電腦系統部訂購價值港幣一億一千二百五十萬元之電傳文件系統，定於一九八一年中開始交貨，並可於此後三年內增購該設備。

此為全世界首項電傳文件系統訂單，瑞典首先予以採用，預計其他國家亦將紛紛購用，實乃飛利浦在電訊領域又一巨大成就。

電傳文件可視為直通電報之更先進更精密電訊系統，比直通電報速度更快，因此費用銳降，效率大增。此外，電傳文件用特種電訊綫路傳送故用戶所收到之文件，不僅內容與發報文件相同，而格式亦完全一致，等於電子發送之郵件，故用戶多稱之謂：「電子郵件」。此設備包括存庫、鍵盤、記憶，電腦及印刷機，已達國際標準並可與直通電報合用。

電傳文件系統亦有諸如電子更正，編輯及存檔等文字整理功能。

飛利浦電腦部曾為瑞典之「八五年代辦公室」計劃提供大量技術與設備，該計劃亦採用飛利浦電子打字系統P5002。

王美美陳月好領取 本報善心讀者捐欵

【本報訊】善心讀者多月來捐贈予余永星及譚培偉的善欵，日前由「工商日報」之予由入的遺孀領取。

捐贈予譚培偉的善欵共一百七十元，捐贈予余永星的善欵共二百一十元。余永星及譚培偉兩人，是於本年三月一日，在通州街一宗塌井事件中被活埋喪生。

茲收到工商日報轉來善心讀者捐助譚培偉遺屬善款合計港幣壹佰柒拾元正
領款人 王美美
關係 妻子
身份証号碼 [illegible]
日期 一九七九年[illegible]
工商日報便條

茲收到工商日報轉來善心讀者捐助余永星遺屬善款合計港幣貳佰壹拾元正
領款人 陳月好
關係 妻子
身份証号碼 [illegible]
日期 [illegible]
工商日報便條

停水通告

【本報訊】水務署（星期日）公佈，港島林區部份樓宇，星期二（七月卅一日）日間停水八小時，以便接駁水管。

停水時間為上午九時至下午五時，受影響地區為沙宣道及羅富國徑，包括鋼綫灣村。

水務署又宣佈，港島西區若干樓宇，將於星期二（三十一日）晚上十一時至翌日（星期三）上午六時，暫停供水，以便進行水管測試。

停水樓宇，係在新尼詩道以北，馬師道以西，告士打道以南及星街以東之範圍內，並包括杜老誌道，軒尼詩道及洛克道在內。

山谷道邨改建石級 居民上落方便安全

【本報訊】紅磡山谷道邨第七座後，居民來往佛光街的一度石級，經過修改成。該度石級經過特別設計的石級，斜度較小，上落時易容易及安全。石級下有一個花床，美化區內的景色。

他指出，原有的石級過於陡峭，對於老弱婦孺，上落困難，於是建議興建一度新的石級。該屋邨許多居民，特別居於七、八、九座的住客使用該石級通往街上。興建新石級耗資三萬元，建築工程由房屋署工務處負責。

行。這項改善有賴房屋司廖本懷在較早時巡視該邨後所作出的決定。

圖示：山谷道邨居民正在使用剛剛落成的新石級。

海洋公園海獅鸚鵡 兒童醫院慈善演出

【本報訊】海洋公園海獅及金剛鸚鵡，本星期上旬將在根德公爵夫人兒童醫院演出，雖然該醫院很多之兒童曾經參觀海洋公園招待免費遊覽，但一些要臥床之病童則無法與，故公園方面能安排海獅及金剛鸚鵡在醫院內演出，大受歡迎。

事實上，該園自開始以來，免費招待由社會福利署及公益金安排參觀之貧窮老弱人士三百名，而派隊至醫院演出實爲進一步之服務。

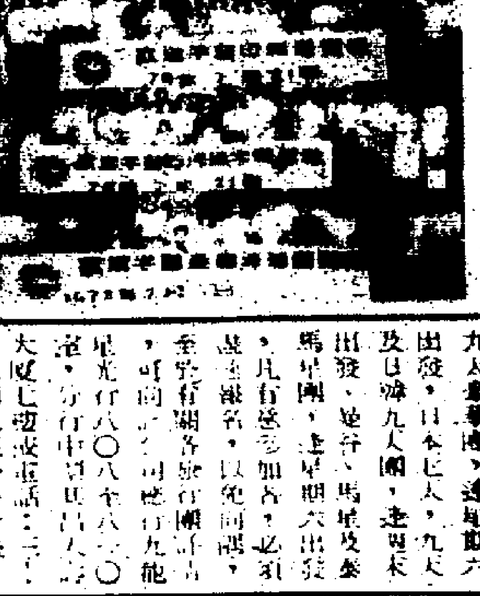
上一次之演出係應愛門扶輪社之邀請，假座[illegible]遊樂場開幕時演出，而且在該社慈善晚會中亦表演精彩特技。

海洋公園自一九七七年開幕以來，曾免費招待貧窮老弱人士達十萬名，且曾派隊出外表演爲[illegible]之五萬千七萬五千人提供節目。

圖為海洋公園海獅在兒童醫院演出時情形。

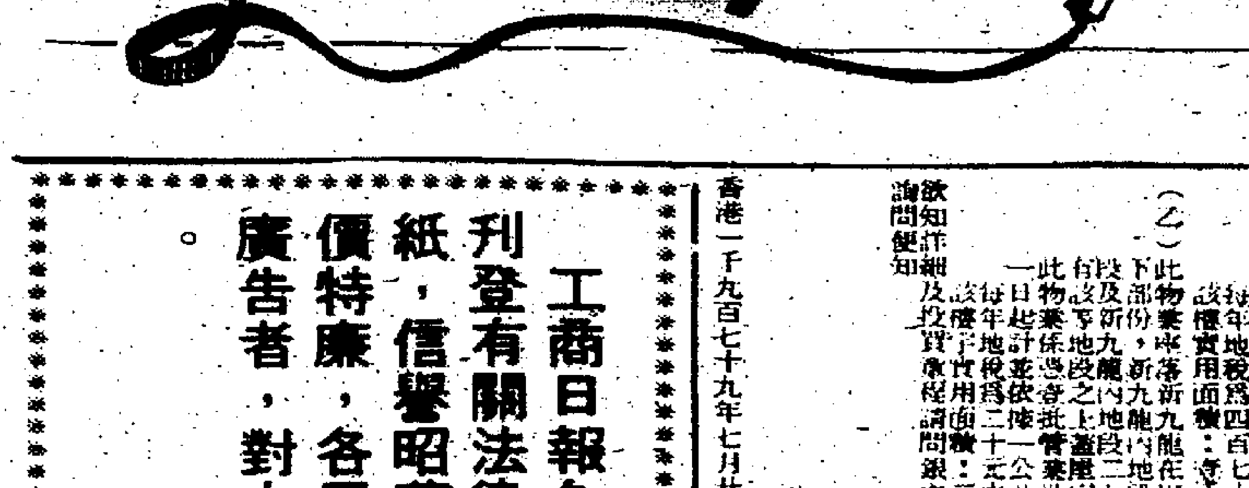
半島各地旅遊團 名額有限速報名

【本報訊】以專辦高級團體旅遊業界之半島遊覽企業有限公司，日昨又有十條旅客分別乘豪華客機出發赴世界各國遊歷，據悉該公司七月份舉辦之各地遊覽團均已早滿額，八月份各團現已準備陸續依期出發，欲度快樂假期者請盡早報名。自前港幣疲弱，石油漲價及機票調整價格等潮，對本港正陷於銷費低潮，一般人對旅遊及娛[illegible]港外出旅遊人士普遍大增，參加人數反而增多，受影響，如半島高級遊一可見港人出外遊埠[illegible]



（右圖為半島遊覽團出發前留影）

半島遊覽團除下列少數團體尚有名額外，其他已全數滿額，計有：九天豪華團，逢星期六出發；日本七天，九天及日韓九天團，逢星期六出發，美國、馬尼拉及泰國、星馬團，逢星期六出發，凡有意參加者，必須盡早報名，以免向隅。至於有關各旅行團詳情，可向該公司總行九龍星光行八〇八至八一〇室，分行中環巴士大廈七樓或電話三—六九四九五一一[illegible]



空中俱樂部

中文歌曲擂台陣

星期一下午3:30

馮偉棠 吳惠齡 主持

上週上榜歌曲揭曉

1.	抉擇	林子祥
2.	戚欖樹	齊豫
3.	絕代雙驕	羅文
4.	陌上歸人	區瑞強
5.	故鄉的雨	葉妮
6.	寃家	張德蘭
7.	春雨彎刀	甄妮
8.	情人箭	張國榮
9.	道理真巧妙	路家敏
10.	天蠶變	關正傑

中醫李靜波

哮喘

真正醫

斷尾

本醫全憑治療哮喘[illegible]

實用英專學校 NEWTON

新學期招早、午、夜班新生 八月三日開課全部新班

班別：P4初學班至F5會考班
F6劍橋大學英語文憑班

時間：上午班：第一組：8.10—10.10
第二組：10.20—12:20
下午班：2.00—4.00
夜 班：第一組：7.10—9.10
第二組：九時夜工餘班

牛頭角英文夜中學 F.1—F.5文理組 課程與日校相同

校址：（日夜校）：旺角西洋菜街18—24號二樓（由山東街上）
（夜中學）：九龍牛頭角定業街48號（近友聯銀行）
（夜 校）：佐敦道碼頭文英樓二樓（聖思定英文中學正校內）
（夜 校）：牛頭角定業街44—54號（聖思定英文中學分校內）

高雷中英文中學 通告

本校爲政府選派三年初中免費學位之非牟利中學。凡派有學位擬轉讀本校學生，須於七月卅、卅一日來校辦理申請手續。

班級：中一至中五，英中F.1—F.5各級插班生，及重讀生。（中四、F.4—中五、F.5分文理組）中六、F.6大學預科，憑會考成績取錄。

報名：本校[illegible]
考試日期：報名時通知。
校址：九龍旺角洗衣街[illegible]（請携帶[illegible]）
直達巴士：1、10、13D、16、18、37、41A、51、72、87；下列各巴士亦可到達本校：1、1A、2、2A、2B、3C、4A、6C、9、12、12B、50
電話：K九六四六七二
監督 龐照元 K九五一八九六
校長 吳源興

更改電話號碼啓事

香港公益金辦事處之電話號碼，由即日開始，將更改爲：

五—二壹壹二七七（二綫）

敬希垂注爲荷。

香港公益金謹啓

承銀主命貴重物業出投

啓者：拍賣人維多利亞拍賣行定期於一九七九年七月三十日（即星期一）下午三時正起在香港德忌笠街三十八號至四十四號好利商業大廈A一室其拍賣廳內將下開物業當衆出投。

計開

（甲）此物業座落新九龍，在田土廳註冊爲新九龍內地段二六[illegible]（以下細字不清）

（乙）此物業座落新九龍，在田土廳註冊爲新九龍內地段[illegible]

欲知詳細及投買手續請詢問銀主律師劉繼漢律師行或拍賣人維多利亞拍賣行便知。

銀主代表律師劉繼漢律師行 香港干諾道中30至32號三和大廈十樓
拍賣人維多利亞拍賣行同啓 德忌笠街38至44號好利商業大廈A一室

香港一千九百七十九年七月廿四日

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。

工商日報 敬啓

（繼承廣州嶺南大學傳統）

嶺南學院

（政府認可津貼）

增設一年制大學預科班招生

課程：適合升讀文、商、社會及[illegible]
報名資格：一九八一年高級程度考試[illegible]
日期：一九七九年七月卅一日截止
時間：上午十時至下午四時[illegible]
手續：[illegible]
章程備索：（甲）嶺南學院：[illegible]（電話：五—七[illegible]）
（乙）嶺南書院：[illegible]
（丙）永安公司[illegible]
（丁）嶺南大學同學會小學：九龍石峽尾白田街
注意：（甲）本院畢業資格獲政府認可。
（乙）本院學生[illegible]加入名大學承認。

院長 黃勵文

香港房屋協會

葵涌—祖堯邨商場招租

茲有六間舖位及四個市場攤位招租，詳情如下：

	面積（平方呎）	月租（不連差餉）
自助洗衣場一間	789	每平方呎三元七角五分
其他商店五間	334至789	每平方呎由三元二角五
（連或不連居住單位）		至三元七角五分
市場攤位四個	每個128	每個三百元

有意申請者請於一九七九年八月八日前連同回郵信封一個寄來本會香港郵政總局信箱八四五號，信內列明申請人姓名，住址，身份證號碼，預備經營之行業及經驗。該區已有之行業將不予以考慮。申請者於一九七九年八月底仍未接到本會任何消息則作落選論。

[illegible]廣告 請電二八〇七〇八

私宰活躍新界 供售量頗驚人

每日屠豬牛逾千 佔全港總額一成

本報特稿

無牌私宰屠房在新界及離島區近日非常活躍，每日屠宰逾一千頭以上豬牛，售賣給離島及新區鮮肉商，供應豬、牛鮮肉量估計佔全港十分之一。當局現正關注這些不合乎衞生鮮肉，是否影響到市民健康，現已全面加強展開取締，一方面加速興建公共屠房，以便充足供應肉量。

新界市政署衞生課總監伍漢榮對本報記者透露：政府將盡快在新界及離島區興建五至六個公共屠房，使到百萬以上新界及離島區居民，買到合乎衞生又新鮮的豬、牛、羊肉，毋須再吃長久以來由無牌私宰屠房供應的鮮肉。

伍氏又表示，現時政府已計劃在短期內興建上水公共屠房，供應新界東部如沙田、大埔、上水的鮮肉，預料設於上水的公共屠房之屠宰量最高額為四千五百頭，初能量是三千。而荃灣方面，政府早已撥地給荃灣屠場有限公司，興建私人屠房，並計劃在八二年完成，屠宰額初為二千頭，最高而量會是三千隻。此外屯門、長洲、大嶼山、西貢等地，政府亦考慮設立小型或中型屠房，方便鄉民將畜養待屠的牲口送到區內公共屠房，不用再賣給無牌私宰屠房屠宰。

本港現時合法屠宰豬、牛、羊地方，只有長沙灣，堅尼地城公共屠房及大埔、元朗兩所私人有牌屠房，其餘皆屬非法濟設私宰屠房。新界市政署是負責檢控此類無牌私宰屠房，一經發覺定將現場內「光豬」充公，被控私屠可能要入獄六個月或罰款二千元。

無牌私宰屠房多在新界或離島村屋較為活躍，這些不法商人，為掩人耳目及保持貨品新鮮，均在午夜屠宰，然後運送到附近的肉攤，交給肉商作晨早販賣。為逃避檢控，私宰屠房常搬遷地址，大部份私宰屠房設備都非常簡陋，與一般村屋無異。據過去檢控結果，私宰屠房多在屠宰牲口時被新界市政署人員發現。該署曾在上月檢控兩宗位於新界的無牌私宰屠房，分別罰款一千元及將現場「光豬」充公。

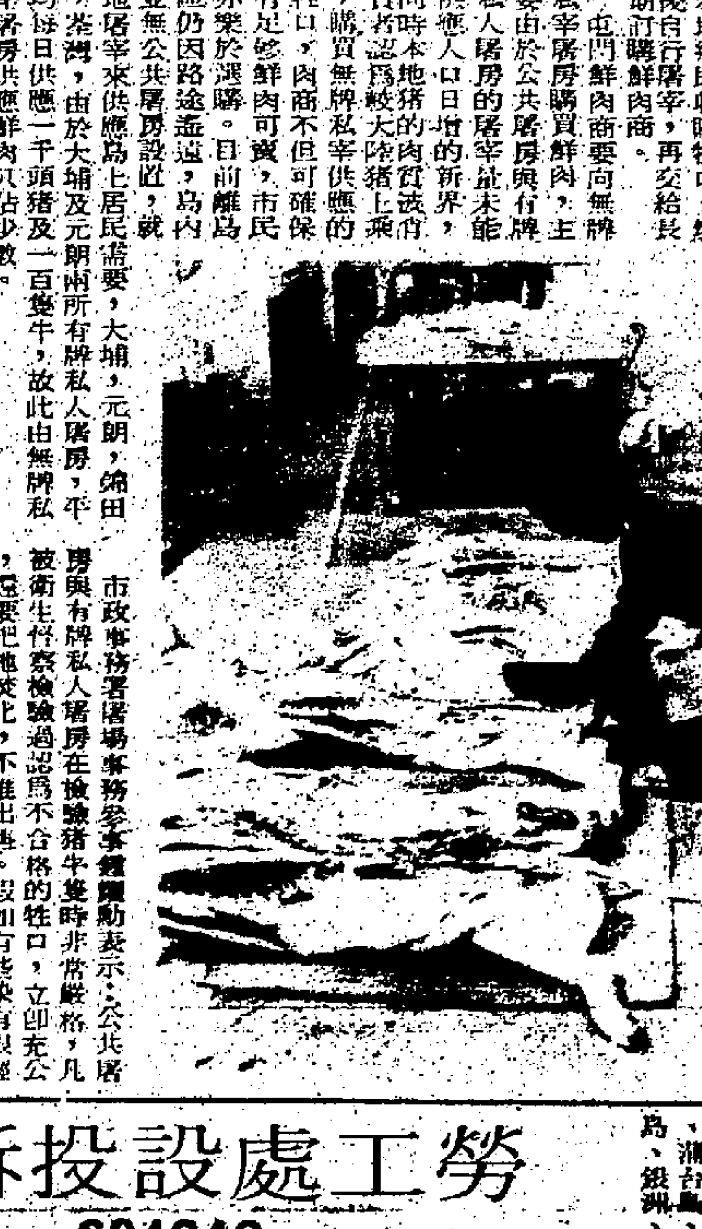
無牌私屠屠宰的牲口，早已成為離島如長洲、梅窩、坪洲的肉商主要鮮肉來源，即使是屯門區，區內肉食檔上的豬、牛肉，亦多為無牌私宰屠房供應。私屠商向本地鄉民收購牲口，然後自行屠宰，再交給長期訂購鮮肉商。

屯門鮮肉商要向無牌私宰屠房購買鮮肉，主要由於公共屠房與有牌私人屠房的屠宰量未能供應人口日增的新界，同時本地豬的肉質比較有香味，被認為較大陸豬上乘，購買無牌私宰供應的牲口，肉商不但可確保有足夠鮮肉可賣，市民亦樂於選購。目前離島區仍因路途遙遠，島內並無公共屠房設立，就地屠宰來供應島上居民需要，大埔、元朗兩所有牌私人屠房，平均每日供應一千頭豬及一百隻牛，故此由無牌私宰屠房供應鮮肉只佔少數。

目前無牌私宰在新界及離島區經營，因鮮肉由市區運入並不足夠。新界及離島便成了一個很好的本地肉食供應市場，而村民只要私屠者願意給合理的價錢，便將待賣豬，牛出售。否則他們便要將牲口送到公共屠房，賣給豬欄商人，尤以離島及偏僻地方而言，村民多不願意多付一項運費，除非大陸生豬出現來貨奇缺，豬欄商人才會派人往農村收購豬牛，然後自行用車將購下豬、牛搬走。公共屠房只替豬欄商人屠宰牲口而收取費用，屠宰後的豬牛羊是由豬欄商人僱用貨車或公共屠房設有運肉車將鮮肉運至肉商。

市政事務署屠場事務參事鍾國勳表示：公共屠房與有牌私人屠房在檢驗豬牛隻時非常嚴格，凡被衞生督察檢驗過認為不合格的牲口，立即充公，還要把牠焚化，不准出售。假如有些染有很輕微的病或受傷的畜類，則仍准屠售，不過屠宰後仍要把那塊有問題的部份割去焚化。畜類經屠宰後，再由衞生官員把肉翻出少許檢驗，認為適合衞生條件，就在皮上打印，准予運出。無牌私宰屠房與公共屠場及有牌私人宰房之別，就是無牌私宰的豬牛隻身上沒有衞生督察蓋上的藍印。

公共屠房及有牌私人屠房，均採用新式方法，避免待屠的牲口受不必要痛苦，在人道下而將之屠宰。而無牌私宰屠房，由於怕被人發覺，仍多沿用古傳方法將之殺死。（本報記者吳國妍）



鮮肉商將屠房運來的豬隻起骨拆肉，準備分類出售。

新界鄉村將獲按戶郵遞服務

村屋編訂門牌工作兩期進行

【本報訊】逾二十五萬新界居民，包括不少居住偏僻村落人士，行將獲得按戶郵遞服務。

是項新服務，首期將於未來數月內在新界內陸地區之二百六十九條村落推行。

第二期將於今年年底到明年初擴至另外七十五條村落。

為實施此項計劃，西貢、元朗、屯門、大埔、沙田及荃灣各區理民府已分別派出地政人員，為數以千計新界村屋編訂門牌，俾郵政局能提供按戶派信服務。

各區村落的郵遞服務係以通訊地址或由村民掌管公眾信箱的方式處理。

助理新界政務司王永平昨日稱：「政府和村民對這兩種辦法均不甚滿意，故政府乃於去年進行一項研究，以便探求改善方法。」

「研究結果顯示，若為新界村屋編妥門牌後，便能向三百四十四條村落提供按戶郵遞服務，而編訂門牌的工作現正分兩期進行。」

王氏又稱：「元朗和西貢的村落為首批可獲得新服務的鄉村，而有關的籌備工作已屆最後階段，以確保此項服務能夠於八月間在上述兩區順利展開。至於第一期計劃內其他地區，按戶派信服務亦將在未來數月內相繼實施。」

「郵政局現正增聘職員，確保此計劃能成功推行。」

港幣貶值通貨膨脹影響 課本價狂升

平均增幅百分12至20

新訂課程舊書成廢紙

【本報訊】由於港元疲弱，通貨膨脹，做成今年暑假課本的售價將提高百分之十二至二十之間。商科及一般參考書加幅最大，達百分之二十，而英文書加百分之十四，中文書加百分之十二。據悉：今年每名中一學生的書費，將達二百元左右。

據一名書商透露，書本費每年都會增加，但今年漲幅特別嚴重，原因是港元貶值，外國的進口書本價需要加上外匯上的損失。而且，印書紙亦漲價，工人薪金提高做成書價暴漲。

據另一書商表示，根據教育司署新課程而訂，今年中文書改版較多，而英文書則較少，學生在購買中文新書時，應該特別注意書本的內容，以免購入不合用的舊書，遭受無謂的損失。

高士打道車禍 貨車撞欄翻側

【本報訊】一輛順牛貨車昨午行經高士打道，向中環方面駛至新水星大廈對面附近，因天雨路滑，突撞向左面鐵欄，然後翻側地上。

該貨車未有載貨，司機姓曾，卅三歲，肇事後，他爬出車外，撥電求助，意外中無人受傷，而交通亦未有影響。

天氣預測

吹清勁西南風，初時風勢強勁，間中有驟雨或雷雨。

最高氣溫約為攝氏三十度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度為百分之八十九。

非禮八歲女童 筲箕灣現色魔

【本報訊】一名中年色魔昨晨出現筲箕灣明華大廈，非禮一名年僅八歲之女童，事後由家人報警，並將她送院檢驗。

受害女童與家人同居上址，昨晨九時半下樓買麵包後，由地下望獨一人乘電梯返家時，被一名年約卅五至四十之男子尾隨進入，電梯門關門上升，該男子即對女童上下其手，大加非禮，幸電梯到達八樓停下開門時，色狼恐居民看見其事，停止活動，女童即極力掙脫魔掌，飛奔返家，向家人哭訴經過。

其父母於是通知警方，並帶同女兒赴醫院檢驗。警方事後在現場附近通緝一名年約卅五——四十歲，短髮，黑膚色，瘦身材，當時穿着花恤衫灰褲及黑皮鞋的涉嫌男子。

高士打道貨車撞欄翻側現場。（本報記者尹波・陳榮宇攝）

前年飲食業收入 五十一億三千萬

酒樓業收入居首位達38億九千萬

【本報訊】根據統計處發表之一項酒樓餐廳及酒店行業經濟統計結果，一九七七年之本港酒樓、餐廳、咖啡室、快餐店及酒吧之總銷售額及其他收入，估計共達五十一億三千一百萬元，其生產增值則為二十一億元。

前述之大規模經濟統計，係由統計處於一九七八年進行。其目的在於蒐集酒樓、餐廳及酒店行業與一九七七年業務有關的資料。

蒐集的資料包括經營人類別，僱員人數，營業及其他收入，工資成本，經營成本，購入供銷售用之貨物，存貨及資本開支等。

是項統計結果可供政府以生產增值方式來評估這些行業對本港生產總值的貢獻。

生產增值係從營業額中，減除用於購入貨物，原料及供應品的總開支，水電和煤氣開支及合約工作和佣金開支後得來的數字。

統計結果又顯示，一九七七年此等行業用於購入供銷售用之食物，飲品及其他貨品之開支共達二十五億七千萬元。涉及工資開支為十三億零五百萬元，其中包括薪金及僱員其他薪外利益（僱客直接付給之小帳不計在內），但不包括非公司制商業機構之東主及合夥人提取之款項。其他經營開支共計九億六千三百萬元。

在全部飲食業場所中，中國式酒樓的出售飲食收入（三十八億九千二百萬元）及生產增值（十四億九千七百萬元），均佔首席。每類酒樓餐廳及酒吧的簡要統計數字，另由一項附表列出。

前述數字並不包括由酒店經營的酒樓、餐廳及酒吧者在內，因此等數字係包括於酒店之統計數字內。酒店及旅館在一九七七年之估計營業及其他收入總值為十一億元（不包括酒店房租稅），其生產增值則為七億九千四百萬元。它全用於採購食品、飲品及其他貨品的開支共為一億四千二百萬元，工資成本為二億五千一百萬元，至於其他經營費用則為三億九千六百萬元。

該項統計係以有僱員二十人或以上的所有酒樓、餐廳和酒吧，及以從較小規模機構中抽樣選出者為對象，發表的統計結果包括三千六百七十二家酒樓、餐廳和六百五十五間酒店及旅館，但不包括沒有在商業登記處登記之食物檔、流動小販、工廠、辦公室及學校內的食堂，及設在會所或社團內專供會員使用的酒樓及餐廳。此外該統計亦不包括七百二十七家酒樓、餐廳，和一百六十二家酒店——旅館，因為一九七七年時此等機構雖然仍在經營，但在統計進行期間則已經停業或在該期間內無從查悉其地址。有關此等機構的統計數字，將在一份未來的報告中列出。

統計處現時正在編製一份報告，詳列統計結果，抽樣計劃及資料之收集和處理方法。查詢有關此等資料者可致電五——四四四五八四，統計處批發及零售業統計。

長洲等數十離島 下月禁汽車行走

【本報訊】運輸署昨日宣佈，長洲、坪洲、南丫島及若干離島，將由八月一日（星期三）上午十時起，禁止所有汽車在島上的道路行走，惟已獲運輸署署長書面許可者不在此限。

禁止汽車行走的全部離島如下：

茶果洲、赤鱲洲、長洲、長索、青洲、喜靈洲、佛頭山、狗髀洲、奇力島、林洲、南丫島、小青洲、羅洲島、周洲、馬灣、火藥洲、對波洲、五分洲、雞翼洲、交椅洲、坪洲、蒲台群島之螺洲、白排、宋崗及橫瀾、蒲台島、銀洲、石鼓洲、石欖洲、小交椅洲、鴉洲、習群島之煙木頭、大洲、仔洲、小鴉洲、周洲及亞洲、頭鹽洲、圓崗洲；周公島；大利島；大頭洲；燈籠洲；頭洲；及大小磨刀洲。

勞工處設投訴熱線

‧3—684242‧

方便舉報非法加班僱用童工

【本報訊】勞工處將於星期三（八月一日）起，開設一熱線電話，以方便市民舉報有關工廠僱用婦女及青年工人非法加班工作及僱用童工等事宜。

該熱線電話設於勞工處婦女及青年組之廣東道九龍區總分處辦事處，號碼為三——六八四二四二，廿四小時接受投訴。

勞工處發言人昨日宣佈以上消息時說，本月初勞工處處長韓達誠在立法局會議席上曾指出工廠僱用童工問題，在過去十年間經已形勢大有改善，勞工將察亦經常提高警惕，消除少數仍為存留的問題。

該發言人稱：「設立該熱線電話為勞工處有關消除上述問題之一項重要措施。」

該熱線電話於星期一至五，每日上午九時至一時及下午二時至五時三十分及星期六上午九時至午間十二時，由專人接聽，其他時間則由電話錄音機將投訴細節紀錄。

發言人續稱：「今後所有該等投訴，會集中統籌辦理，市民請儘量利用新設之熱線電話，以便該組人員於接獲投訴後，能盡速調查。」

他呼籲各市民於投訴時提供姓名、地址或電話，以便日後聯絡及通知調查之結果。

他強調：「所有投訴資料均絕對保密。」

響應節省能源運動 各大機構成效顯著

【本報訊】由本港各大工業主與耗用大量電力的用戶致函當局顯示，此等機構在節省燃油方面已有重大進展。

石油政策委員會主席謝法新最近致函本港四百多間大機構，要求他們尋求各項方法節省用油方法，特別是減少非必要的燈光及削減空氣調節，他並表示希望知道有關成功節省燃油的消息。

來自工廠、酒店、醫院、銀行、報業機構、電視台及娛樂會所的覆函中，均表示願意支持節省用電。

英美煙草公司五月份的耗電量較四月減低百分之十七點四，並預期六月的耗電量將再度降低，因為他們的節省能源措施已實施逾一個月。

本港的酒店交推行廣泛的宣傳運動，凱悅酒店在六月已節省逾十一萬七千單位的電量，較去年同期的耗電量節省逾百分之十。

為配合是項運動，希爾頓酒店、假日酒店及凱悅酒店等已在其客房內張貼告示及膠貼，勸籲客人在不需要用燈及冷氣時，隨手將之關上。

不少酒店已成立節省能源委員會，經常舉行會議研究各項新措施辦法。酒店的節省措施包括在午間將熱水系統關上，利園酒店則將熱水溫度降低並待洗碗碟機滿載後才使用。

文華酒店則報告謂其幕座酒店已採用淺色玻璃反射陽光，對節省電力有莫大的幫助。該酒店並將普通電燈泡改換為光管，以減低耗電。

希爾頓酒店除將空氣調節校至攝氏二十六度外，更向該等能對節省能源提供新意的職員給予獎品，以資獎勵。

華爾登酒店在午膳時間內開放冷氣，其後便將冷氣量減少百分之五十，近黃昏時更將冷氣減低至只有百分之二十五，各酒店強調，雖然他們執行各項節約措施，但不致影響客人的舒適。

星島報業機構除採取各項措施外，更將電燈減少一半，香港上海匯豐銀行將空氣調節校至二十六度及減少走廊及入口大堂的燈光，以達至省電百分之十的目標。

浸會醫院則在晚上十時起將其蒸汽高爐關閉，聯投資公司亦訂定百分之十的節省目標。

三軍俱樂部除其他措施外更嚴格管制冷氣機的使用。

石油政策委員會發言人說：「對於石油政策委員會的呼籲，初步反應令人十分鼓舞。各耗用大量電力用戶的積極合作，顯示他們明白到只要採取簡單及容易的措施便可以大幅度節省用電。」

他並表示：「由於燃油價格上升造成燃料付加費增加，節省耗電將可以在公司的燃料帳單中反映出來。」

牛頭角爆鹹水管 冲崩路面淹數街

【本報訊】九龍牛頭角雅麗道路面一條地底鹹水管昨午突然爆裂，大量鹹水冲崩路面，引致地陷，警方接報到場，立刻將現場封鎖，禁止車輛行駛，並通知有關人員到場搶修，至傍晚搶修完畢，交通已回復正常。

爆水管現場為九龍牛頭角道與觀塘道之間的一條雅麗道，昨午三時許，途人路經該處，突發現地底一條鹹水管爆裂，水花四濺，湧現路面，引致出現一個八呎乘八呎的大洞地陷現象，即報電報警。

警方接報到場調查，將現場交通封鎖，禁止車輛行駛。由於爆裂的水管是一條鹹水管，附近民居食水並無影響。

牛頭角雅麗道爆鹹水管，造成地陷現場，有關方面事後封鎖現場進行搶修。（本報記者熊源森攝）

為響應世界兒童年 黃大仙兒童合唱團 在大會堂演出三天

【本報訊】為響應世界兒童年，市政局於八月中，特別安排香港中樂團及黃大仙兒童合唱團在大會堂音樂廳作三天演出。

演出日期分別為八月十六、十七、及廿日等三天，其中二十日下午三時的節目，特別免費招待年齡由六歲至十二歲的兒童。

黃大仙兒童合唱團於一九七三年成立，是由機關學校及志願福利機構贊助，目的是發揮有音樂潛質的兒童，而今，該合唱團已有一百六十名成員，全部都是十餘歲的兒童。

【本報訊】運輸署昨日宣佈，道西將於星期二起，禁止西行車輛右轉入西邊街。

是項交通措施將於該日上午十時起生效。屆時，該處將有適當交通標誌，指導駕車人士。

康福豪華遊覽團

旅程最佳 享受豪華 專人領隊 可靠選擇

美加	西岸 8月9.16日. 東西岸 8月9.16日.
台灣	七天 8月5.12日 9月23日.10月7.28日 免費代辦入台証・歡迎有証參加
歐洲	瑞航精選 8月10日 11月18日 12月23.30日
台灣	8月9.11.14.25日 9月1.8.15.22.29日 免費代辦入台証・歡迎有証參加
日本	大阪 8月25日 9月22日 10月13日 鹿兒島 8月8.25日 9月29日
韓日	8月11日 9月29日 10月20日 11月10日
馬星泰	8月16日 9月14.20日 10月18日
菲律賓	8月18.26日 9月22日 10月13日 11月17日
泰國	8月4.18日 9月15日 10月5日

總社：香港中環萬宜大厦622-24室
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室
電話：5-258131-4，3-693271-2

天主教 培華英文中學 電話：三——七七八零一一臺四

招 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 男女新生

六年級派位生請F.1免費派往香港新界荃灣遠地者可轉讀本校

獨立校舍全座 校園廣濶 球場兩個
中五學生全部參加會考 管理嚴格 注重道德
香港聖類斯中學前教員主理

報名處：本校（九龍大坑東桃源街38號）F.5重讀生優先取錄，歡迎F.4以下各級轉校學生報名

各級考生報名時帶成績表，照片，出世紙

4 A D C D 4 C 0 2 4 4 0 104 4 2 A C 巴士或九龍仔小巴至大坑東總站下車經南山邨救世軍瑪利諾學校上

夏天常服鷓鴣菜・消除百病笑顏開

炎炎長夏，小兒宿食雜食過多，容易百病叢生，影響發育。
經常服用鷓鴣菜，可增強小兒身體抵抗力，穩固根基，助長發育，活潑可愛。

港九各大藥房均售

公務員總工會屬下盟會
逾二萬公務員今起怠工一週
港府已緊急會議商討對策 注視發展採適當應變措施

【本報訊】公務員總工會屬下的二萬四千名公務員，今日開始，實行爲期七日的怠工行動。港府日前曾召開緊急會議商討對策，密切關注怠工行動帶來的影響，如何將怠工行動影響到市民生命及財產安全，港府將會採取適當的應變措施。

公務員總工會秘書錢世年昨晚對記者表示，該次怠工行動，將盡量顧慮市民的生命財產安全。

錢世年指出：今日的怠工行動與以往的工業行動不同，他們將避免市民不便，嚴格遵守保障市民的生命財產安全。

他說，公務員總工會屬下有十七個盟會，與市民有著不同程度的關係，而這次怠工行動，消防及護理，將不會有影響。至於其他如市政事務或郵政怠工，只是對政府施加壓力，並非故意做成市民不便。

錢世年表示，如果政府有誠意，利用談判方式，與他們商討加薪的幅度及房屋津貼，他們可以隨時停止工業行動。

如果政府無誠意與他們談判，錢世年表示，向政府施加壓力的方法很多，他們將投訴英國外交部，或利用社會上知名人士與政府商討，最後可能召開會員大會，商議採工業行動。

錢世年透露：該會將在今晚與十七盟會主席召開一特別會議，檢討二萬多會員經過怠工一天後所達致的效果，錢氏暗示：若果政府今日能坦誠的向總工會讓步，他們會考慮取消爲期一週的怠工行動。

總工會發言人昨晚向本報記者透露，參與怠工的十七個盟會的會員數目：

工會名稱	會員人數
㈠政府護理員協會	四千人
㈡香港衞生督察會	五百人
㈢市政署九龍職工總會	四千二百人
㈣香港政府文員會	六千五百人
㈤政府秘書職務人員協會	三百人
㈥市政事務署巡察員會	二百五十人
㈦地政督察工會	三百人
㈧香港郵政局員工會	一千三百人
㈨房屋署僱員工會	七百人
㈩警務處傳譯員協會	四百人
⑪政府物料供應監督協會	三百五十人
⑫消防事務處控制組職員會	二百人
⑬市政事務署處理級職員協會	七百人
⑭政府屠場屠宰員協會	五百人
⑮法庭傳譯主任協會	八十人
⑯政府公園遊樂場管理員工會	一百五十人
⑰官校非學位教師協會	七百人

儘管總工會發言人聲稱今日開始的怠工行動乃本港前所未有者，但港府發言人表示政府尚未擬採取任何特別措施。

銓敍司程何文會在一記者招待會上表示：要是公務員實行怠工，政府會依公務員規例處理。

據總工會秘書長錢世年表示：政府若果有誠意解決中下級公務員的困境，該會會長考慮暫時擱置工業行動，今晚，總工會將與十七個盟會主席另開一特別會議，商討事態的發展。

此外，支持總工會怠工行動的香港政府文員會主席范顯光，在怠工前夕發表聲明如下：

「根據最近香港政府之公佈，本港公務員薪金調整之幅度，本會甚表不滿，因其調整額對於低薪之文員，祇得七十五元，此數字實不能追上現時物價上升及港元貶值之幅度，以現時一般普通工人之收入，均在千二至千三元間，況且他們如收入不理想，還可兼職或加班，得到額外收入（政府文員碍於條例則不能）故文員薪酬在千元左右者則有捉襟見肘之苦，故本會希望政府能爭取釐定其薪制之偏差，使高薪及低薪者之收入更爲接近，不致造成貧者愈貧，富者愈富之局面，而成爲一個社會動盪之根源。本會對公務員總工會號召之「工業行動」表示支持，但呼籲其與市民有直接接觸者，暫不可參與此次行動。最後本會希望政府在未有健全之代表全港公務員談判機構時，儘速承認總工會之談判地位，以便解決此次工潮，則公務員幸甚，社會幸甚。」

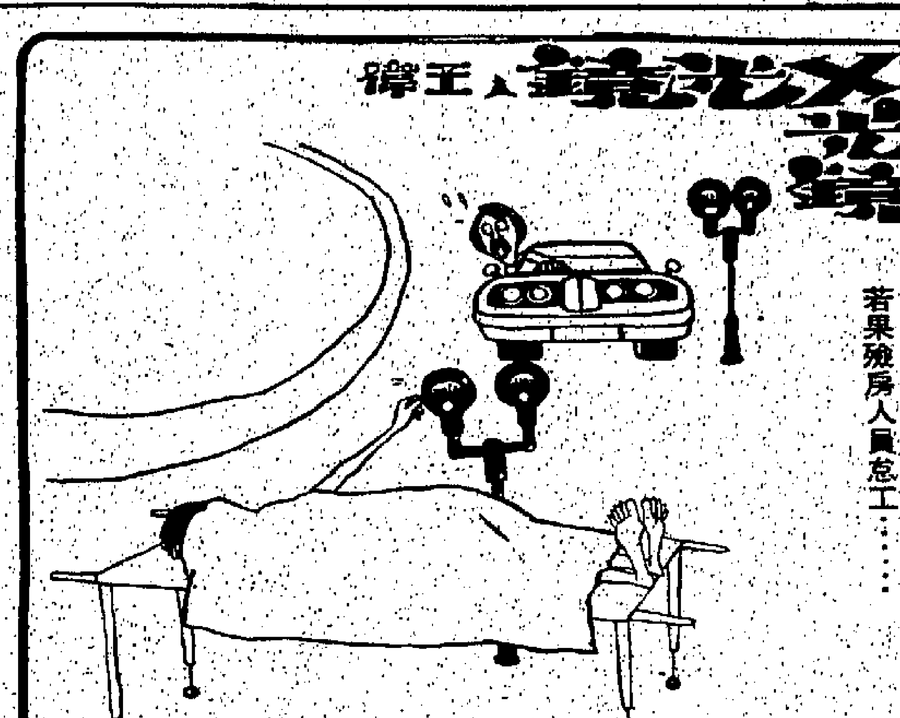
政府辦公室助員會協會對於當局最近調整公務員薪酬事宜，昨日發表聲明表示感到非常的遺憾。

該會指出：是次薪俸調整率最低爲百分之六，最高爲百分之十點五。平均增幅約爲百分之八，實在過於偏低，不足以彌補通貨膨脹及港元下跌的損失。

就一般薪級而言，最低薪級點與最高薪級點之薪酬相差高達十餘倍，而薪酬調整率卻相距不足百分之三，令到大部份低薪公務員未能因今次調整薪酬而得到受惠。

該會職級員工是最低薪公務員，其薪酬起點爲八百二十五元至頂薪點一千一百六十元，而薪酬調整率未能達百分之十點五，未免有欠公允。

該會現已去函布政司署銓敍科要求重新釐訂公務員薪酬。



又是「黑色週日」！
九龍新界五宗車禍 的士司機喪生10傷

【本報訊】熱帶風暴「戈登」接近本港之際，帶來雨水，路面濕滑，九龍及新界昨日先後發生五宗車禍，釀成一死十傷意外慘劇。

車禍中死者是一名的士司機戴漢武，二十七歲。昨午五時十分，該的士司機駕駛一部的士沿觀塘將軍澳道斜路由北向南行駛，當駛至將軍澳道近觀塘房屋署第二職員宿舍時，突失去控制，撞向宿舍門外鐵欄鐵絲網，司機重傷被困車內，事後由警方及消防人員到場將車門撬開，將傷者送院急救時已証實不治。

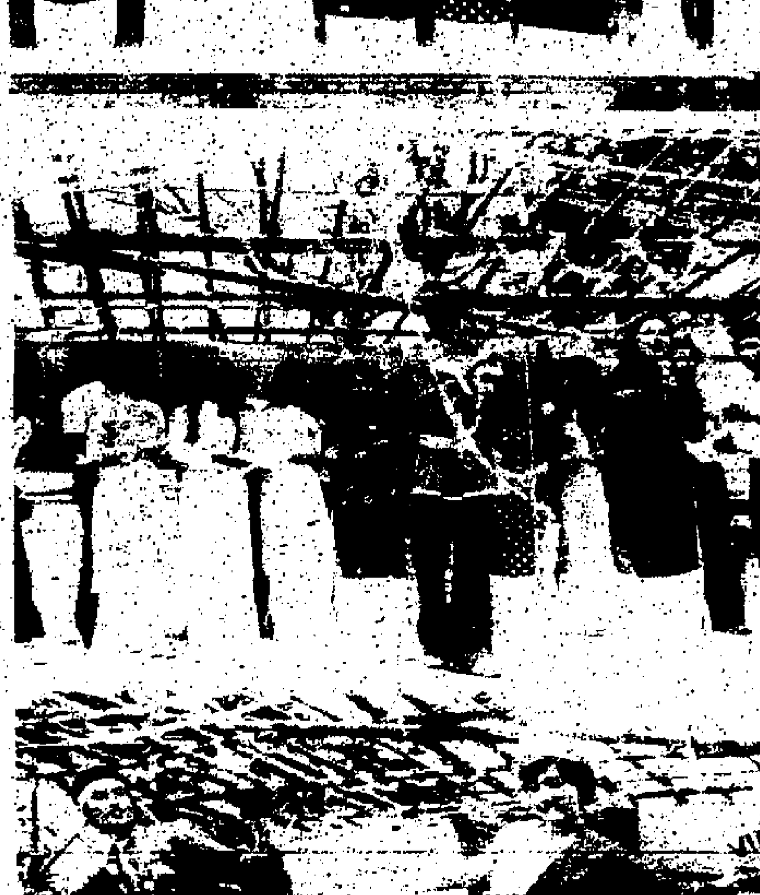
第二宗車禍發生於新界青山公路近古洞村，昨午一時五十三分，一輛私家車失去控制撞路旁大樹，有三人受傷。肇事私家車由男子陳大東，二十三歲駕駛，儎着兩名男子吳國泉，二十二歲及李偉凡，二十九歲，沿新界青山公路向元朗方向行駛，當駛至青山公路近古洞村時突失控制，撞向左邊路旁一棵大樹，車頭盡毀，車內連司機一共三人受傷，事後獲送院醫治。

第三宗發生於龔涌道嘉景大樓下，昨午二時十分，發生三車連環相撞，有一男子及一女童受傷。

兩受傷者爲小巴乘客李觀新，男二十九歲。陳世田，女八歲。肇事三部車輛包括兩部貨車及一輛小巴。事發時，肇事三部車輛沿龔涌道同一方向向九龍行駛，據說駛至肇事地點時，其中一部貨車[illegible]

[illegible]第四宗在新界大埔[illegible]，昨午二時許一輛私家車因閃避一輛電單車失事撞山，全車翻側，車內五男子全部受傷。[illegible]

[illegible]積豆路面，車內五人受傷。[illegible]成五車連環相撞。



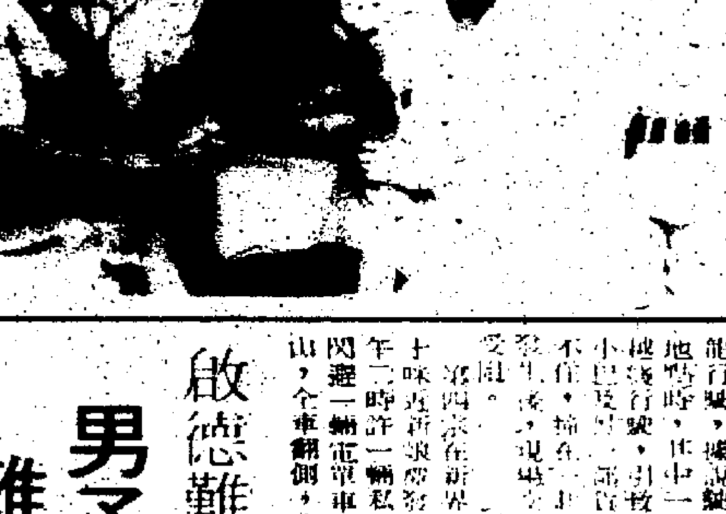
匿藏貨卡被捕
列車逃亡又上演！

【本報訊】前日（廿八）紅磡火車總站出現「列車大逃亡」，二十餘名難胞在貨卡火車被捕獲之後，警方人員聯同消防人員昨午又在上址一列來自大陸貨卡火車上搜獲兩名難民。

昨午一時許，警方接獲消息，謂在紅磡火車站一列剛抵達的貨卡火車內傳出撞擊聲音，懷疑有人藏身裡面，大隊警方人員於是聯同消防人員趕抵現場，情況非常緊張，消防人員首先攀上一個發出聲音的可疑貨卡，用鐵筆撬開車門，隨即進行搜查，警察則在四周戒備。由於貨卡塞滿用木箱裝載的西瓜，消防人員需要將不少木箱推下，始能展開搜查，至下午二時四十分左右，消防人員終於在該個貨卡一角搜獲兩名年約二十餘歲，赤裸上身的大陸難民，他們被發現時異常激動，曾將兩個西瓜重重擲下洩憤，當消防人員詢問他們貨卡內還有沒有人時，其中一人搖手並高叫「無啦」，警方人員用紅色毛氈將二人包裹後，立即將他們送上救傷車帶走。

據悉：該兩名大陸難民是韶關貨運工人，因欲尋求自由，於是在前日潛入貨卡，企圖逃港，但火車抵港後，因天氣悶熱，加上貨卡被鎖，二人不堪痛苦，於是用力敲打車廂，結果功虧一簣，被警方人員拘捕。

圖爲兩名難胞在消防員協助下跳下貨卡。（本報記者鄭鏡明攝）



圖爲其中一名大陸難民由警方人員帶走。

公務員薪酬職級報告書

【本報訊】一份有關公務員薪酬及職級問題的報告書，由公務員薪俸常務委員會呈交港督閱覽，並將於今日下午在記者招待會中公佈內容，委員會對中下階層公務員的薪酬及職級升遷的問題作出多項建設性建議。

消息來源稱：報告書並且認爲下階層的公務員起薪點太低，而他們的升遷機會低微，即使有升遷機會，薪酬亦始終是停留最初的階段，應該將起薪點提高，以資鼓勵，同時給予長期服務增薪點，比例的大小，視學歷與其他因素而定。

在職級方面，報告書建議那些職務相似，而職級有別的職位，應該有升遷機會，但不應固定擢升比率。

報告書又建議對某些部門，採取增加薪酬的鼓勵性獎勵。

銀禧營六千越難民歡樂日
並介紹香港實況外國風土

【本報訊】深水埗銀禧難民臨時收容中心，昨舉行銀禧歡樂日，使該中心數約六千六百名的越南難民同享一天的歡樂。

銀禧歡樂日是在中心協助下，而由難民自己安排策劃的，其中包括有攤位遊戲，由紅十字會主持，資料展覽是由家庭計劃指導會、廉政公署、警務處、志願團體及各領事館提供，各項餘慶節目，則由難民籌備演出，如士風舞、越南民歌等，節目多采多姿，博得掌聲雷動。

銀禧難民臨時中心，是由聯合國難民專員公署及國際救援會合辦，昨天舉行的銀禧歡樂日，除讓難民們享受一天歡樂外，最終目的是引導他們認識香港各方面情況及向他們灌輸一些常識，例如道路安全、防火、環境衛生及貪污、勞工法例及家庭計劃等，此外難民可藉此機會認識他們可能移居的國家生活狀況及風土人情。

節目於昨晨九時半開始，首由國際救援會駐港主任安哈利先生致開幕詞，隨畢由代表越南難民的多位少女向他獻花，難民的歌舞節目隨而演出。

深水埗銀禧難民營昨舉行銀禧歡樂日，八位越南難姐組成的獻花團（上）一對越南男女難民表演唱情歌（中）另兩男女難民揚瑞成與王淑銀則表演越南民謠鼓聲（下）。（本報記者張榮基攝）

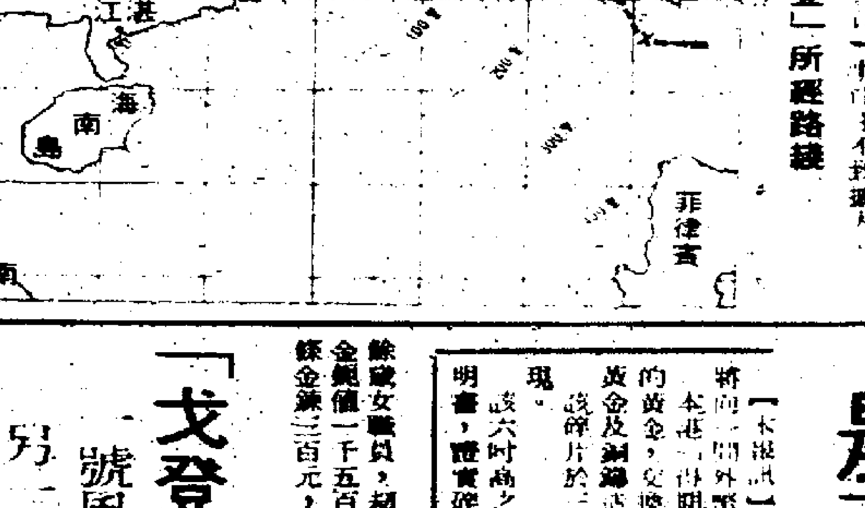
圖爲觀塘將軍澳道失事的的士，引致的士司機喪生。

啓德難民營又險釀騷動
男子投物入營被捕 難民向警員擲鐵枝

【本報訊】九龍太子道啓德越南難民羈留中心門外，昨晚險釀成騷亂事件，一名男子攜黑從外擲物件入去，被五名藍帽子警員發覺，展開追捕該可疑男子，疑人被捕時，據報曾遭人毆打，引致羈留中心內逾二十名越南難民不滿，從高處向外邊警員擲出鐵枝、玻璃樽，羣情洶湧，幸好警方人員到場鎮壓，將該可疑人帶走，並勸喩難民保持冷靜，事件才告平息。

事發於昨晚十一時許，五名奉命在該難民羈留中心門外巡邏的藍帽子警員，黑暗中，突發覺有一名男子在門外投擲物件進入羈留中心內，警員見事有可疑，立即趨前喝令停步檢查，豈料該男子被發覺後，發足逃跑，五警員躡尾窮追，經過一番追逐後，終在彩虹邨對開一天橋底將可疑人拘獲，當時羈留中心的越南難民不知道外邊發生甚麼事故，紛紛走上建築物高層觀看，[illegible]

[illegible]恐事情擴大，立即通電告知上級派員增援，未幾，大批警方人員到場，將被捕可疑人帶走，並用擴音器向該[illegible]難民勸喩，[illegible]才不致擴大。



圖爲「戈登」所經路綫

21男女涉嫌聚賭
檢獲賭欵五萬四千元

【本報訊】警方人員昨晨在油蔴地碧街破獲一個豪華賭檔，廿一名涉嫌聚賭的男女當場被捕，警方並檢獲五萬四千元現欵。

被捕的廿一名涉嫌男女，其中十三名男子，八名女子，各人已控以非法聚賭罪名，將於今日在南九龍裁判署應訊，每人准以五百元保釋外出。

昨日凌晨三時許，油蔴地警署人員，接獲線報，獲悉大批人士在一處大檔聚賭，立即率隊前往碧街進行調查，並當場拘捕廿一名男女。

港學生范本一被殺
兩名菲籍學生涉嫌有關被捕

【本報訊】香港留菲學生范本一被殺後，菲律賓警方昨日迅速破案，拘捕兩名菲律賓青年，懷疑在一間有名的「的士夢格」夜總會槍殺本港學生范本一。

據昨日外電消息稱：菲律賓巴斯警署的調查員羅比（譯音）表示，兩名疑犯分別是卡爾褒（譯音），二十二歲、及托爾斯（譯音），二十四歲，兩人均是大學生，昨日黎明前，當他們進入一間酒店的「的士夢格」時被捕。

菲律賓當局稱，范本一與他三名朋友均來自香港，因一名女子，與上述兩名疑犯發生爭吵，隨後，兩名疑犯開槍向范本一及他的朋友射殺。

兩名疑犯否認控罪，並且拒絕協助警方調查該案。

另外有兩名疑犯仍然在逃，菲律賓警方現正四處追尋。

菲當局可能拒絕被拘捕的兩名疑犯保釋的要求，因根據菲國律法例，刑事案中倘若受害人是遊客，該案將於三日之內判決，以免對外來的遊客引起不便。

本案死者之父親范存彝，正在馬尼剌等待他的妻子於一兩日內來菲，以便一同携帶兒子的遺體返港。

據現場目擊者稱，疑犯之一卡爾褒向死者范本一連開三槍，范倒地後再加一槍，而托爾斯則向范及其朋友開槍。

旺角時裝店被劫二千餘

【本報訊】旺角亞皆老街一間時裝店，昨晚遭兩刀匪闖入行劫，損失財物二千餘元。

遇劫的「SHARP FASHION」時裝店，位於旺角亞皆老街一一二號A地下，案發於昨晚八時許，兩名青年男子，分持利刀，闖入店內，指嚇兩名年廿餘歲女職員，劫去一條金鏈值一千五百元，一條金錶三百元，現金二百元及一個錄音機六百元，兩匪得手後逃去無蹤。

運輸署不滿兩巴士公司服務
抽樣檢查巴士 防止意外再生

【本報訊】運輸署對於港九兩間巴士公司的服務表示不滿，正委出一位助理署長負責檢討兩間巴士的司機工作情況，並對於巴士的性能，將採取抽樣檢查制度。

運輸署署長頓敦禮表示，對港九兩間巴士公司的服務不甚滿意，尤其是對招聘司機的態度，所以運輸署正委出一位助理署長，負責檢討兩間巴士公司的司機工作狀況，檢討內容將包括薪金，工作環境，招聘難道及駕駛水準。

他認爲目前巴士司機的工作環境不理想，工作既辛苦，所訂到站時間急迫，駕駛席酷熱，薪金低微。

頓氏指出現時一名巴士司機的薪酬，連津貼在內每月僅二千元左右，結果使巴士司機人手不足。

目前巴士司機每天駕車十二小時，頓氏認爲假若減少司機駕車時間至八小時，則至低限度有四分一乘客搭不上巴士，他認爲現時巴士司機人手不足，缺乏他們就不能作大規模的改善。

對於部份司機駕駛時粗心大意，頓敦禮表示巴士公司對此亦甚表關注，並且計劃加強檢察，頓氏建議巴士公司僱用便衣稽察以便檢視司機，乘客對態度不良的司機亦可投訴，警員對他們所見所知的不良駕駛亦會採取行動。

由於現時兩巴亦待改進，運輸署於下月將開始一項抽樣檢查制度，並在巴士廠實施檢查路況。所謂抽樣檢查制度，頓氏解釋謂運輸署將於路上隨意攔停一輛巴士檢查，巴士公司將會有數小時的事先通知，因爲該巴士需要待乘客全部下車才能檢查，但巴士公司無法在過去檢查站前修理不正常之處。

九龍塘百爵園豪宅被劫
七持刀匪制服看更 梯口恭候劫八住客
共掠去財物達八萬元

【本報訊】九龍塘百爵園昨晚發生劫案，六、七名持刀匪徒，先制服兩名看更，然後在電梯口恭候住客，結果有四男四女住客遭劫，初步共損失財物七萬至八萬元。

發生劫案現場爲上址百爵園C、D兩座，該處共分A、B、C及D四座，遇劫的八名男女住客，其中三名爲姓葉、余及張男住客，另一戶姓徐的一家五口。

約於昨晚十時四十分左右，有六、七名青年男子，分佈在上址C、D兩座門外徘徊，行動閃縮，當晚D座的看更姓范，五十歲，見事有可疑，開門欲向青年查問時，遭到數名青年亮刀指嚇，並予以綑綁，推入D座內，困於地下一個儲物室內。其時，C座的看更陳英，五十歲，亦感奇怪，出門觀察時，亦遭匪徒用同一方法對待。

該六、七名匪徒初步計劃成功後，分成兩組，在C、D兩座電梯口守候，等候住客返家或出外予以劫。首先D座有三名青年乘電梯下樓外出，適至地下時，遭其中一批匪徒指嚇，劫去三隻手錶鑽戒及現欵三千元。

未幾，居住在C座一戶徐姓人家，一家五口返家時，亦遭劫掠，徐戶主損失一隻值四萬元金手錶及一隻鑽戒，全部損失財物共約七至八萬元，匪徒得手後，逃去無蹤。

青山道梯間有炸彈？
眞假尚未証實

【本報訊】直至目前爲止，警方仍未證實，前日在深水埗聯輝實業公司發現的物體是否眞正炸彈。

該懷疑是炸彈的物體已交由政府化驗室研究，但因昨日是例假，仍未有化驗結果。

前日在青山道聯輝實業公司二樓梯間，有人發現膠桶內藏有一個長約八吋，闊五吋，有電錶及電池，長形物體，隨即報警，由軍火專家移去，警方仍未列作何案處理，需待化驗後始公佈。

「戈登」吹入汕頭
一號風球今日可除下 另一風暴「荷貝」形成

【本報訊】熱帶風暴「戈登」昨午在本港以東的汕頭附近登陸，據料一號風球可望於今日除下，並且可望帶來大量雨水。

昨晚十一時，「戈登」集結在北緯二三點二度，東經一一四點七度，即在本港東北偏北約六十海浬之汕頭沿岸登陸，向西北偏西逐漸移入內陸。

天文台預料「戈登」將爲本港帶來不少雨量，在今日廿四小時內，將有四十至六十公厘雨量。

昨日廿四小時內，天文台共錄得一七點七公厘雨量，約爲零點七吋。

預料該風暴將會逐漸消散，本港今日將會轉吹西南風，有頻密的大驟雨。

在「戈登」消散之同時，另一股強烈熱帶風暴「荷貝」又在馬尼剌之東北偏東約七百八十海浬之太平洋上形成，並且向西慢慢移動。

昨無越難民逃港

【本報訊】昨天是沒有越南難民逃港的一天。據接近港府人士稱：目前越南難民來港減小的原因，一方面是國際難民會議舉行時，越南當局爲衆矢之的，因此越南當局暫時抑制難民出境，以敷衍各國，不過，過了一段時間，越共可能再強迫難民離境，到時，不但香港，其他東南亞國家又將爲越南難民的目的地。

據外電報導：越南爲了做表面工夫，破例地准許一間瑞士電視台人員，跟隨越共的巡邏艇出海，拍攝巡邏艇在沿岸堵截和拘捕離境難民的鏡頭，這樣無異替越南宣傳。

美太空實驗室碎片有價
澳夫來公換黃 農運一斤取金

【本報訊】一塊「美國太空實驗室」碎片，昨日空運抵港，將向一間外匯貿易公司換取價值五萬港元的黃金。

本港一間外匯（遠東）有限公司，較早時宣佈，該公司願以相同重量的黃金，交換「太空實驗室」碎片，收集得的碎片將運往瑞士，配合黃金及銅鑄造「太空實驗室紀念金幣」，爲越南難民籌欵。

該碎片於三個星期前墮落西澳洲海岸連串鎮以南七哩處，被數名農夫發現。

該六吋高之T型碎片，並附有美國「國家航空及太空總署」發給的証明書，證實碎片是氣箱之一小部分。

萬象

小城烈士

同一日的報紙上看到香港人在外地的兩則不幸消息，其一是香港學生在菲律濱的士麥格中，被當地亞飛開槍殺死。其二是一名香港客在澳門賭敗，在酒店中懸樑自縊而死。

兩者儘管性質不同，其爲不幸則一。

香林對于外地，一向都認爲各有其地貌的特性，雖然並非旅遊專家，但對于東南亞地區如星馬泰越印尼菲島，都曾或長或短逗留過一些日子，私下曾有過一番分辨式的提示，認爲東南亞區可以一住者，捨星馬之外，再無其他了。

唔怕得罪，泰國、印尼、菲島這幾個地方，有人肯送一艙房子搭徠一輩子，叫香林帶同家小到那邊去定居，你唔好搵我。這些地方本來都是富庶之地，無奈政治不上軌道，特權思想太重，更重要的是都有一股暴戾之氣，並非一個雍容安詳的社會，其他如發展之類可以不談了。越南在當年已經瑕姿，現在更加不必說了。

我們的鄰埠澳門，本來是一個純樸的社會，毛病出在香港發展得太先進，以致令那邊的社會祇好另覓生存方法，無可奈何便把這個城市建成極度消費的特性，來尋求自身的出路，香港人也有責任。傾身過去相搏的，這就祇有爲澳門作烈士了。

到外地去，香林以爲心理準備是不可少的。何苦爲陌生的小城作祭品！（香林）

編夢有

工廠竊案進步之源
大批電子零件廉價供人學習

洛雅明

小李與老洛談起，香港電子產品業務發達，在歐美港裝電子產品地位甚高，品種又多，包括有電子表、電視遊機、汽車收音機，尤其是那些小型而作爲贈品用的收音機，深受各地用家歡迎。所以小李一心求學，到那些無綫電學校去學習，爲自己充實求生的本錢是也。

那天來找老洛，就是要帶老洛去電子及原子粒廉價供應場所去「見識」一番。地點是深水埗的鴨寮街。

這條街的市場倒值一提，通常在下午三四點至晚上八時以前的一段時間，小販就自然聚集，吸引不少遊人前往參觀，而供應的貨物，除上述的收音機零件以外，還有不少唱片、錄音帶、古錢幣鈔票，還有的便是「收買佬」將收買所得的，在此發售，品類更加多姿多采了，曾經見過的貨物，便包括有舊衣車、舊風扇、相機等，諸如此類。

且說這兒售賣的收音機與電子零件，價錢竟然出奇的廉宜，在舖頭中買那一元以上的原子粒，三毛錢便可以買到了，此外那些綫路板、晶體管、矽光體等等，亦便宜得很，難道不需要本錢乎？

小李說老洛猜對了，真的並不需要本錢，所以能夠大廉價出售。此話何解？

原來，香港不少電子廠，在每一批貨訂單交完之後，總有一批零件剩下，而又不適合另一批新產品所用，因此廠商便將之「擂」去，以免浪費地方放存，因此便益了某些職員，成爲「下欄」的收入了，這些未用完了的零件，便流入這個廉價供應中心了。

此外，另一類的貨源，則是由部份電子廠工作的職員，在工作時間之中偷出的「老鼠貨」，雖然工廠方面控制巨用零件數量甚爲嚴格，他們竟亦有道（方法也）依然可以從中漁利，貨源殊途同歸，都是流入這些檔口中去。

且說偷竊事件，在香港亦經常發生，這些由職員私下偷出來零件，數量並不多，但不少大規模的盜竊，竊匪居然配備貨車，好像搬屋一樣，諸如此類的配件，轉眼間便給盜走了，當然，工廠方面發生了竊案，報了案之後，損失會有保險公司賠償，所以損失不大。但是，這些偷竊居然能有助香港工業進步，卻未免不令人覺得可嘆了。

香港貨能以價廉物美而站穩世界地位，這些偷竊案卻屬功不可沒。原來小規模偷竊的貨品，流入那些廉價供應中心，給一些「學生」以最低的價格購來學習，對於培養「人材」，能減輕了他們金錢負擔，有某些能夠完成訓練，在某程度上的功勞呢！

在工廠方面，因爲衆所周知，大廠背後有「山寨」廠去其作一定價生產，而這些山寨小廠，爲了競爭訂單，去少不免又要壓低價錢之下爭取。在這種情況下，才會有「老鼠貨」零件，以大批爲這些小廠的賺大錢作爲廉價生產的秘密武器，否則，全部以高價去購買「正路」零件，何以維持生計？

不說你不知，那些運銷歐美專爲贈品用的收音機，待其售價亦不過一元數角左右美金而已，你說怎能不被稱爲「價廉物美」？因此老洛大膽說句，如果香港地沒有偷竊發生，工業肯定不會這樣發達，所以能夠說，這類罪案，反而有助香港繁榮，非無因也。

帶地寂靜半
丹尼

大陸男女青年六名，藏匿零下二十三度的凍肉運輸火車卡內，偷渡來港。已被冷至僵直，被警方發現拘捕。

這也是「故鄉親貌」嗎？

× × ×

隧道公司報告，在去年財政年度內，海底隧道共發生三千二百二十三宗汽車故障事件，巴士雖祇佔隧道交通量的百分之四點三，但每十宗故障，就差不多有一宗屬於巴士淥車。

隧道巴士，是兩間巴士公司最賺錢之路綫，同時亦是派出好車行走之路綫，其「故障」竟如此之多，其他路綫之車輛，概可知了。

× × ×

廉署聯絡主任說：「以往本港每年用於行賄的金錢，總數估計高達十億元。」

那是「以往」，未知「現在」及「未來」將如何耳。

悲孔眼

富家吳小姐，今年決心去打暑期工，對父母謂增加歷練，父母曰：都好，祇怕你不慣，做起來難免心情不佳，不如我哋搵齊姑媽亞姨等人爲你打氣。

上工之日，吳小姐負責推點心，吳家大小及亞姨等人到齊，聚聚三桌，凡佢推出之點心，一律掃晒。

第二日，又照例捧場如儀，做咗一週，捧足七日，茶樓老闆知道，立即加佢人工由日薪廿五加到卅五。（柳離）

滄海詞鈔
列車逃亡

共軍守衛不容情，偷渡必指亭，度橋搵路闖豬仔，循鐵路，凍房匿跡銷聲。

換影移形，帶定棉胎出動，火車過境未曾停，半路已溜清，逃亡新偶仍失手，有女仔，泣淚成冰，本擬鴛鴦交頸，誰知薄命憐卿。

●調寄風入松

性格點
工傷

高小玉

地盤工傷以至死亡的事件忽然多起來，這是不可忽視的大事。

自從升降機由高處掉下來硬將六個人碾死之後，順利邨的地盤一名清貧好學少年做暑期工，給高處木板撞下，造成了死亡。

在香港，許多事故好像是「禍不單行」，發生了一件，必然還有第二件。

高小玉對工傷事件有也研究，亦欠缺統計資料，但每天經過建築地盤的機會頗多，看到工地的草率，心裡就一直在產生不幸的幻覺。深以工務局祇看建材和技術的能否符合，而很少看一看那些上高落低的木梯和高空作業時的保安皮帶。

海外書
昂然進入星加坡

萬丈光芒由遠海返照過來，還是馬六甲海峽的日落情景。今天看來是環遊馬來全島的最悠閒的一天。

此時不見了太陽，可是天色還早，我們沿着細碎的步伐，向來處走回去。轉入了內街，我們商議今天索性去吃一頓薄罐食品。找了幾條街，總覺不是地方太髒便是狹窄得有點熱浪迫人。看來看去，還是不如回酒店去。

回到酒店，已是上燈時份了。找侍者弄了一份西餐，胡亂的吃了便分頭洗澡。

丁叔說不想四圍走了，因爲還是精神明天逛星加坡，因爲這是一個大城市，值得看的地方多得很。我們都有同感。

一宿無話，次早起來，在酒店中吃了早餐，便驅車登程，今天的旅程較短，由馬六甲到新山進入星加坡，大可以施施然到那邊去吃午飯。因此，我們決定今天五個人都要輪流當「柴可夫」，同時，全路不可作趕路着待而作遊山玩水式，在路上有好去處就停下來。

早上的天色美妙得很，小蔡搭第一程，到了居鑾，我們便繞行市區一面，典型的南洋小城，它不在海，郊野之丘陵，和叢林，成爲美麗的襯托。

由居鑾到新山，我駕駛這一程，新山有如一座橋頭堡，與星馬一體時期，和星馬分家之後，這橋頭堡都沒有什麼大變，雖然這是一個國界線。

車子緩緩駛入星洲了，丁叔駕這一程，他以將軍入城式的軒昂氣概入市區，連我們也爲之感到神氣。

林幼亮寄自星加坡

大埔舊城樓忽搶手
僑實業界道

近年，新界市鎮炒得如火如荼的，是大埔墟的舊樓，因爲大埔近沙田，去馬場要來方便，一般人心目中料定，將來大埔的樓宇，會因爲沙田的發展而旺銷，是以，在許多大小地產商，炒家前往活動，使那兒的舊樓，成了搶手貨，價值暴漲。

一個時期，可以興建高層大廈的舊樓，每次售價越過一千大關。那時，不少炒家炒入後，業主不放，預計其價值將追近每次一千五百元的關口。怎至今年初，市道趨靜，售價向下調整，時至今日，每次售價約八百元。近期，許多舊樓「整」，均是炒家放出來的，他們對市場前景失去信心，趁價格還算企穩或跌幅不大時候拋出套現。

其次是上水及粉嶺，炒家的活動，則意乃集中在炒賣開上水市的兩層高石屋，與大埔的炒家各有不同，上水的炒家，注由每間三萬元炒至數十萬元，主要原因，地產商發展興趣，暫未及上水。可拆卸重建的樓，暫時不被爭購，只有一些人家，購買鄰近石屋居住或作渡假住宅之用。

除了上述兩個市鎮，便以元朗市爲最，不過元朗市自數個龐大屋村發展計劃湧現後，鎮內樓宇銷路受到威脅，可供拆卸重建的舊樓，也就沒有那麼值錢，反而那兒的監圍地，權益龐大的農地，卻有市。主要原故，是該區成了地產商發展龐大屋村的慣性，攝屋村，便想起了元朗，購買上流土地，正合屋村發展。

表兄妹大可締良緣
測字攤

LKC女讀者，欲想以「肝」字問，能否與表哥結爲夫婦？

「肝」字之左從「肉」，是血緣相連之象也。

至於長點，則是「二連爲一」。因此，你們表兄妹，甚有夫婦之緣。

趙門強讀者，一向依靠親戚爲生，但所得報酬低微，欲想出來自立，或轉換一下工作，不知道是否順利，測一「羊」字。

「羊」字乃是「義」而不全，所以不全，是因「有我」也。也就是說，如果你只是一味顧住我自己，恐怕會貽人以不夠義氣的感覺與批評。

不過，此羊究竟「夠肥」，深之而出，便是盛饌，真正決心出面獨立時，或者另外找工作，都不止順利，而且有點收穫，而也是的。

「團團轉」讀者，最近女友忽然不講出任何原因，捨己而去，以至令吾不守，不知道是甚麼理由，特來函測一個「器」字。

「器」字之「口」，多得不能再多，以此論之，或者是特在你的「多口」，亂說無謂，以至傷了她的自尊心而不自知，且此乎心中爲「一人」，是只知有己不知有人也，自私過度，女友亦自然不會留戀。

大陸親友恢復索物

當大陸人偷渡來港告一段落時，接踵而來的，是一批大陸家書了。

新的大陸家書，不再是要求寄油糧，而是要求寄裙子、領巾、皮帶，有些居然指定牌子。

你道他們何以知道牌子？原來這是「電視教育」，香港電視的廣告，在香港未必有這麼大的效應，在大陸卻收到了相當大的效應。（黃非）

鏡頭視角
·陳德華·

「死火原因：係佢一行路一行震」

流行曲落伍

許冠傑那一首「加價熱潮」的歌，曾經成爲最流行的粵語流行曲，他唱出了這樣加，那樣加，同時很貴，在的唱出了電車加到七個六，這歌聲至今，猶縈耳際。

但是，想不到短短時間，這首歌落了伍，現在的電車是八元三角五，要改可改不來，因爲這條歌數既長又不押韻，雖然那首歌旋律不錯，可惜的是「追」不上潮流，追不上物價，真係！（小甯）

拆穿西洋鏡
箇中人語

莊尼不聽便罷，聽了王翁這席話，不由得面色變了！他機伶伶地打了一個寒噤，結巴巴的跟着追問：

「爸爸，你……」

王翁正色說：「我問你，現在是面對面兩個人，爲了要點醒你，我不能不說了，爲了應酬一個朋友，我同朋友上過你玩的那個比提的架步，所以我知道得很清楚，莊尼，你以爲那些的士高裡，都不過是玩新潮舞的地方？不少捞女上去搵食。如果我進去，包保認出幾張熟面孔，但，這一個比提，我肯定她還有一份存心，我不能不拆穿她的西洋鏡！」

「——」莊尼低下頭，臉露出悔恨的神色。

× × ×

另外一個故事，也是發生在DISCO的，在這些地方，男女的交際上太隨便了，故事也是交織成男女關係，不過立場卻是不同的。

在一間的士高裡，九點到十點這段時間，堆滿了人，隨着電音響，瘋狂地跳！

一個女人跳得十分起勁，聲響不時碰到人，在舞池中正同女朋友跳油脂舞的菲獵，後面猛的給人頂了一下，回頭望時，那女人嫣然一笑：「參加我們呀！」

就這樣，菲獵認識那個女人，菲獵是應屆中學畢業生，年紀十九歲，同他去的士高玩的，是他的女同學梅蘭，在這種場合，男女相識是太容易了。

很快，他們便交換舞伴，那個女人，叫做洋娜，看來她的年紀比菲獵起碼大五六歲，但，她是全身少女打扮的。

她當晚就約菲獵張第二日見面時間。

在白天見面時，洋娜打扮得很迷人，喝完咖啡之後，洋娜要行公司，她送給菲獵一件價幾十元的襯衫，她打開手袋時，菲獵看到裡面有很多張五百元鈔票。

馬璣：的士高衆生相③

論兒童與家庭亂倫電視片
構七豎八集

講起美國卡特總統，近來新聞多籮籮，個個都話有彈有讚。我以爲係「不可一概而論」者。前幾日偶然睇到佢對記者講，而今美國嘅家庭係好「悲」咯！佢同十一歲嘅女兒睇電視，想搵一部唔會令到自己覺得難過，都好難搵也。」

君子不以人廢言，呢幾句坦白嘅話就值得一讚矣。美國電視係唔係「啖啖都係肉」，「炆晒鹹味」，我不得而知。但咁講法，當然係「有所據而云然」者。香港電視而家仍未「進步」到美國個種程度，但「不宜兒童觀看」嘅電視片亦唔算少矣。就我地香港人嘅眼光睇嚟，太過「色情」嘅，打鬥殺人流血太過恐怖嘅，係可以歸入「不宜兒童觀看」個一類。但有一種，係毋須「掛牌」話係「兒童觀看」者，如果兒童睇得多，心理受影響，恐過睇「鹹肉」片同「恐怖打鬥片」好多也。呢種片近來都算係「時興」，可以話佢係「家庭倫理慘劇」片，呢種片集唔多見有打鬥，亦唔多見男女攬到實，錫完父錫個一類鏡頭，兼在有唔少情節係父不父，子不子，夫不夫，婦不婦，兄不兄，弟不弟。諸如父子爭風喇，兄弟爭產喇，夫婦各有「外遇」喇。「爲人父母」同兒女睇呢種電影片，眞係會睇到心酸眼冤也。細路仔睇得高興！以爲大多數家庭都係咁「亂晒大龍」，純潔心靈受咗嚴重污染，想洗就難矣。但地睇睇吓會向父母問話，提出古靈精怪嘅問題，父母想答亦都會面紅紅也。

我唔知美國卡特總統所講「有眼睇」嘅電視片，有冇包括呢種「亂倫」片在內，但而家美國嘅社會風氣，據講係有乜嘢「標準」者，尤以藝術作品有乜嘢「標準」可講，「倫理道德」呢個名詞已經變成「老古董」矣。我當然唔係「美國通」，一「三文兩件」聽埋「一大碟」，亦敢信以爲眞，但由於卡特總統亦要講出呢句「有眼睇」嘅話，亦有法子唔信佢地嘅社會「亂得好交關」矣。好多年前，我在報紙睇過一段新聞，一個美國人對外國遊客講，以爲睇美國電影睇得太多，以爲美國社會嘅眞實情況確係好似電影故事裡面咁奇奇怪怪，就恐怕會受到「錯誤」嘅「引導」，將假作眞，「睇鹹濕戲」矣，我並冇忘記呢一句話，現在睇吓香港電視嘅「家庭倫理」片，亦有呢一種想法。但假如「亂倫」片越嚟越多，越演越熱鬧，細路仔睇到入腦，將來就難料矣。

美政府現已加緊拘捕與檢控
商業罪犯侵損財物四百多億元
僱員直接偷竊年達一百億美元，而利用電腦等轉賬行騙的歹徒又日益多

聯邦及各州當局現正加緊進行捕捉罪犯（自商賈賊至騙徒），此輩行每年招致公家損失款項數以億計。

官方行動包括檢控、嚴刑，以及執法官員接受特別訓練。

以上措施已收立竿見影之效。自一九七四年以來，聯邦調查局曾受會計訓練的特組人員，已助司法部門增加百分之五十控案。過去五年實，七十二個地方檢察官的同類行動，把七千五百宗案件的犯人繩之於法，祇有八百宗獲省釋。

調查員發現，商業罪行遠比預期廣泛之。自七十年代初期以來，損失總值倍增至每年四百四十億美元。

據美國商業管理協會指出，其中二十億美元偷竊屬高買者所爲。不過，實際上破壞力更強的罪行則爲「內鬼」所爲。以下爲一些例子：

大機構職員爲親友開設的公司，簽署假顧問合約，從而獲得回佣。送貨員將傢具送往自己家中，然後毀滅單據。汽車技工從本身服務的車房「偷」去顧客，自僱主處偷取零件，晚間在家中進行修理工作。

電腦可能成爲作奸犯科者的工具

最近，美國商管協會一份研究指出，僱員直接偷竊行爲每年達一百億美元。此外賄賂及回佣估一百億美元，偽或僞造證券估五十億美元，四十億美元則爲詐騙所爲。

商業罪行損失轉嫁至消費者身上，價將上升約百分之十五，平均全國每一成年及小孩負擔二百美元。

縱火謀利是一種最新興的商業罪行。每年估計價值達二十億美元以上的樓宇遭焚毀，其中蓄意縱火案件大部是業主指使的。

另一激增商業罪行是歹徒藉現代文儀器材，如電腦等轉賬行騙。聯邦調查局稱，歹徒以電腦平均在每宗罪行刮取五十萬美元——比老派歹徒多二十倍。

其中一理由是，若干要向機器行騙，不需口齒伶俐或公司總裁出馬。

一名普通銀行出納員，可在客戶存款紀錄卡上加上特別電子密碼，便可把款項自動轉到自己名下。又有銀行僱員把密碼交與同黨，讓他們自客戶戶口中提款。

估計每年竊匪以電腦騙取一至六億美元。當局認爲難以估計，因爲許多電腦竊匪逍遙法外。

聯邦調查員曾知道紐約銀行一個員如何自機構的電腦竊去一千五百萬美元，未被核數員發覺。竊匪被捕原因，祇是警方搜查賭窟時，獲一批紀錄，上被該賭徒下注美元數以千計——他的年薪祇爲一萬一千美元。

新科技獲益不淺，有些人在彩色複印機做手腳，複印文件不易被發覺。最近南加州一宗僞員的造州政府薪水支票。

爲甚麼這麼多人偷竊？許多犯罪學家歸咎於瘋狂的經濟鼓勵貪婪。

加州大學社會學家紀爾拔基斯認爲廣告使人生慾望，結果日益多美國人貪多無厭，不惜鋌而走險以求達到慾望。學校、教堂也日益注重談及平等的理想，而不鼓勵人滿足於社會給予自己的一切。

問題是古老的一套被新而複雜的社會觀念取代。基斯說：「大家似乎對什麼都能振振有詞。偷竊的人不認爲自己是賊，他們是被壓迫的一群，又或者是冒險家要與不公平的制度鬥智。」（上）

突破性電動汽車首批百輛十月面世

有一種名「銀伏特」的電動汽車，快將面世。它的時速達七十哩，行程達一百哩，售價爲一萬四千五百美元——專家稱它爲未來汽車的先驅。

這種新汽車有各種豪華設備，包括空氣調節機，電力操縱車掣、電力剎車掣，電鏡和按鈕開關的車窗和車門——和一切標準的設備。

密西根州特來電動汽車公司的發言人佛里茲．布朗納說：「這是一項突破。這是一種不會造成汚染，維修費用不大，和具備傳統豪華汽車一切優點的汽車。

「在汽油價錢飛升，和邊無止境的今日正是，『銀伏特』問世的大好時機。」

布朗納爾又說，以電力和汽油的價錢比較來計算，這種汽車每行六十到八十哩所需的電力，相當於一加侖汽油的費用。

這種新式汽車的最大優點，就是它的速度凌駕於早期的電動汽車之上，而且它所行的哩數亦較多，而且電池再充電所需時間也較短。

布朗納爾說：「以前的電動汽車，將電池再充電，通常要花八個鐘頭之久，而再充電之後，而時速則祇有四十哩。」

他又說：「『銀伏特』卻並不一樣，駕駛了一百哩之後，可停下來吃午餐，利用午餐的時間來再充電，四十五分鐘後，又可以開車了。」

把電池的電力，充滿到百分之八十，祇需四十五分鐘的時間，而要將電池的電力充滿，則需八小時之久。

布朗納爾說：「補充電池電力的方法很簡單，祇須把插梢頻插在二百二十伏特的家庭電栓上卽可。每次將電池充滿，祇費八角錢。不過，有時會相差一角左右，這要視地區而定。」

「銀伏特」電動汽車的另一特點，就是它有兩衝程的輔助汽油引擎，主要是供空氣調節，電動車掣，電力傳駛，電力開關車門及車窗之用的——但在發生緊急情形的時候，也可利用它來將車開動駛回家去。如果汽車的電池耗盡了電力，這個汽油發電機，於開動了半小時之後，便可再充電給電池，足供行駛十哩之用。

「銀伏特」將於今年底在南佛羅里達州試車。

布朗納爾說，最初一百輛可於十月完成，租給商界及專業人士使用。明年年底，第一批將在市場上發售。

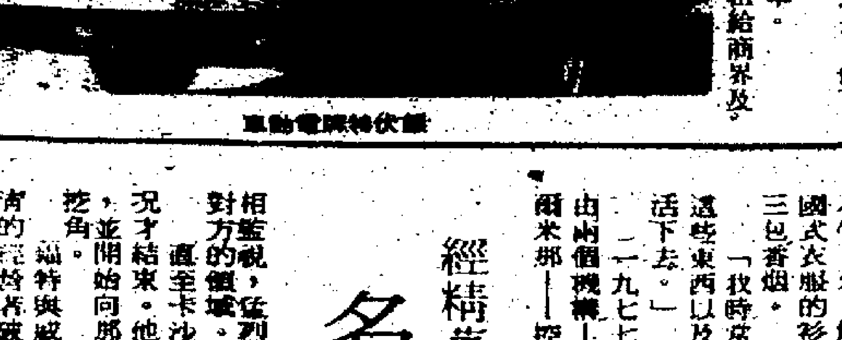
汽車及駕駛員雜誌的執行編輯米高．克納柏爾說：「這種『銀伏特』走在電動汽車技術的最前綫。它有較長的行程，較強的馬力和美國人所要的額外設備。

「這是迄今爲止最切合實用的電動汽車。」

「電動汽車新聞」的編輯兼出版人羅哲斯．波特說：「我曾坐過這種汽車，也曾徹底檢查過它的配件，我深信它是未來潮流的先鋒。

「我相信在五年之內，市場上將會有中型的電動汽車出售，價錢將與內燃機作引擎的汽車競爭。」

（古公佚）



銀伏特牌電動車

英警公開建議男仕宜攜手袋

英國的男士是被勸喻攜帶手袋。這些是來自警方的主意，他們希望給扒手們一大困境。亦是在皇家警察週舉行期間所推行的特別措施，因爲那些扒手必然對膨脹的錢包虎視眈眈。

警方一位女性發言人稱：「歐洲大陸的男士皆流行攜帶手袋的——爲何英國不可以？」

她補充：「英國男士往往將他們的錢包放在後袋行走。」但一名下注的人士認爲：「帶手袋會成爲人家笑柄，寧願錢包被偷還好。」（吳卡妍）

名模輕易年賺五萬
經精華學校訓練後

紐約的一家名叫「精華」的二百萬美元模特兒供應社的首腦說：「如果有兩年的經驗，一個女孩子每年所賺少過五萬美元時，她便不屬於這門生意的。」

約翰．卡沙布蘭加斯那天在三藩市完成了設立一間模特兒學校計劃，比較約定時間遲到了半小時，他以帶法國口音的英語道歉，他對着坐下來，解開他的度身髮髮的法國式衣服的衫鈕，並從衫袋裏掏出三包香烟。

「我時常抽香烟，不知道沒有這些東西以及我的女人們，我能否活下去。」

一九七七年，紐約模特兒世界由兩個機構——愛蓮．福特及威希爾米那——控制着。他們的職員互相監視，猛烈的競爭，但互相尊重對方的領域。

直至卡沙布蘭加斯出現，這情況才結束。他不理會那些會議協約，並開始向那些基礎穩固的供應社挖角。

福特與威希爾米那控訴這個青年的經營者破壞合約，要求賠償一千萬美元，這場官司（行內人稱爲模特兒戰爭）仍繼續打下去。

卡沙布蘭加斯的手法影響全國的模特兒供應事業。當被指摘引起騷動，他作孩子般的笑並大叫的答道：「但我所做的祇是稱滿模特兒業的吹牛。我替那些女孩子——每一個都是明星——而不把她們看作賺錢的奴隸。」

約一百二十名高級模特兒替「精華」工作，最低限度，其中五名在廿三歲的驚人創作之一是名叫艾斯美的模特兒，她每年入息約二十萬美元，並使那層鼻包裝塑成爲流行樣式。

一個美麗女孩子自動的具備的驚材料的東西嗎？據時常到美國的小鎮去物色人才的卡沙布蘭加說，並非如此。

「我或許找到一個吸引攝影的眞正美麗女孩，但在幾乎每一個案，她完全不懂怎樣穿着衣服、化粧或梳頭髮。我給她簽訂『精華』的合同，帶她到紐約去，使她參加一個廣泛的訓練計劃。」

卡沙布蘭加斯計劃把這種教育帶到三藩市海灣區的模特兒和有希望的女孩子。他和一個本地模特兒機構傾把他的教育計劃轉爲專利事業。八月間，這學校希望開始它的第一課。

卡沙布蘭加所計劃的學校會威脅任何本地機構如鮑華斯的巴比桑模特兒學校？

巴比桑的主任范西說：「我們的不理會。我不認爲它會影響我們的生意。」

格勝美時裝模特兒學校主任伊斯說，她不知道卡斯布蘭加斯來了這市。不過，她說她認爲「競爭將是好的，它應該使我們警惕。」

他說，卡沙布蘭加斯選擇三藩市以試行他的計劃，因爲這裡有許多創作。

服避孕丸後會脫髮？
一些問題的解答

問：肺栓塞是一種甚麼東西？

答：它的形成，可能在大腿或骨盤深處的靜脈出現血塊，經心臟循環至動脈，抵達肺部。

苦果現大——栓形栓塞——則會阻塞着肺部兩邊動脈，即時倒斃。透過即是進行大手術後兩星期所出現的所謂「靜默殺手」。

如血塊脅通大，可能會突然出現胸痛，而肺部的一部份組織亦可能死亡。

又假若血塊少，且分爲多塊，則醫生可以探測到如肺炎的病徵。

問：穿士襪的話機會是否對身體有壞處，何以穿上富彈性的襪會有幫助。

答：靜脈的功能是將用過的血輸返心臟。這單線運送一個活門幫助，使血液不致倒流。

吊襪帶使血液通過地方時出現反抗力量，而靜脈在受到壓力後會擴張活門，使靜脈出現曲張。富彈性的襪由腳指至大腿，可以支持表層的靜脈，還有按摩肌肉的作用，可以幫助血液更順暢的流返心臟。

問：有人懷孕時患血栓症，我現懷孕，究竟會否一樣受影響？

答：懷孕時患的血栓症非遺傳性，且祗有百分之三患上的機會，所有孕婦均如此。

現痼肥及痙攣症的情形，稍後會出現血栓症初時高血壓。

問：停止服避孕丸後如何使頭髮不再脫落？自停服避孕丸後我已差不多失去一半頭髮，且仍無停止跡象。

答：已知原因祇有兩個、遺傳與及男性荷爾蒙。如果能找起因無避孕丸，則消街藥應該有多想女子。

最好請醫生檢查身體的荷爾蒙分泌情況。

不可思議人物高米尼
他自始便反對王朝，而巴拉維數度捉放徒然增強他的吸引與聲望

一個以前的學生兼同事巴爾納憶述說：「他下課後即開始訓導，討論會延續許多小時。他不會容敷的，除非你站起來對他講話。他要求研究和探奇。他要你質詢，研究及辯論。」他所強調的兩個問題是伊斯蘭和伊朗都要擺脫東方和西方的殖民地主義而獨立，以及教士要脫離學術的象牙塔，他說，教士爲人道的責任，不祇在伊朗，而且在有人飢餓受迫害的任何地方。他這樣，高米尼訓練了一千二百名宗教領袖，他們是這個國家今天的顯貴人物。

這時期的他的學生之一的海利教授說：「他每逢週末，沒有上課，他經常舉行公開班，歡迎任何人前來聽講的問題。他談論倫理和道德，簡明的講述很複雜的問題。他的秘密是他是從他的心坎深處教學。你感覺神的閃存：神永遠與高米尼在一起。」

在一九三〇年代末期，在主嶺的宗教社會受到國王利薩的重大壓力，他推行國家現代化運動，採取土耳其的真宗爾方式。迄一九四二年，高米尼的學生人數由數千人增至五百……

請這學校的新帳將放逐謝迪吏公開的反對國王。高米尼非常失望。其後，他每年祇照例探望他的上司一次。國王利薩於一九四一年被英國人和蘇聯人驅逐後不久，高米尼發表一篇文章，抨擊巴拉維專制壓抑教士。一九四四年，他於新王巡視學校時拒絕站起來示敬而轟動一時。

當莫薩德於一九五一年成爲伊朗總理，高米尼歡迎他的反殖民地主義和反對國王，雖然他認爲莫薩德太過應世化。高米尼對當時莫薩德的合作人卡沙尼有更多的同情。卡沙尼後來與他分手，高米尼仍然把他自己比擬卡沙尼，但卡沙尼是伊朗民族主義者出賣了莫薩德，卡沙尼與高米尼間的一個聯繫是反神論派伊斯蘭，一個反對應世政府的狂妄的回教徒民族主義集團。

雖然他是以國王的，高米尼的神秘主義和行動主義的離奇的混合，仍使他在伊斯蘭高層人物眼中屬於可疑的，但他的附從者陸續增加。

在一九五〇年代末期，他獲得七可的頭銜，被擢升爲一「阿雅杜拉」。高米尼的第一次重大政治勝利發生於一九六二年十一月，於國王決定祇人可恐那本「報書」而非可蘭經宣誓之後，這位新「阿雅杜拉」領導教士們實行大罷工，而政府終於讓步。

主嶺的宗教團體的家庭的財產後，高米尼再度攻擊政府。國王的警察攻擊馬大派神學院，殺死十八名年青的教士，在這時候，而高米尼則以來的第一次，在德黑蘭的大學生支持教士反對國王。高米尼寫信給當時的總理說：「我的心臟準備你的軍隊的刺刀插進去。」迄一九六三年春，高米尼在主嶺向十萬群衆講道，告訴他們「彈指」可把國王趕走。

國王感覺非常容憤。高米尼的住宅被搜查，他被軟禁在家裏。他於幾個月後獲得釋放後，高米尼於伊朗國會考慮立法容許駐伊美國武裝部隊人員由美軍審法庭審訊後更高呼抗議。高米尼再度被捕，這回被流放了半年。第二次獲釋後，他被帶到總理蘇爾曼面前，蘇爾曼說服他應該道歉及停止反對政府。高米尼拒絕了，憤怒的，蘇爾曼擊高米尼的面部，高米尼並不眨眼。兩個星期後，蘇爾曼前往國會途中被刺。四個伊斯蘭成員後來因這件事被處死。（三）

中共大量搜購美製大陸地圖

派駐美國的中共人員現正搜購以十計的中國大陸地圖——這些地圖均由中央情報局繪製。

四年前，中情局利用間諜衛星與U二偵察機所獲得的資料而製成這批中國大陸地圖。它不但包括地勢，還有當人口分佈，城市、街道和工業分佈等資料，這些地圖被認爲是至今最完備的中國地圖，華盛頓一位中情局發言人說：「自從遠景使中（共）美關係正常化，地圖的出售已變動。」

「任何人均能以六點五美元購一幅，據我所知，北平已訓令在美國的工作人員購買一大批，以使寄返大陸。」

將這些地圖的政府印務局發言人稱：「這地圖的暢銷程度使人驚訝。」（港）

不完全的人　馮嘉

先下手開槍射擊

他不認得杜雷，杜雷卻是認得他的，這就使杜雷佔了優勢了。杜雷說：「唏！你在這裏幹甚麼？」

「我在這裏找人。」那人說。

「找誰？」杜雷問。

「關你甚麼事？」那人說，「這裏是你的嗎？」

一條走廊之中有那許多個門口，沒有可能全部是屬於一個人的！這就是大廈式住宅的特點，這個人也因而認爲不怕強硬一些了。有些人就是有多管別人的壞習慣，對他們態度兇一點，就會退讓了。

但對這一個則是不行的，杜雷說：「站着不要動，搜身！」

「搜甚麼身？」那人問。

「我是警探。」杜雷說。他這樣說着的時候，把手伸進上裝之內，看來是要把證件掏出來。

那個殺手馬上就作了決定。他這樣的人，是不能夠讓警探搜身的。因爲他自己的身上有槍，他的槍給搜了出來，他就有很大的麻煩了。

他馬上就拔槍，管他是警探，也要殺人滅口了。

而且現在杜雷也是佔了先下手爲強之利，他伸手進上裝之時，他不是去拿證件，而是去把槍拔出來。當那人的槍一出來的時候，杜雷就已經放槍了。

槍聲在走廊中響得很刺耳。槍彈的撞力使那人打了一個轉，仆在牆壁上，極力要扶着不倒下來。這是沒有甚麼實際用途的。在一中槍的時候，他自己的槍已經丟掉了，即使他能夠站着，也還是沒有抵抗的能力了。

他也扶不住，身子一軟，就沿牆滑倒，身子在牆壁上一擦，抹下了一大塊鮮血。

槍聲吸引了屋內的人的注意。有一個人打開門，從鐵閘內向外望。一看見杜雷的手中有槍，便連木門也不及關上，一跳跳回屋中，躲在一邊。

「用不着害怕！」杜雷叫道，「我是警探，這裏有一個劫賊。打電話報警好了！」

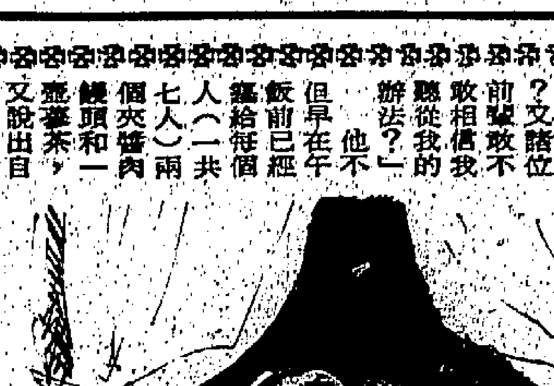
那人連忙爬向電話。不論杜雷講的是不是真話，他也非打電話報警不可了。這也並不是甚麼市民責任的問題，危機是在他的家門外，他豈可不設法？

× × ×

另外一個殺手的工作是比較困難的。

因爲他在對付的乃是另外一個殺手，兩個人都是幹那一行的，要行事起來就很費心思。（一〇五）

強人　天心月文　培新圖



第十一章　死生未卜

若是進入防衞緊急程序，擒保連蒼蠅也飛不出這座地牢。詳細情形太過囉嗦了一點，所以暫時不必浪費筆墨時間。

總之幾個滿身黑毛形狀醜陋的漢子（現在已知道他們是殿溫用某種方式做成的狼人），他們迅快送食物進來，也迅即離開。

由於極少耳極駭人的種種聲音忽然消失。所以有兩道鐵門關閉鎖上聲響可以聽得清清楚楚。

沈神通忽然像跳蚤一樣靈便跳下床，並且奔出外面甬道。

他話聲很和緩有禮，但聲音卻是用內力迫出，故此十幾間地牢（有人無人全部在內）都一定聽得很清楚。

「各位前輩，我已準告過我的姓名是沈神通。但各位前輩可能有些不知道我究竟是誰。祇不知我若是提起家師就是『中流砥柱』孟知秋，諸位前輩知不知道？又諸位前輩敢不敢相信我聽從我的辦法？」

他不但早在午飯前已經囑給每個人（一共七人）兩個夾[illegible]肉饅頭和一壺藥茶，又說出自己名字，並且再三叮囑人人不可食用送來的飯菜。

沈神通這個名字雖是名滿江湖，但究竟還是晚近的事，「孟知秋」可就大大不同了。

果然一個低低而又含糊聲音道：「神捕孟知秋？你真是他弟子？」

沈神通發出輕鬆笑聲：「講話的敢是武當前輩痴道人？」

衆聲寂然一陣，仍然是含糊聲音道：「我一開口你就知道？」

沈神通道：「天下沒有人能夠話聲既含糊，但入耳又字字清楚。這等玄門正宗至高無上內功，除了痴道人還有誰？」

一個破鑼聲從左邊最後一間石牢傳出來：「不對，不對，他是天台山愚禪師，不是武當痴道人。」

「不對，不對，」沈神通也學他講話腔調，唯一不似就是那副天生破銅鑼聲：「我是百花洲胡說和尚。誰叫我的江西口音露出破綻？當然還有這副破鑼嗓子，也是罪首禍魁。」

「哈哈，」破鑼聲乾笑兩聲承認了：「神捕孟知秋果然名不虛傳。洒家看這個徒弟可能比老孟還可怕。」

如果順着江西百花洲胡說和尚話題講下去，恐怕一忽兒就繞到天南地北去了。

所以沈神通道：「還有五位前輩，希望不必叫我一個個的猜。因爲我們的時間很寶貴。」

一個石牢內傳出雄壯震耳聲音道：「我是鄂北袁越。」

「我早猜到了，」沈神通的確早已猜到，故此聲音很平靜：「除了袁前輩之外，天下還有誰能將石牆擂出那麼巨大聲音？」

那鄂北袁越外號「擂地有聲」，十二式擂手拳力之重天下第一。袁越重重歎口氣：「秋老果然天下無雙。連他的弟子也如此高明，誰能不佩服？」他祇短暫停歇一下：「除了胡說和尚和我痴道人，你已知道之外，此地還有四人。一個是萬里雲羅吳瀟瀟，他是第一流的獨行大盜，諒你必定知道他，所以不必多介紹了。」

沈神通的確驚訝地嗯了一聲。

「第二個是『割愛手』顧恭恭。這個傢伙邪得很，我也不必多說。」

當然誰不知道天下十大邪人之一的『割愛手』顧恭恭呢？祇不知輪到他自己之時，能不能像他對付別人那樣洒脫地使人割愛？

袁越雄壯震耳聲音又道：「還有兩位一是華山怒漢馮當世，一是黃山女俠『金花銀蛇』冉華。這兩人名字你聽過麼？」

「我聽過，」沈神通聲音仍然很平靜，雖然他心裏其實很急。現在是甚麼時候？還在這裏慢慢的介紹？（一七四）

鮮艷的野花　何行

放心不下親飛日本

本來米高在那邊住十天，他是想看看日本各地景色，他是第三天起已離東京，隨羅勃在各地遊覽的，因爲羅勃是要把珠寶分送各地的，米高是要跟住他。

第八晚起，米高沒有來電話，到了第九晚，卻是羅勃打給她的，羅勃在電話中說：「親愛的，本來我決定可以明天回來的，現在可能來不及，要延期了，我已介紹幾個在港可以取錢的做這項生意朋友給他，可是米高好似不信任似的，這是使我對他沒有辦法。」

「他說這是他自己可以擺妥的，但至今尚未擺妥，我必須等他擺妥了，陪他一起回來，看來至少和上次一樣要再留四五天，我倒是有點不放心他。」

艾珠要他見到米高，立刻打電話來，便折斷了電話，他認爲米高太謹慎了一點，應該由羅勃安排妥來，出這一筆款項來，這不是一個小數字，

可是一連二晚，米高沒有電話打來，連羅勃亦是的，於是艾珠掛長途電話到東京的酒店找他們了，來接聽的，知是郭春申，和羅勃拍檔的朋友，他在電話中說，那是米高和羅勃到箱根去，剛好有電話打給他，說是後天一早回來，他亦在等他們回來。

艾珠在第十四晚再打電話去，郭春申告訴她，米高想暢遊日本，到廣島去了，現在追蹤到廣島去，教他明天亦去的，他想先回港了，他和他們通到電話後便立即回港。

這使艾珠有點擔憂了，米高是怎這樣少不更事的，身邊帶了這樣一筆鉅款，除了羅勃發給他八百多萬近九百萬元，她本身私下有一百四五十萬，足要一千萬港幣以外。

想深一層使艾珠有點着急了，她決定自己飛一次日本，想好了第二天立刻去辦日本手續，她是觀光性質，手續很快辦好，就可動身。

當艾珠飛到日本，到酒店找到了郭春申，這是使郭春申一怔的，他笑說：「你來到湊巧的，我準備明天一早就回港，羅勃勸米高不聽，他們由廣島到了京都了，在京都要玩上二天，我等不及要先回港。」

「我們現在就動身到京都去。」艾珠說：「我非找到他們不可，怎這樣胡塗？」（八六）

影兒兩個

這一次，老頭兒總算把目光擱在冊上，也不過是努看了一眼，就以平淡，毫無感情的聲音背誦着：「上房日租六塊洋錢，登記後先交三天按金！」

越是下級的旅館，收費越貴，樂開心中是這麼的想，可是，這個時刻，他最需要的，是一張床，能讓他躺下來好好的休息，故此，他一語不發，就從口袋裡把他癟癟的房租掏出來。

見到了白花花的洋錢，老頭兒的頭終於抬起來了，然而，當他一見到站在他前方的客人時，本來沒有笑容的臉，刹那間扯長了，就好比外邊的天氣一樣。

「你居然還有膽量回來！好哇，這一趟，你不這清上次欠的房租，你就別想再走出去！」老頭兒的語氣，那裡像對待顧客，他簡直就似討債的債主一樣。

「掌櫃的，你在說點甚麼？」樂開惘然地問。

老頭兒冷哼了一聲，[illegible]就像年青小伙子，迅速的搶過登記冊，飛快地往後翻，終於他停在其中的一頁，以被煙油薰得發黃的手指，往其中一行指着，道：「這裡有紀有據，裘先立，半個月前，你在我們這裡住了十天，只付過三日房租，一聲不響就逃之夭夭，別以爲你現在化個名字再來，就可以避得過，你的字跡任何人都可以瞧個清楚！」

又是裘先立！

在今天之前，樂開完全未聽過這個名字，更不曉得世界上有這麼名字的一個人，但不過是兩個鐘頭前後，他已第二次聽到這名字，更爲此名字捱了莫名其妙的重擔。

「你弄錯了，我不是裘先立，我姓樂，今天才到這兒來的。」⑮

大罷工潮

但他很快又失望了，早上出去直到晚上回家，他得到的仍是沉重的打擊，和一種無形的創傷。坎坷的命運似乎與他結了不解之緣，因了他超人的意志和對生命的崇高的要求，但如今受到了生活無情的鞭撻，他內心的悽苦是難以形容的。

漸漸地，秋天到了。

一天早上，天空正下着細雨；窗子外面一片灰暗朦朧，空氣中已嗅到了秋天的淒郁氣息。

他伏在桌前在研究當日報紙上的小廣告，這時門聲一響，他的少年朋友意外地跑回來了。

王鎮中才不過七點多鐘出去上班，未及一小時就跑回來，這件事倒非常出乎江河的意外。他吃驚地打量着這個少年，卻從他臉上看到了幾絲驚惶的神色。

「你遭遇甚麼意外嗎？」他問。

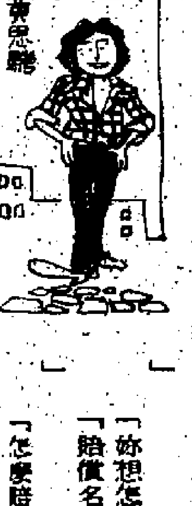
王鎮中很不安靜，似乎從沒有遇過這麼恐怖過，他用神秘而沙啞的聲調對江河說：「外面很混亂了！所有人都罷了工！而且，在這小巷口就有人聚集，他們大叫着——打倒！我們要勝利！真可怕呀！」

立刻，他拉着江河就跑到窗前，指着窗外的小巷叫囂着。

此時，巷內的口號聲四起，一羣人就沿着巷子衝過來，人們揮着手，有些人乘機亂着：推倒了巷內的木牌、汽車、垃圾箱，把住家門前的神位都踢翻，於是，瘋狂地叫喊着，發出勝利的笑聲，在路旁拾些破瓶子就扔向後面追趕他們的警察。

江河看到這情形，立刻就預感到一場瘋亂的狂潮已經展開了。六十年代的文明是建築在商業、工業和經濟的體系中的，那是人類生活的中流砥柱，但半個多世紀前的省港大罷工引起的暴亂而掀動的血腥，它那鬼魅似的陰影，卻在此時重現了。不幸啊！悲劇啊！人類是多麼愚昧無知啊！爲甚麼人類不能安心創造，把這一片土地創造成樂園呢？敵對、仇恨的思想，怎麼不能永遠離開人類？不幸啊！真是可怕的災難！他的臉孔忽然扭曲起來了。（一一九）

小光棍　黃思騁



捉姦無據

「假來，你先得把話說清楚，你來這裏到底是爲的什麼？」

「我來問妳，妳爲什麼不回家睡？」

「現在伙計一個個都走了，沒有人管店，我不睡在店裏，東西被人偷去了怎麼辦？」

曾明輝要向店子的後座衝出，但被何麗娟擋住，一定要他說出來店裏的目的。

「我剛才聽到妳的笑聲，我當然要查一查。」

「你想知道裏面有沒有男人，對嗎？」

「不錯，妳不會一個人睡在店子裏的。」

「如沒有怎麼辦？」

「沒有就算了。」

「沒有這麼容易！」

「妳想怎麼樣？」

「賠償名譽損失。」

「怎麼賠償法？」

「請兩圍酒向我賠禮。」

「我不會賠妳，妳不回家我就有權上門來調查。」

「你真的把我看成是你的老婆嗎？」

曾明輝呆了一下，說道：「誰不知道妳是我的老婆。」

「你不知醜，我們既沒有去註過冊，你也沒請人喝過喜酒，我可不會認你做老公。」

「如果妳不是我的老婆，我請你馬上搬出這個地方。」

「你是說，我白白同你睡覺？」

「我暫時不同你講這些，我想到後座去看一看。」

「你還沒有同答我的問題。」

曾明輝也不理睬她，強行走到後座去察看，那裏過去是伙計睡的地方，房裏還堆着許多貨物。曾明輝往各處看了一下，沒有見到甚麼人，後來他想起那裏本來有一扇後門，但已有很長一段日子不曾開啓，走近去看一看，門有打開過的痕跡，放在門邊的破傢具和什物也都移動過，一望而知有人曾從這地方離開。

「哼，阿娟，妳好無恥，我還睜着眼睛的時候妳也敢這樣做。」

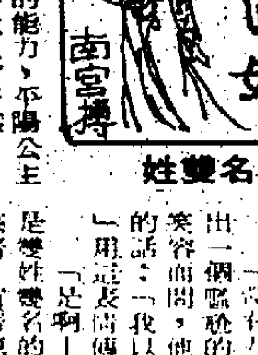
「你說什麼？」何麗娟說：「捉姦要在床，你有証據沒有？」

「還要甚麼証據，門是剛開過的。」

「門是前幾天消防局派人來查的時候打開過的，說我們違反了消防條例。」

「我開店已經這麼多年，僵僵是這時候有消防局員來調查，誰相信。」（一四〇）

邯鄲圓姬　南宮搏



變名雙姓

她經常宣稱王公大臣之故，人們忽畧了她的宴會有另外一面。

安國少季就運用了另外一面而使，圓姬被邀，使平以爲自己的女兒走入了長安最高的社交圈。

不過，圓姬自有她動人的地方和適應的能力，平陽公主在初次見她時就大有好感。

安國少季則利用機會和圓姬在一起，以增進感情，他了解到婚姻不容易，可是，這個女人太驕引了，他要努力以求，即使祇是多看她幾眼，和她多講幾次話也是好的，再者，他又相信，祇要時間稍多，接[illegible]族的反對力會有可能克服。

在平陽公主宅，他們同處，有半天的時間，這半天之內，他和她單獨的，避開人的私談，圓姬也知道了自己的處境與遭遇，會是由於少季的安排，她說：「接到邀請的時候，我和家人都不曉得原因——我們猜——猜的人中，包括你！」

安國少季作出一個驕矜的，含有些得意的笑容而問，他有一句未曾出口的話：「我以爲祇猜我一個人。」

「是啊——你，和一個也是雙姓變名的——」她抑掩地笑着，有着盈盈的神色。

「還有一個雙姓變名的人？」安國少季一窒，再把胸口挺直，作雄烈狀，再說：「那是敵手麼？」

「少季——」她終於愉快地笑了起來：「不必問的，再者，現在也不在身邊，何必作[illegible]，表示了自己的情份。

安國少季把握了這一時機，捏住了她的手，輕撫着而問：

「那是誰？告訴我？」

「大中大夫呂子，他曾對我提過——」她一笑，反問：「這是不必問的人吧？」

「唔，是她，我怎麼也想不到的！」他輕快地說，依然捏握住她的手不放。

圓姬睨了他一眼，似乎是暗示，也若有羞惑與不滿狀，可是，安國少季卻已看出了可親近的訊息，明知這時候捏住她的手不放是不相宜的，但是，他要利用時機而躍進，輕輕平舉，看她的手！

圓姬的纖長和白皙，圓姬的手在他低下頭看時，伸開，手心向上，但很快地翻了過來，以及縮回，不過，她又嫣然[illegible]，輕輕地說：

「會有人，不要太狂妄！」（一二〇）

浪子妾情　高皐

三

祇不過大道上旅客頗多，他不便施展輕功，爲免惹來驚世駭俗，所謂急馳祇是較常人快了一點而已。

但，他終於又聽到了蹄聲，而且越來越近，看來他是甩不掉白衣姑娘了。

出辛莊約莫十里，十餘名大漢忽然攔住去路，他知道麻煩來了，這般人正是在海角渡口向白衣姑娘找查的。

藍衫少年的處世原則，是人

人不犯我我不犯人

不犯我，我不犯人，如果這般人只找白衣姑娘，他就懶得再管這椿閒事了。

他想得不能算錯，可惜別人卻放他不過。

「朋友：你的腿不夠長，終於叫咱們堵上了。」

說話的是一名虬髯滿腮的彪形大漢，正是被他遺落伊水中的一個。

藍衫少年停下腳步，冷冷道：「堵上了又怎樣？在下並不怕你。」

虬髯大漢道：「好膽量，你知道咱們是誰？」

藍衫少年道：「不管你們是誰，十多人欺負一個弱女子準不是什麼好東西。」

虬髯大漢怒叱道：「咱們欺負弱女子？哼，如果你的老婆逃了，你能不抓她回來？」

藍衫少年一怔，道：「這位白衣姑娘是你的老婆？」

虬髯大漢道：「在下沒有這個福氣，她是我家二主人的妻子。」

藍衫少年道：「貴主人是誰？」

虬髯大漢道：「西門羽，朋友必然有過耳聞。」

藍衫少年悍然道：「西門世家？」

虬髯大漢道：「不錯，你還要管閒事麼？」

不待藍衫少年回答，白衣姑娘忽然大叫道：「公子：他胡說，我不是西門羽的妻子。」

虬髯大漢道：「二主母：你怎能這麼說，家醜不可外揚，無論怎樣你得跟咱們回去。」

白衣姑娘撒潑嚷道：「你稱我二主母，你必是西門羽的奴僕了，惡奴欺主應該受怎樣的懲罰？你說。」

虬髯大漢呆了一呆，[illegible]千，忽然哈哈一陣大笑道：「綁千，如果你還在留雲山莊，朱某自然會聽你使喚，現在麼，你是二主人的逃妻，留雲山莊的叛徒，朱某奉命擒你，你就不必擺主母的架子了。」④

呂蒙正寬容大度

呂蒙正，字聖功，河南人也。爲人寬容大度，審慎應事，據厚和平，有長者之風。宋太平興國二年（九七七）擢進士第一。蒙正父龜圖，好內寵，因妻妾紛爭，蒙正及母劉氏，俱被逐出。母子伶仃，生計困乏，賴劉母艱辛撫養，始能長成。蒙正天資高曠，刻苦向學，故能平步青雲，名登仕版。初爲翰林學士，至參知政事，方入朝堂，有朝士指之曰：「此子亦參政耶！」蒙正佯作未聞，從此而前，同列者，氣不能平，將詰其姓名。蒙正遽止之曰：「若知其姓名，則終身不能忘，不若不知爲愈也。」同行者無不佩其寬容大度。

端拱元年（九八八）李昉罷，蒙正拜平章事，以趙普爲太保兼侍中。蒙正質厚寬簡，早有重望，以正道自持，遇事敢言，每論時政，有未允者，必固稱其不可，帝喜其無隱，故與普並命。普爲開國元老，蒙正後進，歷官一紀，遂同相位，普深推賞之。

一日，太宗臨侍臣曰：「治世惟致治，黃老之旨也。如汲黯臥治淮陽，宓子賤彈單父，皆眞能行黃老之道者？」蒙正對曰：「老子稱治大國若烹小鮮，今之上封事議制置者甚多，陛下唯清靜以鎮之足矣。」帝稱善。

太宗欲遣使至朔方，論中書擇人才，蒙正已列名上疏，不用。他日復問再三，蒙正屢以其人對。上怒，投其奏於地。「卿何固執？」蒙正曰：「臣非固執，蓋陛下未諒耳。」固稱其人可使，因推薦使拾其書，徐徐而下。上退謂左右曰：「蒙正器量，我不如也。」

至道初（九九五）以右僕射出判河南府。眞宗即位（九九八）進左僕射。咸平四年（一〇〇一）復同平章事，蒙正至是凡三入相，與開國元老相等。越三年以疾辭，表請歸洛，日會親友，子孫環列，逸事爲樂。

眞宗朝永熙陵，過洛，兩幸其第，謂蒙正曰：「卿諸子孰可用？」對曰：「諸子皆不足用，有姪夷簡，任潁州推官，宰相才也。」夷簡由是聞於上，後亦爲宰相。

蒙正遜辭家國，子孫當何，嘗問諸子曰：「我爲相，外議如何？」諸子云：「大人爲相，四方無事，蠻夷賓服，但人言無能爲，事權多爲同列所爭耳。」蒙正曰：「我誠無能，但有一能，能用人耳。」

蒙正常備一册，每四方替還見，必問地方人才，客去，隨即紀之，翻延求人，公之篋中，因材任用，故其爲相，文武百官，各稱其職者如此。•仿宋•

豪　新　華
華　大　聲

下期公映　歐洲公司　聚張刺激奇片

辣手大殺

費比奧·狄斯·姬絲汀·芙曼　領銜主演

本片更勝「死亡幽會」！

·澎湃驚險·鬼童不宜·

「RED RINGS OF FEAR」

九龍中醫學院

招收各班男女學員

一年基礎班　二年高級班　三年醫療班（年年實習）

脈學班　針灸日班

九月十七日開課

師資最好　收費最廉　不收講義　雜費全免　獨立課室　冷氣設備　章程備索　報名從速

院長 蘇二天　副院長 沈餘生　劉方濟　吳奕本　黃叁民　蘇二天

電話：K846804 K881421　K317227

暑中娛樂

視聽私語　●拾月

八月是暑假的高潮，也是熱得要命的日子。電影不是打殺就是色情。老少皆宜的真難找。想在八月中安排節目，除了去沙灘人擠人之外再也想不出甚麼來。忽然手上有二場校聯戲劇節的票子，心血來潮，不如看看有多少話劇可以看，補充所我的藝術和娛樂生活吧！

八月似乎是歌舞，大會堂沒有甚麼特別吸引我的節目，七月底的中國戲曲和話劇「駱駝祥子」叫好又叫座，有欲罷不能之勢。八月就要喘口氣，祇在月中有一個「創奇者」的演出。藝術中心方面二、三是校協戲劇社的演出，月中有力行劇社的「浪」的演出，大街上已見貼了海報，可見這個劇社的幹勁十足，宣傳做得好，望能使炎炎夏日中沖來一股熱浪。月底有改編自先勇短篇小說的話劇上演，中心對這件事很重視，等我得到多些兒資料時再報導吧！

以前我記得很多戲班子都要歇暑，天太熱沒有法子演出，但現在所有戲院都有冷氣，可以不必怕中暑及化妝太濃出汗，戲服太厚，但也有明星們會說天熱，沒法子排戲呢！

每週談星
朱江故作驚人語

近日的朱江春風滿面，好不快樂。逢人見面就說他要結婚了，令到聽者丈八金剛，摸不着頭腦。牛咁眼瞪着他，大聲說：「朱江，你有沒有攪錯，你要結婚，同邊個結婚。唔怕你太座劏開你幾塊。」

朱江得意地笑說：「我太座也不會反對，而且她還贊成呢。」

「這就怪了，那有丈夫重婚，妻子還贊成而不反對之道理。你這怪人，快點從實招來，否則喝瓮你，以後還看你敢不敢口花花。」

吓，這一招真靈，朱江整個人軟晒，立刻轉換一張持重嚴肅的臉孔說：「怕了你，我還是從實招供，否則被你唱到唔恨。」

「咁你就精的，否則，你水洗都不清。」

「是這樣，」朱江解釋地道：「因為『抉擇』的戲拍到現在，已轉入了另一個高潮的地步。我和黃淑儀飾演一對情侶，在形勢所迫之下，故此要結婚了。而且，就要拍到這一輯。你說，是否我要結婚呢？」

朱江那種所謂理直氣壯的神態，看上去又好笑又好氣。

「這樣還可原諒，劇情需要之嘛。」

「喂，你唔使這樣氣我的，有閒請你飲番杯茶。」

「你估我好恨飲你杯茶嗎？」

「我知你並不稀罕。」

「閒事少提，朱江，近來拍『抉擇』有何感想？」

「還不是這樣，出外景的機會多，拍外景比拍內景還辛苦一點。[illegible]，不曬到死，都熱到昏啦，尚幸，有些外景還有些樹葉遮頭。不至於那樣痛苦。」

「目前『抉擇』正進入高潮的戲肉，我正全力以赴，雖然辛苦一點，但與兩個大女孩在一起，還不感到寂寞，她們那把吱吱喳喳的聲音，不吵你就夠了。」

「你是指黃淑儀及李司棋？」

「不是她們是誰」

「好，你亦齊人之福，還口水多多，等過到她們說給她們知！」

「喂，好了……好了，算我怕了你，不要說給她們知，否則我一身蟻。」

「知道怕未？」

朱江滑稽地點了點頭微笑了。

「你對『抉擇』的角色喜歡嗎？朱江。」

「很喜歡，否則，我那會這樣拼命。」

「還有，你的『牆內牆外』已經放映了，你對那部片的看法如何？」

「很好，我有信心這部影片的賣座成績會不差。當然，這要感謝衆的捧場囉。」

「你把口越來越滑了。」

「嘿，嘿，形勢所趨呢。」朱江急急腳地走去。（竹君）

張德蘭已應邀客串主持一晚宵夜十點半該節目將於星期一晚（三十日）下午十時卅分在商業一台播出。圖為張德蘭與吳佩玫。

袁浩泉變得沉默

在「食夾棍」影棚中訪問袁浩泉，大家都有個感覺：袁浩泉比起數月前初入影城時，瘦了許多，也沉默了許多，這個改變，自然是因為工作而起：我們常見袁浩泉跑來跑去，或者在製片部辦公室內，一個人靜靜地想東西，寫東西，開工時那份[illegible]不必說了，他對於自己的工作，是百份之百地投入。

乘着袁煌在與武術指導度招時，我們訪問袁浩泉幾句。

「新戲進度如何呀？」

「已經拍了卅工天，還欠一半。」

「動作片，不易拍呀。」

「對，」他點頭：「不過這類片電影市場大。」他在電視台時，多以拍時裝寫實劇出名，首次拍電影，也是時裝片，但入邵氏後，第一部戲「食夾棍」卻是民初背景動作片，對於袁浩泉來說，這是一個新嘗試，也是適應環境。

本來，他是計劃開拍一部古裝武俠喜劇，取其新鮮，又不必受時間限制，許多時裝片裡會犯駁的有趣情節，搬到古裝片去，便沒有問題了。

「公司的意思是對的，他們認為我先行拍一部「食夾棍」，在處理方面比較容易掌握，而得到一定的成績後，才開新戲路去吸引觀衆。」袁浩泉亦同意古裝片瑣碎事宜，故此先拍「食夾棍」。此片預定下月初完成，接着，他便攬劇本籌開武俠喜劇。

「你不怕等廠，等佈景嗎？」記者似乎認為袁浩泉的選擇拍古裝片，有點不智。

袁浩泉卻充滿信心地微笑道：「這方面，問題不大，像「食夾棍」，我五月十七號開鏡，到現在不過一個半月，但我已拍了卅六天，其中廿多天是廠景，等景，不過並不需太久。」

「你在九月開始，便要負責演員訓練班了，有沒有怕忙，想推辭？」

袁浩泉搖頭，他說：「我知道會很忙，很花時間精神，這些問題都在開始時考慮過了。一件事，既然已決定，我一定會盡力做到最好。」他初步努力，已得到孫仲、牟敦芾、程剛與羅馬等導演，答允到時當講師了。

□艾詩

鄧麗君長途電話談動向
十一月將來港
唱片公司派員飛美錄唱片

△鄧麗君獲悉本報曾刊登她八月份不能來港的消息，日昨從羅省打了一個長途電話返港對記者表示，她目前已暫停了暑假英文專科學校的課程，飛到羅省寄住在親友的家裡。

寶麗金公司已派出監製飛往美國，與鄧麗君間飛往羅省錄音，灌錄唱片；鄧麗君的唱片銷路在日本、東南亞都很好，寶麗金公司祇有遷就於她，飛往羅省租借錄音室。

鄧麗君承認她八月份絕對不會來港，十一月份已與娛樂商磋妥，對方出很高價給她登台，鄧麗君目前正在考慮，他說：「在星馬之後，才會返回香港登台。」

日本的渡邊公司方面，也曾派人與她聯絡，鄧麗君目前考慮，因為要頗妥星馬的合約後，才可去日本。她在電話中表示，就算以後與日本的渡邊公司簽約，也不再像以前一般，被合約困身，半年才獲放假，她希望可以較為自由。

閒話兩句　子秋

更加完美

朱江愛上摸型火車。在女觀衆心目中形象如此美好的朱江，這回就更加完美了。

不必否認

鄭裕玲、賈思樂，否認發生愛情。這種配搭，根本不必否認，也不會有人相信。

昧於賣己

某導演批評某女星忘恩負義。他當年拉大隊革識拔自己的老闆之命又如何？

流行榜
在日本上映
鬼馬雙星加入許冠英
許冠傑個人演奏八月舉行

△許冠傑昨午對記者表示，許氏公司的第一部電影「鬼馬雙星」，已排期今年暑假在日本全國上映，由於這部影片並未有許冠英參加演出，而阿英經了過「賣身契」與「半斤八兩」後，在日本已是一個很受歡迎的影星，因此與許冠文商量過後，寧願為許冠英補戲，使「鬼馬雙星」陣容更強，內容故事更好笑。

阿SAM又透露，他已定於八月卅一日，九月一、二日，將會在大會堂舉行個人演唱會，這是他首次開個人演唱，他承認這完全是因為在日本受歡迎，使他信心十足。八月五日歌迷會則在喜來登酒店舉行，屆時又有一番熱鬧了。

麗的搶購台灣武俠版權
簽了八部合約
準備大開拳脚

無綫與麗的競爭拍武俠片集，兩台頭頭分別到台灣與古龍接洽購版權，結果麗的棋先一着，與古龍簽署合約，將他的作品版權收購。

麗的派出總監助理施南生於二十六日前往台灣，全權負責與古龍洽購版權，昨日下午回港，並在機場舉行記者招待會，宣佈此行成果。

施南生在招待會上透露，已將古龍出售版權的小說幾部收購。

麗的購得的八部古龍作品為「劍毒梅香」、「劍花、烟雨、江南」、「血鸚鵡」、「鳳舞九天」及「小李飛刀續集」、「七星龍王」等，因此麗的不久之後會拍攝「古龍劇場」，排在黃金時間播出，在此之前，麗的已購得版權，仍未推出的古龍作品，尚有「大人物」、「白玉老虎」、「歡樂英雄」、「大旗英烈傳」等。

古龍未拍成電視的作品十五部，有十二部已落入麗的手中，祇有「楚留香」、「英雄無淚」及「風流名劍」被無綫購了版權，同時上週無綫總經理羅仲炳、何家聯也為購入古龍小說版權親自到台灣公幹，可惜有某些條件阻礙，被施南生搶先完成購買版權事宜。

此外，施南生此行也負有秘密到台灣選角的重任，據悉，當地幾個響名的武打小生已初步答允來港演出，而麗的也準備向無綫進行挖角以應付龐大的製作。看來五台山上從此又有一番高潮矣。（江陵）

紅船後梢　千明
訓練新人師資缺乏

關於香港八和會館訓練新人，應為部份業餘有志於粵劇人士着想，利用非職業時間，開班訓練，此事目前已得一般社會青年之良好反應，認為八和對於訓練新人，分班舉行，實為明智之舉。

此外，一般人士對於八和此次訓練新血，師資之取捨，教材之選擇，均為一個重大問[illegible]，[illegible]來都是採取學徒制度，並無[illegible]教材，更無所謂師資，因循至今，是故若以現代化之教材形式去訓練新血，幸而目前八和習慣不少能夠執事濡撰人材加以小心研究，尚非難事。

不過，粵劇是學科與術科並重，上文所指，祇是學科而習，術科則是如何訓練演技，小武之武功，花旦之台型，與小生做手，武生之工架，與丑生之插和打諢，在目前梨園中[illegible]就，不肯輕易傳授，筆者至希望若干大老官躉，能破除成見，為復興粵劇着想，自動請纓善導後輩，加能抽時間作有系統指導者固佳，不然，亦當作短時之專題示範，不要推三阻四，珍惜羽毛，才不致於絕學失傳，而令粵劇前途有所損失也。

過去粵劇圈內著名小武陳珠英，以及京派男武丑鄒玉昆，兩者均為有武功著名，為圈內作育英才不少，惜二人均已謝世，今日名角雖多，未知肯否未遂傳授後輩耳。

娛樂

老虎魚蝦蟹
片名有爭執

△伊雷與大馬公司的新星黃宗偉昨午就「林亞珍老虎魚蝦蟹」的片名一覽開二情況，招待記者。

他指出，由於秘密拍攝林亞珍續集，當時想好了「老虎魚蝦蟹」做片名，不向外透露，以為保密了便不用去自由總會登記，誰料拿戲拍完了，海報一切弄妥準備宣傳，卻有一位林姓片商向自由總會抗議，說「老虎魚蝦蟹」的片名在兩年前已登記，希望黃月娟可以主持公道。黃月娟便找伊雷出來調解。

伊雷認為，對方所登記的是「老虎魚蝦蟹」，而他們的電影卻加了「林亞珍老虎魚蝦蟹」，根本就沒有抵觸。可是對方卻不肯罷休，認為伊雷以大獨立製片公司欺負他小本經營，一於要求賠償。

昨午伊雷透露，他本來是不用理會對方的要求的，因為是黃月娟出面調解，祇好傳面自由總會，與對方談判。對方林姓片商卻要求伊雷賠償六千元或由他代發廣告，伊雷認為條件太苛，經討價還價後，伊雷最後答應給對方二千元代為落實，在黃月娟做好做歹下，林姓片商也祇好收下賠款，答應不再追究，伊雷也鬆了一口氣。

藝海拾貝

＊麗的藝員鐘叮噹，沒有在螢幕演出一段日子之後，昨日又喜盈盈的返到電視台，為兒童節目担任演出。

鐘叮噹表示，她目前大部份演出都是以戶外活動為主，遊藝會，社會活動，她都是主要出席者，能夠做這些有意義的工作，已感到心滿意足。（江陵）

＊徐小鳳昨向記者透露，她目前除了演出電視、夜總會外，正籌備下月到美加五大城市的演唱事宜而忙得不可開交。

徐小鳳稱，她是應美加娛樂商之邀，赴彼邦作一個月的巡迴演唱，這是她首次到北美登台，因此感到特別興奮。（江陵）

韓瑪利要快恢復自由
一兩年內不會再結婚

韓瑪利與波比陳婚姻破裂後，到今年十一月，便屆兩年分居期滿，可依法辦理正式離婚，此後男婚女嫁各不相涉。同時，韓瑪利最近亦已有新男友，是電視台中的同事。

最近見到韓瑪利，問她會不會在「恢復自由」之後，便與新男友成其美事，再披婚紗？

「難道沒有丈夫就做人不成嗎！好不容易才回復女王老五生活，單身一個，過得逍遙快活，何必急急的又帶上婚姻的枷鎖。」韓瑪利笑說。

「那妳是以後打算不再嫁人了？」

「那又不是，一個女人，落葉歸根，終須有一個家庭，但在一、兩年間，我不會結婚。」

「男朋友催妳結婚又怎樣？」

「暫時我還未有是有選擇資格的男朋友，你們所傳的馮君，他不錯是我最談得來的好朋友，但只限於朋友階段。」

韓瑪利近年影、視兩忙，除了是「無綫」的紅藝員，在影圈中也很活躍，剛上映中的「雜居仔與牛叫眼」，她不但是女主角，還演出打鬥場面，顯得身手靈活而有勁。問她是否學過功夫，她說以前未學過，但自小學中國舞蹈，她覺得中國的「武」與「舞」似乎有共通地方，所以演起武術招式來，並不太困難。

鋪花絮

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「天賜良緣」芳艷芬主演
- 9.30 伏魔三劍俠
- 10.00 神行太保
- 30 幻影時光
- 11.00 神威寶事手
- 30 乘風破浪
- 12.00 功夫
- 55 午間新聞
- 1.10 一加一
- 40 七十三
- 2.10 琵琶淚
- 3.10 粵片「紅花俠盜」謝賢主演
- 4.35 太空保衛隊
- 5.00 小寶貝
- 30 小英的故事
- 6.00 青春少年時
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 報告
- 05 翡翠劇場「抉擇」
- 8.00 絕代雙驕
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 書劍恩仇錄
- 11.30 新聞報告
- 40 神勇法醫官
- 12.40 國語片「亡命」衛子雲主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 星仔走天涯
- 30 神駒歷險記
- 10.30 粵片「夜快車」張瑛主演
- 12.00 午間新聞
- 15 九宵英傑
- 1.05 兒家有女
- 30 聰明笨伯
- 2.00 粵片「夫妻兒女」任劍輝主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 三兄弟
- 55 仙女下凡
- 5.20 七海小英雄
- 45 神勇俠再發威
- 6.15 今晚新聞
- 25 報告
- 30 麗日仔時間
- 7.00 暴風雨
- 8.00 天蠶變
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及經濟行情報告
- 30 街頭巷時間
- 11.00 流星蝴蝶劍
- 30 小桃良

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 6.10 世界奇觀
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 55 天外怪客
- 8.30 海上樂園
- 9.30 明珠九點半「鐵雷老爹」
- 11.30 最後新聞報導
- 40 英語片集

麗的英文台
- 4.00 麗日仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 天倫樂
- 7.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 香港杏林
- 30 神警雙雄
- 9.30 浮生如夢
- 10.30 大戰前後
- 11.30 新聞報導
- 35 英語片

京都
最後兩天　最富人情味！最有性趣！老少咸宜！　乖猪奇遇記　後天起映　鐵金剛勇破太空城
今天請早　李察波頓　羅拔米遜　洛史泰加　却佐爾斯　四巨星合演
今天請早　李察波頓　羅拔米遜　洛史泰加　却佐爾斯
第二週！五場請早　歐洲公司拳頭鉅獻　李察哈李斯　南非公映賣座冠軍一週收入三百萬
最後兩天　九六三 12點　主演 蘇菲亞羅蘭　七場氣勢磅礡　後天獻映・今起訂座　鐵金剛勇破太空城
越映越旺　金像影后 格蓮達積遜　奧利花烈　今早十點半　利舞台
今天獻映　牆內牆外　朱江・胡茵夢・陳欣健・陳惠敏　爆炸威力三級跳！　搏命單刀奪命槍
最後兩天　片約所限　女花夜・愛令大片：失城倉品　後天起映　鐵金剛勇破太空城　新都　快樂
今天五場　狂笑大動作喜劇！　油麻地打全時代感大爆笑彈！
今天五場請早　陳觀泰　元華　黃志強　暑期狂笑動作大喜劇！　老虎魚蝦蟹
今天五場請早　陳觀泰　元華　黃志強　暑期狂笑動作大喜劇！　老虎魚蝦蟹
今天五場請早　陳觀泰　元華　黃志強　暑期狂笑動作大喜劇！　老虎魚蝦蟹
狂第二週！滿　兒童不宜　牆內牆外
今天五場　朱江　陳惠敏　胡茵夢　陳欣健　主演　牆內　牆外
第四週五場映
今日全日五場　傅聲
今日全日五場　避免向隅請即訂座　傅聲
今日兩院五場　全港獨家設備　杜比立體聲響
連日狂滿　開門七件事
最後兩天　片約所限　和夫夏威夷　後天起映　鐵金剛勇破太空城　寶石　富都
最後今天　雪山性愛！

要插花不太雜，就要懂得如何選花，附圖為兩莖花球，葉脈分明，清雅有緻。

訂婚試驗愛情　總勝離婚收場

人家

訂婚，一個跡近有奢侈意義的名詞，現在愈來愈少人提起它們，徒然得矜貴，更有祇能成為名門望族及知名人士為增加高貴氣氛的玩意兒的趨勢，此情況從何說起，皆因大家都忽略了訂婚的意義，而另一方面又祇重視其表面儀式，無形中大家都忘記了有訂婚這回事，情慾成熟，蜜運成功的下一步就是註冊結婚，那又何必要來一次訂婚呢？

婚前的年青愛侶未能有機會三思而行，包括他們相互間的不同喜惡、不同的人生觀、不同的性態度，這樣他們就不應該結婚了，倘若他們先訂婚，就能給與他們一個相互認識的機會，繼而多了一個回心轉意的良機，而不用抱恨終生，這就是訂婚的真正意義。

已婚的年青愛侶常常為對方的一言一動所迷惑，對他們以外的世界已全無知覺，日出日落在他們看來更富有浪漫情調，更令他們互相傾倒，而訂婚的意義是給與他們找出各人的喜惡，和相互討論如何讓男女雙方親友關係的一個好機會。

大家都記得一句老生常談：所謂「相見好，同住難」婚姻既是一段漫長的二人相處生活過程，此外還加上各種姻親關係，這段人生路途未必像蜜月中那麼易過，也未必是經常天朗氣清，其中必有甘有苦，是需要夫婦二人憑愛心、信心和耐性去摸索及探討，彼此願意負起責任及付出代價，這樣的婚姻才會是幸福的。

要有幸福的婚姻，婚前徹底的認識及了解是非常重要的，但熱戀中的男女往往祇看到對方美好的一面，而忽略了彼此不同性的認識，所以婚後很容易便會產生誤會，例如丈夫會認為婚前的她是溫柔體貼，善解人意，那知成親後，她卻變得嘮嘮叨叨，整日喋喋不休，妻子亦可能覺得婚前的白馬王子怎麼會變成一頭蠢牛，那知他現在竟但一頭蠢牛，變得邋遢，所以婚前要互相認識，了解彼此的優點和缺點，切忌隱瞞自己的短處以博取對方的歡心，這樣一來可減少婚後因誤解而產生的磨擦，二來亦可減少彼此在感情上所造成的失望，婚姻的意義決不是去找一個理想的另一半，而是去做理想的另一半，所謂彼此適應，接納和相輔相承。

訂婚正好製造良機給與男女停頓下來發掘問題及解決問題的，例如金錢問題，生活的方式，宗教觀念和飲食習慣，都會在訂婚階段表露出來，此時出現岔子，總好過以離婚收場。

男女性慾不同

食療保健

根據金賽博士的研究報告，男人性成熟在二十歲即達顛峯，但對女性的情形卻未提出任何資料。不過在蒐集了各方面的研究資料，有人認為女性的性成熟期在三十歲。

男女性成熟期相差約十年之久，在這一差距上，女性所受男人壓力之大當可想像。一個未達成熟階段的女人，不斷地受已告成熟的男人磨折，無論在精神上或肉體上，均會感到畏縮，在得不到真正的興趣之下，會患上冷感症。

一般而言，女性性格較為保守內向，凡事均處於被動，就算有所求亦不敢形之於外，而有待男性去發現。若自己的慾念未能被對方所覺察而無從得到滿足，往往祇有忍受，這種潛流心理，就是一些寡婦不敢再嫁的原因之一。上述的使女性誤信自己為弱者的現象，大部份都是環境所促成而不是先天具有的。

其實，在進行性行為時，男性須要有精囊充實而推動囊壁的壓力，這種壓力會左右男人性慾的強弱，在生理上已成為不可否認的事實。可是，女性卻無須為這種壓力而擔憂。

因此，與其說女性的性慾弱如一隻羔羊，不如說是一隻正在睡着的虎狼，正因為如此，一些別有用心的男人，認為讓她們繼續處於睡眠狀態比較對自己有利，於是仍然用男強女弱去欺騙女人。

時代生活

簡化美容護膚

出廳

芳芳

現代女性除了要做一個賢妻良母外，最重要的還是兼做一個成功的職業女性，除了本身的特別條件外，一個成功的職業女性，不能不注重儀表，衣着和化粧，為了增添容顏美麗，不少女性是將化粧品購買一大堆，晚上和早上的護膚工作化去了不少時間，為了尊重讀者們的時間，這裏介紹一套簡化的護膚美容方法。

每晚當妳進行清潔皮膚工作之時，可以選用一種高級美容面規，清潔面孔，夏天汗腺和油脂分泌特多，故此用面規清潔既快又有效，以下是正常油脂性皮膚的清潔方法。

如果是屬於乾性皮膚的讀者，就應運用一種磨砂面劑，此種面劑不含鹼質，是可以將它搽出一些泡沫，將這泡沫塗於面上，能清除面上深藏於毛孔的污垢，連一些殘脂剩粉也可以除去，而且要小心清潔眼部的化粧品。

潔面之後是需要塗一些皮膚調節水，不但能激發皮膚的生機，收斂毛孔，並能清除皮膚表層的細胞，最再後是塗上一些護膚液，一切便完滿了。

試管驗孕

在家庭計劃指導會的積極推廣下，兩個孩子數的口號已普遍為一般年青夫婦接受。其實，於現在複雜的社會中，要把兒女撫養得好，決不是一件易事，因此，年青夫婦對家庭計劃皆奉行甚篤。

而一般婦女多採用避孕的方式來進行家計，但避孕亦未必是十分安全，故女士們偶爾月事遲來，大都擔憂是否會因此成孕，若看醫生，通常未必這麼快知道，但最近新發明的一種試管，卻可以為婦女們解答是否懷孕的問題。首先用吸管將數滴尿注入試管內，將試管用力搖，接着便把試管放下，約二小時後，再將試管取出觀察，若發現試管底部的鏡片呈現啡色的圓圈，即表示是已經懷孕了。相反，若鏡片上並沒有呈現甚麼特別的徵象，即表示並沒有懷孕。

據悉，這種試管驗孕的方法，在外國使用的成功率達百分之九十八，使日夜忙碌的婦女能有一個好幫手，縱然月事遲來，亦可自己檢驗一下。

但有一點是需要切記的，當驗出是懷孕的話，則必需立即去看醫生，作更進一步的檢查，雖然這種試管驗孕方法屢試不爽，但始終祇是一件物件，故無論如何，看醫生作徹底檢查才是上上之策。（珍）

老人怨

世間

蓉

夜半三更，大廈走廊外吵聲震天，有男有女，林伯本想緊守「各家自掃門前雪」的原則，但是好奇心驅使他再也睡不下去，所以便開了門，隔着鐵閘往外一看，誰知不看猶可，但是一看之下，便衝動的開了鐵閘走出去大聲的問：「阿雄，你爸爸做甚麼，吓！」

原來走廊上躺着一個老人家，就是阿雄的爸爸——陳伯，也是林伯的死黨，每日飲茶的好拍檔。

「他……我也不知怎樣說。」阿雄垂頭喪氣的回答。

林伯走到陳伯的身旁，祇見他像是昏迷不醒，但細看之下，他的左嘴是有血滲流出來：

「阿雄，他被搶劫？」

「我想是吧，唉！他早知今時又何必當初呢！」

「叫了救人沒有？」

「已經通知了。」

林伯關心的問：「怎會弄成這樣的？」林伯又問：「他不會這麼晚還出外的。」

「就是，好像是冥冥中註定一樣，」阿雄怯怯的說：「今天晚飯時，為了電視節目，他與我老婆吵了一頓。」

林伯看看阿雄的老婆，似在詢問，阿雄的老婆馬上就辯：「你聽阿雄說，看電視，我們甚麼時候都還就他，祇不過今天晚上我有個好朋友上電視講一個專題，我想看看與老爺商量，怎知他就大發牛脾氣，飯也未吃完，就走出了街，直到剛才我聽到有人大叫，走出來一看，就看到老爺這樣子。」

「唉！」老陳就是長篇電視劇迷，你叫他不看，簡直要他命呢！」

當大家擾擾嚷嚷之際，警察已來到，並且通知救傷車把陳伯送到醫院去。

陳伯住了十多天醫院，回來休息了半個月才回復舊觀，他見到了林伯第一句話就是：「唉！老人是沒有用的了，為爭一口氣幾乎掉了命呢！」

家中度假更為舒適

翠茜被同事們公認為乖乖女，因為她不貪玩樂，不隨便花錢。

翠茜很會精打細算，花數十元的旅行玩樂，她不參加；偶爾花十元八塊參加游泳、爬山、遠足有益身心的活動。

露絲發起週末四大節目：一、飲午茶、二、游水、三、吃晚飯、四、看九點半場電影、採取AA制。估計每人約花費四十五元。

安娜、琪君、芙蓉、彼德、艾拔、威廉這幾個愛玩的人都參加，翠茜又是搖頭。

安娜說：「翠茜，你是個老太婆？為甚麼愛躲在家。」

露絲說：「我們年青人該多些活潑的節目，你躲在家中幹甚麼呢？」

翠茜說：「假期到處亂烘烘，我在家看報紙看雜誌更寫意舒服。花幾塊錢便有好幾份報紙和雜誌，何必出外貼錢買難受？」

「我們花幾十元，翠茜花幾元，她的儲蓄戶口內存款一定比我們多。」彼德叫起來。

父親的關心

「父親」是一個很特別的人。他是一家之主，例如他給予家庭的力量和保護，沒有任何人可替代他的位置。作為一個父親後，身負重大責任，但也有很多滿足的感覺。

除此之外還有供給基本俗世的需要，例如食物、衣服和房屋等。而孩子們真正的需要，就祇有一個父親才能供給。數年之前，一位法官曾寫下一篇論文，是關於如何去控制青年犯罪。他的解決辦法很簡單，就是將父愛放在家庭首位。家庭需要父親去指導和帶領，孩子們需要父親給他們力量和紀律，他們也需要感受到他的關心。

另有一個故事，說一位父親自覺失去他的六個孩子。當然，這是一個很大的責任，他曾有過很多掙扎的血淚史，有一次當他工作之後，回到家裡，感覺到對孩子們有太多的責任重壓，使他感到吃不消，他的十二歲女兒，走到他身旁，放置一塊塗上了顏色的小石在他的衣服上。有一些說話寫在小石上，就是：「最快樂的事情就是我父親的關心。」這些字句令到做父親的心頭溫暖，煩惱也一掃而空，孩子就成為他們艱苦中的力量。

父親們，你們的孩子的確很需要你。他們並不需要奢侈的東西，他們祇需要父親成為他們的朋友，實實在在的父親，你應當將時間有規律性地和你的孩子分享。很快你會建成孩子們最好的朋友。而父親的責任也變得神聖。（耶穌基督末世聖徒教會供稿。）

工商日報分類廣告

消費廉．效力大．收費低

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

一、中區[illegible]利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹六三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三、彌敦道[illegible]零零號東英大廈式零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五、九龍城周生生珠寶金行有限公司：太子道四三二號
六、青山道周生生珠寶金行有限公司：青山道三二六號
七、油麻地周生生珠寶金行有限公司：彌敦道二二一號
八、旺角周生生珠寶金行有限公司：彌敦道七零七號
九、深水埗周生生珠寶金行有限公司：大埔道四七號
十、佐敦道周生生珠寶金行有限公司：佐敦道卅七號L
十一、紅磡周生生珠寶金行有限公司：蕪湖街九九號
十二、荃灣周生生珠寶金行有限公司：荃灣青山道一九九五號C
十三、元朗周生生珠寶金行有限公司：元朗青山道八七號
十四、荃灣新區第廿六座十七號中華書行

租售　樓宇急售　唐樓平售：士瓜灣區可入住連裝修有租約特平擁免晚九時電K四二六七七六蘇
招租　新商業樓：即租東美大廈商層面海2400至4700呎電話⑤二八叁叁壹壹劉小姐洽　新商業樓：即租東美大廈商層面海⑤二四〇〇至四七〇〇呎二八三三一一劉小姐
閣樓分租：工場面積約三百呎適合住宅租金面議地址土瓜灣天光道40號閣樓K012372李坤
澳門黑沙灣
聘請　中區　租平舖旺：干諾道中140－142號及德輔道中283號　舖位面積：683呎　1134呎　1675呎　每呎＄11起　電：H434911　253962

請看更香港　聘請幼師　誠聘教師　入口洋行　待聘　專門做報稅數　中英秘書　捷時會計秘書服務⑤436459　元朗稅帳　流淚訴苦

出讓　衣車出讓　酒家急讓　醒目幼猫　農場出讓　農場出讓　徵求　徵購屋地　樓宇　幸福婚姻　高價收購麝香　請電K四九五〇二七　收買酸枝　徵求合作　尋訪　尋人　林翠春小姐見報請快來　電話七〇九三三八陳　尋朱其碩　尋麥均祥

遺失　遺失聲明　遺失聲明　啟事　鳴謝香港南海同鄉會有限公司　鳴謝　房屋司署　商業　智明女士　祖傳哲學　掌相命　20元修電視　K776379　明輝行　20元修電視　K239445　富華行　油印中心　中英打字　專營行外事　成功　5-440550　448271

專業汽車轉口中國　73年五十鈴250三噸　350四噸　73年至76年豐田HI-ACE貨客車　現貨供應．車價特廉．包辦手續　電話：5-768687　5-767755　通行汽車公司　貴樹榮洽　歡迎海外僑胞委託辦理
免簿免押　貸款　佳音　③315181　漏水　裝修漏水　瑞香園　貨倉有限公司　20元修電視　H691054　幸運　最新款十波賽車　金輪單車行　收購音響電視　洗衣機　K031205　加信　精修電視　地毯紙牆　平價精工　③754387　雅美裝飾

遊艇　愛美　債追　夜晚⑤271933　日頭⑤251920　收價高出　彩色電視　K807330　天利　招生　電鍍　K828324　中國醫學院　九龍學　中三以上　搬運　誠信搬屋公司　榮華搬屋

永勝　立信　東聯　醫藥　善補壹萃　外施強壯堅體・固本培元　老牌妙藥　遐邇知名　岑偉強　風濕　胃

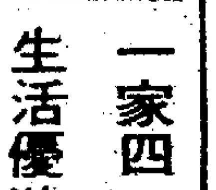
林氏世傳　頭暈　葉友芳　婦科　黃華湛　痔瘡　竹林氏　胃　祖傳張榮華

陳月娥　婦科

工商日報分類廣告信箱

除客戶有地址電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。

W26
W25
105



一家四口，生活優游。

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　電話：

一九　年　月　日　啟

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限。

日晚報聯刊，每天共收四元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。